



ČÁŠŤ 01 – AUDIOSTOPY, VYSVETLENIE

©audioacademyeu.eu, 2023

Tomáš Dvořáček, Isabella Capalbo, Matteo Bianchi,
Elisa Ciravegna, Peter Svetlík

Milí priatelia,

pred sebou máte skriptá k posluchovému kurzu Talianska gramatika B1. V tomto kurze pre mierne a stredne pokročilých si môžete zopakovať základy, ale aj zdokonaľiť sa v zložitejších témach, ako sú minulé časy, spojovací spôsob, budúci čas a trpný rod.

Súčasťou kurzu sú tiež konverzačné témy, kde nájdete najpoužívanejšie frázy a obraty pre komunikáciu v hoteli, vo meste, u lekára a v obchode.

Kurz je založený na kontextovom učení, čo znamená, že sa budete učiť nielen slovíčka, ale aj vety, v ktorých môžete dané slovíčka použiť. V tomto kurze nájdete celkom 1 600 slovíčok a kontextových viet.

Ako pracovať s kurzom? Každá lekcija sa skladá zo šiestich zvukových stôp. Najprv sa oboznámte so slovíčkami (stopy 1 a 2) každej lekcije. Na prvom stretnutí so slovíčkami si vypočujete talianske slovíčko dvakrát. Vo zvukovej stope 3 máte k dispozícii stručné vysvetlenie gramatiky danej lekcije. Ide o základné pravidlá, v ktorýchkoľvek jazykovej učebnici nájdete podrobnejšie vysvetlenie vrátane výnimiek. Následne prejdite na vety (zvukové stopy 4 až 6). Pre každý blok platí, že keď sa naučíte počúvať z taliančiny do slovenčiny (stopa 4), prejdete na preklad zo slovenčiny do taliančiny (stopa 5). Keď zvládnete prekladať vety zo slovenčiny do taliančiny (lekcija 5) v časovej prestávke pred talianskym prekladom, tak ste na správnej ceste. Navyše máte k dispozícii aj taliansky poslech (stopa 6), kde sa stretáte s postupnosťou len talianskych viet, ktorým by ste už mali bez problémov rozumieť.

Vďaka týmto skriptám, ktoré ste si stiahli a práve čítate, budú vaše aktivity s kurzom oveľa efektívnejšie. V skriptách nájdete návod na učenie spolu s užitočnými tipmi, ako zefektívniť výuku, výukový plán, do ktorého si môžete zaznamenávať svoj pokrok, zoznam stôp na počúvanie (ak by ste náhodou niečomu nerozumeli), ako aj obojstranné kartičky, vďaka ktorým sa môžete učiť a opakovať aj vtedy, keď práve nemôžete počúvať. Pre tých, ktorí sa radi skúšajú, je v každej lekcii pripravený prekladový test s kľúčom, ktorý obsahuje správne odpovede. Taliančinu v tomto kurze nahráli Elisa Ciravegna, Matteo Bianchi a Isabella Capalbo, slovenčinu nahral Peter Svetlík

Verím, že počúvanie viet a slovíčok v tomto kurze posilní vaše schopnosti pasívneho porozumenia a aktívnej komunikácie v taliančine. Ak máte otázky alebo návrhy na zlepšenie alebo spätnú väzbu, prosím, kontaktujte ma na e-mailovej adrese tomas@audioacademyeu.eu. Prajem vám krásne dni a veľa šťastia pri výuke.

Tomáš

Ako pracovať s týmto kurzom,

Pri zakúpení kurzu si zriadite na stránke audioacademy.eu účet, na ktorom sa vám po zakúpení kurzu zobrazia jeho zvukové stopy vo formáte mp3. Stiahnite si ich do svojho mobilného telefónu alebo iného zariadenia, kde si ich budete môcť prehrávať. Skriptá ku kurzom si stiahnite zo stránky www.audioacademyeu.eu v sekcii "Skriptá na stiahnutie".

Vyberte si lekciu, ktorú chcete zvládnuť. Ak ste úplní začiatočníci, odporúčam začať úplne od začiatku. Ak už niečo viete, predsa len odporúčam prejsť aspoň prvými lekciami.

Rozstrihnite si oboustranné kartičky a rozdelte ich na slovíčka a vety - na jednu hromádku dajte slovíčka a na druhú vety.

Počúvajte si stopy 1 a 2 niekoľkokrát a potom si prechádzajte kartičky so slovíčkami, kým ich neovládáte. Ak ste úplní začiatočníci, stopy 1 a 2 si vypočujte s textom zo skript a na kartičkách si zapíšte výslovnosť. Počúvajte 1 až 2 krát denne a dvakrát denne si precvičte slovíčka na kartičkách.

Vysvetlenie gramatiky si rozhodne vypočujte niekoľkokrát. Správne osvojenie základných gramatických pravidiel je kľúčové pre to, aby ste neskôr hovorili taliansky správne. Vysvetlenie je jednoduché a sústreďuje sa na to najdôležitejšie.

Najviac času venujte samotným vetám (stopy 4-6). Vetám cvičte aj pomocou kartičiek. Rozumiete talianskej vete skôr, než zaznie slovenský preklad? Preložíte slovenskú vetu do taliančiny skôr, než zaznie správny taliansky preklad? Ak na tieto otázky odpoviete áno, tak vám gratulujem a máte otvorenú cestu k ďalšej lekcii.

Po skončení každého cvičenia a lekcie si zaznačte do výukového plánu. Kedy ste danú lekciu zvládli? Vtedy, keď preložíte vety zo stopy 5 zo slovenčiny do taliančiny správne a, ak je možné, bez toho, aby ste dlho premýšľali.

Nezabúdajte, že opakovanie je matka múdrosti. Preto si napríklad raz za mesiac zopakujte už naučené lekcie, buď pomocou kartičiek, alebo ich opätovným prepočúvaním. Najlepšie však bude, ak slovíčka a vety využijete pri priamej komunikácii, buď písomnej alebo, a to najlepšie, ústnej. Potom si ich zapamätáte najlepšie!

Ako pracovať čo najefektívnejšie s obojstrannými kartičkami

Podľa úrovne pokročilosti a aktuálnych časových možností si vyberte počet slovíčok (kariet), ktoré sa chcete naučiť v daný deň. Min. 5, max. 20. Predpokladajme, že si zvolíte počet 10.

Porovnajte kartičky tak, aby ste najprv prekladali z taliančiny do slovenčiny. Pre každú kartičku si prečítajte talianske slovíčko a snažte sa spomenúť na jeho slovenský preklad. Podarilo sa vám to? Ak áno, dajte tieto kartičky na jednu stranu. Tie, na ktoré si nespomeniete, dajte na druhú stranu. Keď prejdete všetkých 10 kartičiek, nechajte ich na dvoch hromádkach.

Po nejakom čase (po dvoch až troch hodinách) opakujte postup, ale so slovíčkami, ktoré ste predtým neznali. Tie, na ktoré si spomeniete, presuňte medzi tie, ktoré ste už predtým poznali. Uvidíte, že sa vám bude zvyšovať hromádka kartičiek, ktoré ovládáte.

Pred spaním si prejdite celú dennú dávku kartičiek ešte raz. Je to veľmi dôležité, pretože mozog lepšie ukladá informácie počas spánku. Ráno budete prekvapení, že to, čo ste si večer nemohli zapamätať, vám zrazu pôjde.

Ďalší deň pridajte k kartičkám z predchádzajúceho dňa ďalších desať a postupujte rovnako. Tým zabezpečíte neustále opakovanie aj slovíčok, ktoré ste prebrali v minulých dňoch.

© audioacademyeu.eu, 2023. Všetky práva vyhradené. Žiadna časť týchto skript nesmie byť kopírovaná alebo rozmnožovaná, čiastočne alebo v celku, bez písomného súhlasu vydavateľa, a nesmie byť využitá inak než na vlastnú potrebu oprávneného používateľa.

Plán výučby

Taliančina pre mierne a stredne pokročilých B1								
	Začiatok/Dátum	Slovíčka - Počúvajte	Slovíčka - Prekladajte!	Slovíčka a vety - počúvajte!	Slovíčka a vety - prekladajte!	Kontextové vety - počúvajte!	Kontextové vety - prekladajte!	Koniec/Dátum
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies								
Lekcia 12_ časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_ prítomný čas priebehový								
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam								
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli								
Lekcia_15_Budúci čas slovies, predpoveď počasia								
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii								
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie								
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde								
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára								
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta								

Obsah

Milí priatelia,.....	2
Ako pracovať s týmto kurzom,	3
Ako pracovať čo najefektívnejšie s obojstrannými kartičkami.....	4
Plán výuky.....	5
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_počúvajte... 9	9
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_prekladajte	10
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_vysvetlenie	13
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies precvičovacie vety_počúvajte	17
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies precvičovacie vety_prekladajte.....	18
Lekcia 11_Opakovanie - časovanie pravidelných a nepravidelných slovies počúvajte po taliansky.....	20
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_slovná zásoba_počúvajte	22
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_slovná zásoba_prekladajte	23
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_vysvetlenie.....	25
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_precvičovacie vety_počúvajte	28
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_precvičovacie vety_prekladajte	29
Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_počúvajte po taliansky.....	30
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_slovná zásoba_počúvajte	33
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_slovná zásoba_prekladajte.....	34
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_vysvetlenie....	37
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_precvičovacie vety_počúvajte	40
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_precvičovacie vety_prekladajte.....	41
Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_počúvajte po taliansky.....	43

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_slovná zásoba _počúvajte	46
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_slovná zásoba prekladajte.....	47
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_vysvetlenie	49
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_precvičovacie vety počúvajte.....	51
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_precvičovacie vety prekladajte	52
Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_počúvajte po taliansky	53
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia slovná zásoba_počúvajte	56
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia slovná zásoba_prekladajte.....	58
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia_vysvetlenie.....	60
Budúci čas – futuro semplice – verbi irregolari	61
Konverzácia – Previsioni di tempo.....	61
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia precvičovacie vety_počúvajte	64
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia precvičovacie vety_prekladajte.....	66
Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia počúvajte po taliansky.....	68
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_slovná zásoba_počúvajte	70
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_slovná zásoba_prekladajte.....	73
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_vysvetlenie	77
Imperfetto – minulý čas.....	77
Zámená v treťom páde	79
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii precvičovacie vety_počúvajte ..	81
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii precvičovacie vety_prekladajte	83
Lekcia 16_Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii _počúvajte po taliansky	85
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba_počúvajte	89
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba prekladajte.....	91
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba vysvetlenie	94
Zámeno „ne“	95
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_precvičovacie vety počúvajte	97
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_precvičovacie vety prekladajte.....	99
Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_ počúvajte po taliansky	101
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_slovná zásoba_počúvajte	104
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_slovná zásoba_prekladajte.....	105

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_vysvetlenie	108
Prítomný kondicionál - il condizionale presente	108
Minulý kondicionál – il condizionale composto.....	110
Zámená v treťom a štvrtom páde.....	110
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_precvičovacie vety_počúvajte	112
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_procvičovacie vety_prekladajte.....	113
Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_počúvajte po taliansky.....	116
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára slovná zásoba_počúvajte	118
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára slovná zásoba_prekladajte.....	121
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_vysvetlenie	126
Rozkazovací spôsob	126
Záporný rozkazovací spôsob	127
Prídavné mená a ich stupňovanie	128
Konverzácia – u lekára – dall dottore.....	129
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_precvičovacie vety_počúvajte	130
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_precvičovacie vety_prekladajte.....	132
Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára__počúvajte po taliansky.....	134
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_slovná zásoba počúvajte	138
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_slovná zásoba prekladajte	141
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_vysvetlenie.....	145
Subjunktív sloviess – Congiuntivo presente	145
Trpný rod	147
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_precvičovacie vety počúvajte	150
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_precvičovacie vety prekladajte.....	152
Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_počúvajte po taliansky.....	155

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_počúvajte

- fai
- Lei
- andate
- qualità
- vieni
- usciamo
- avete
- cercano
- ufficio
- Slovaco
- aprire
- ridi
- capisco
- rimango
- vorrei
- Ceco
- prosciutto crudo
- vado
- soldi
- birra
- vostro
- preferisci
- è
- capiamo
- ridono
- dormi
- cosa
- sapete
- sto
- abbiamo
- preferiamo
- va
- da
- parliamo
- abitano
- vengono
- faccio
- vendere
- siamo
- escono
- esci
- stare per
- suo
- robíš
- ona, vy
- idete
- kvalita
- pôjdeš
- odchádzame
- máte
- hľadajú
- kancelária
- Slovák, slovenčina, slovenský
- otvoriť
- smeješ sa
- rozumiem
- zostávam
- chcel by som
- Čech, čeština, český
- surová šunka
- idem
- peniaze
- pivo
- váš
- dávaš prednosť
- je
- chápeme
- smejú sa
- spíš
- vec
- viete
- som
- máme
- dávame prednosť
- ide
- dáva
- hovoríme
- bývajú
- pôjdu
- robím
- predávať
- sme
- odchádzajú
- odchádzaš
- pripravovať sa na
- jeho

- facciamo
- ha
- capisco
- capisce
- tempo
- molto
- finisci
- tedesco
- spedisco
- guardare
- vai
- porte
- conosco
- dammi
- rimanete
- stai
- domenica
- finiamo
- capisci
- venite
- so
- signor
- fa
- amiamo
- aiutare
- casa
- arrivi

- robíme
- má
- rozumiem
- rozumie
- čas
- veľa
- končíš
- Nemec, nemčina, nemecký
- posielam
- pozerať sa, pozorovať
- ideš
- brány, dvere
- poznáš
- daj mi
- zostanete
- si
- nedeľa
- končíme
- rozumieš
- pôjdete
- viem
- pán
- robí
- milujeme
- pomáhať
- dom
- prichádzaš, pricestuješ

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_prekladajte

- má
- rozumieš
- daj mi
- vec
- rozumiem
- hľadajú
- pôjdeš
- pán
- robíme
- máme
- chcel by som
- pôjdu
- zostávam
- veľa
- končíš
- Nemec, nemčina, nemecký

- ha
- capisci
- dammi
- cosa
- capisco
- cercano
- vieni
- signor
- facciamo
- abbiamo
- vorrei
- vengono
- rimango
- molto
- finisci
- tedesco

- robím
- viem
- ide
- ideš
- otvoriť
- pomáhať
- dáva
- robíš
- si
- surová šunka
- hovoríme
- Slovák, slovenčina, slovenský
- pivo
- rozumiem
- prichádzaš, pricestuješ
- smeješ sa
- dávame prednosť
- sme
- dom
- viete
- rozumie
- váš
- peniaze
- kancelária
- kvalita
- bývajú
- odchádzaš
- čas
- poznáš
- zostanete
- ona, vy
- odchádzame
- chápeme
- pripravovať sa na
- milujeme
- končíme
- dávaš prednosť
- smejú sa
- pôjdete
- posielam
- spíš
- nedeľa
- idete
- robí
- Čech, čeština, český
- jeho

- faccio
- so
- va
- vai
- aprire
- aiutare
- da
- fai
- stai
- prosciutto crudo
- parliamo
- Slovaco
- birra
- capisco
- arrivi
- ridi
- preferiamo
- siamo
- casa
- sapete
- capisce
- vostro
- soldi
- ufficio
- qualità
- abitano
- esci
- tempo
- conosci
- rimanete
- Lei
- usciamo
- capiamo
- stare per
- amiamo
- finiamo
- preferisci
- ridono
- venite
- Spedisco
- dormi
- domenica
- andate
- fa
- Ceco
- suo

- pozerat' sa, pozorovat'
- predavat'
- brány, dvere
- máte

- odchádzajú
- je
- idem
- som

- guardare
- vendere
- porte
- avete

- escono
- è
- vado
- sto

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných slovies_slovná zásoba_vysvetlenie

Základom každého jazyka je sloveso byť – ESSERE

Io sono	ja som
Tu sei	ty si
Lui é	on je
Lei é	ona je
Noi siamo	my sme
Voi siete	vy ste
Loro sono	oni sú

Druhým najpoužívanejším slovesom je sloveso AVERE – mať

Ho	mám
Hai	máš
Ha	má
Abbiamo	máme
Avete	máte
Hanno	majú

Slovesá prvej skupiny sa končia v infinitíve na infinitívnu koncovku – ARE

Parlo	hovorím
Parli	hovoríš
Parla	hovorí
Parliamo	hovoríme
Parlate	hovoríte
Parlano	hovorí

Slovesá druhej slovesnej triedy sú v infinitíve zakončené koncovkou -ERE a časujú sa takto:

Ako príklad uveďme sloveso PRENDERE – dať si, vziať

Io prendo	beriem
-----------	--------

Tu prendi	berieš
Lui, lei prende	berie
Noi prendiamo	berieme
Voi prendete	beriete
Loro prendono	berú

Slovesá tretej slovesnej triedy sa končia koncovkou - IRE. Tieto slovesá sa delia na dve podskupiny.

V prvej podskupine nájdeme slovesá s pravidelným časovaním - napríklad APRIRE – otvoriť

Apro	otváram
Apri	otváraš
Apre	otvára
Apriamo	otvárame
Aprite	otvárate
Aprono	otvárajú

Slovesá DORMIRE - spať, SENTIRE - cítiť alebo počúvať, PARTIRE - odísť sa časujú rovnako.

Druhá podskupina slovies tretej slovesnej triedy sa tiež končí infinitívom -IRE, ale tieto slovesá majú pravidelné časovanie len v prvej a druhej osobe množného čísla. Vo všetkých ostatných osobách sa vkladá dvojhláska -SC

Pozrime sa na sloveso CAPIRE - rozumieť, chápať

Io capisco	rozumiem
Tu capisci	rozumieš
Lui, Lei capisce	rozumie
Noi capiamo	rozumieme
Voi capite	rozumiete
Loro capiscono.	rozumejú

Časovanie nepravidelných slovies

Najpoužívanejšie nepravidelné slovesá v taliančine sú:

sloveso ANDARE – ísť

Io vado	idem
Tu vai	ideš
Lui, lei va	ide
Noi andiamo	ideme
Voi andate	idete
Loro vanno	idú

sloveso VENIRE – prísť

Io vengo	prichádzam
Tu vieni	prichádzaš
Lui, lei viene	prichádza
Noi veniamo	prichádzame
Voi venite	prichádzate
Loro vengono	prichádzajú

Sloveso FARE – robiť

Io faccio	robím
Tu fai	robíš
Lui, Lei fa	robí
Noi facciamo	robíme
Voi fate	robíte
Loro fanno	robia

sloveso DARE – dať

Io do	dávam
Tu dai	dávaš
Lui, Lei da	dáva
Noi diamo	dávame

Voi date	dávate
Loro danno	dávajú

sloveso SAPERE – vedieť, poznať

So	viem, poznám
Sai	vieš, poznáš
Sa;	vie, pozná
Sappiamo	vieme, poznáme
Sapete	viete, poznáte
Sanno	vedia, poznajú

Sloveso USCIRE – odísť

Esco	odchádzam
Esci	odchádzaš
Esce	odchádza
Usciamo	odchádzame
Uscite	odchádzate
Escono	odchádzajú

Sloveso STARE - byť

Sto	som
Stai	si
Sta	je
Stiamo	sme
State	ste
Stanno	sú

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných sloviess precvičovacie vety_počúvajte

- Non ho tempo.
- Ridono di voi.
- Cosa sai?
- Abbiamo caldo.
- Non ha tempo.
- Va al cinema.
- Quando apre il ufficio?
- Un suo amico viene da Napoli.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Quando finisci al lavoro?
- Cosa preferisci?
- Stiamo per partire.
- Il signor Fini è italiano.
- Conosci Corinna?
- Quando escono?
- Dammi i soldi.
- Lei è italiana?
- Che cosa vendi?
- Abbiamo una casa.
- Chi aiuta Gianni?
- Dove vai?
- Guarda il mare.
- Con chi esci?
- Facciamo così.
- Fa colazione.
- Rimango sulla spiaggia.
- Capiamo molto male.
- Oggi finiamo più tardi.
- Parliamo Ceco.
- Hai soldi?
- Non apriamo mai a nessuno.
- Perché non rimanete con noi?
- Andate con la macchina?
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Aprono le porte.
- Vado a casa.
- Hanno molto tempo.
- Non so niente.
- È un prodotto di qualità.
- Mi da un po di soldi.
- Lo faccio subito.
- Chi cercano?
- Quando arrivi a casa?
- Nemám čas.
- Smejú sa vám.
- Čo vieš?
- Je nám teplo.
- Nemáte čas.
- Ide do kina.
- Kedy sa otvára kancelária?
- Jeden z jeho/jej priateľov pochádza z Neapola.
- Pošlem bratovi balíček.
- Kedy končíš v práci?
- Čomu dávaš prednosť?
- Sme na odchode.
- Pán Fini je Talian.
- Poznáš Corinnu?
- Kedy chodí von?
- Daj mi tie peniaze.
- Ste Talianka?
- Čo predávaš?
- Máme dom.
- Kto pomôže Giannimu?
- Kam ideš?
- Pozerá sa na more.
- S kým chodíš?
- Urobme to takto.
- Raňajkuje.
- Zostanem na pláži.
- Rozumieme veľmi zle.
- Dnes končíme neskôr.
- Hovoríme po česky.
- Máš peniaze?
- Nikdy nikomu neotvárame.
- Prečo nezostanete s nami?
- Idete autom?
- Máš radšej surovú šunku alebo mäkkú šunku?
- Otvárajú dvere.
- Idem domov.
- Majú veľa času.
- Ja nič neviem.
- Je to kvalitný výrobok.
- Dáva mi nejaké peniaze.
- Urobím to hneď.
- Koho hľadajú?
- Kedy prichádzaš domov?

- Sì, è verde.
- Non capisco niente.
- Capisce tutto
- Amiamo la birra ceca.
- Domenica non aprono.
- Non capisco niente.
- Usciamo ogni venerdì.
- Come stai? Sto bene, grazie
- Sanno parlare inglese.
- Preferiamo la birra al vino.
- Vengono il sabato
- Vorrei prendere un caffè.
- Dormi bene?
- Voi cosa sapete?
- Vieni con noi?
- Parlate Slovaco?
- Cosa fai?
- Prendiamo due birre.
- Questi cellulari sono vostri?
- Parlano tedesco.
- Non abitano più con i loro genitori.
- Non parliamo italiano bene.
- Quando venite?
- Capisci?
- Cosa avete?
- Siamo italiani.
- Sto meglio
- Áno, je to zelené.
- Nič nechápem.
- Rozumie všetkému.
- Máme veľmi radi české pivo.
- V nedeľu nemajú otvorené.
- Ničomu nerozumiem.
- Chodíme von každý piatok.
- Ako sa máš? Mám sa dobre, ďakujem.
- Hovorí po anglicky.
- Dávame prednosť pivu pred vínom.
- Chodí v sobotu.
- Ja by som si dal kávu.
- Spíš dobre?
- Čo vy viete?
- Ideš s nami?
- Hovoríte po slovensky?
- Čo robíš?
- Dáme si dve pivá.
- Toto sú vaše mobilné telefóny?
- Oni hovoria po nemecky.
- Už nežijú so svojimi rodičmi.
- Nehovoríme dobre po taliansky.
- Kedy prídete?
- Rozumieš?
- Čo máte vy?
- My sme Taliani.
- Je mi lepšie.

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných slovies precvičovacie vety_prekladajte

- Kam ideš?
- Čo vy viete?
- Ideš s nami?
- Je to kvalitný výrobok.
- Je nám teplo.
- Máme veľmi radi české pivo.
- S kým chodíš?
- Nehovoríme dobre po taliansky.
- Idete autom?
- Majú veľa času.
- Rozumieme veľmi zle.
- Nič nechápem.
- Dávame prednosť pivu pred vínom.
- Toto sú vaše mobilné telefóny?
- Daj mi tie peniaze.
- Čo máte vy?
- Dove vai?
- Voi cosa sapete?
- Vieni con noi?
- È un prodotto di qualità.
- Abbiamo caldo.
- Amiamo la birra ceca.
- Con chi esci?
- Non parliamo italiano bene.
- Andate con la macchina?
- Hanno molto tempo.
- Capiamo molto male.
- Non capisco niente.
- Preferiamo la birra al vino.
- Questi cellulari sono vostri?
- Dammi i soldi.
- Cosa avete?

- Čo predávaš?
- Nemáte čas.
- Čomu dávaš prednosť?
- Chodíme von každý piatok.
- Máš peniaze?
- Dnes končíme neskôr.
- Pán Fini je Talian.
- Idem domov.
- Čo vieš?
- Kedy končíš v práci?
- Urobme to takto.
- Hovorí po anglicky.
- Rozumie všetkému.
- Kto pomôže Gianniemu?
- Pozerá sa na more.
- Poznáš Corinnu?
- Dáva mi nejaké peniaze.
- Kedy chodí von?
- Chodí v sobotu.
- Máme dom.
- Sme na odchode.
- Čo robíš?
- Ja by som si dal kávu.
- Nikdy nikomu neotvárame.
- Zostanem na pláži.
- V nedeľu nemajú otvorené.
- Urobím to hneď.
- My sme Taliani.
- Jeden z jeho/jej priateľov pochádza z Neapola.
- Ste Talianka?
- Ničomu nerozumiem.
- Už nežijú so svojimi rodičmi.
- Dáme si dve pивá.
- Nemám čas.
- Koho hľadajú?
- Áno, je to zelené.
- Kedy prichádzaš domov?
- Ide do kina.
- Pošlem bratovi balíček.
- Máš radšej surovú šunku alebo mäkkú šunku?
- Raňajkuje.
- Otvárajú dvere.
- Ako sa máš? Mám sa dobre, ďakujem.
- Hovoríme po česky.
- Kedy sa otvára kancelária?
- Kedy prídete?
- Che cosa vendi?
- Non ha tempo.
- Cosa preferisci?
- Usciamo ogni venerdì.
- Hai soldi?
- Oggi finiamo più tardi.
- Il signor Fini è italiano.
- Vado a casa.
- Cosa sai?
- Quando finisci al lavoro?
- Facciamo così.
- Sanno parlare inglese.
- Capisce tutto
- Chi aiuta Gianni?
- Guarda il mare.
- Conosci Corinna?
- Mi da un po di soldi.
- Quando escono?
- Vengono il sabato
- Abbiamo una casa.
- Stiamo per partire.
- Cosa fai?
- Vorrei prendere un caffè.
- Non apriamo mai a nessuno.
- Rimango sulla spiaggia.
- Domenica non aprono.
- Lo faccio subito.
- Siamo italiani.
- Un suo amico viene da Napoli.
- Lei è italiana?
- Non capisco niente.
- Non abitano più con i loro genitori.
- Prendiamo due birre.
- Non ho tempo.
- Chi cercano?
- Sì, è verde.
- Quando arrivi a casa?
- Va al cinema.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Fa colazione.
- Aprono le porte.
- Come stai? Sto bene, grazie
- Parliamo Ceco.
- Quando apre il ufficio?
- Quando venite?

- Ja nič neviem.
- Rozumieš?
- Oni hovoria po nemecky.
- Spíš dobre?
- Hovoríte po slovensky?
- Je mi lepšie.
- Smejú sa vám.
- Prečo nezostanete s nami?

- Non so niente.
- Capisci?
- Parlano tedesco.
- Dormi bene?
- Parlate Slovaco?
- Sto meglio
- Ridono di voi.
- Perchè non rimanete con noi?

Lekcia 11_Opakovanie- časovanie pravidelných a nepravidelných slovies počúvajte po taliansky

- Vado a casa.
- Vorrei prendere un caffè.
- Vengono il sabato
- Quando venite?
- Capisci?
- Dormi bene?
- Un suo amico viene da Napoli.
- Parlano tedesco.
- Lo faccio subito.
- Cosa preferisci?
- Questi cellulari sono vostri?
- Preferiamo la birra al vino.
- Quando apre il ufficio?
- Non ho tempo.
- Domenica non aprono.
- Parliamo Ceco.
- Conosci Corinna?
- Chi aiuta Gianni?
- Sto meglio
- Parlate Slovaco?
- Vieni con noi?
- Facciamo così.
- Quando finisci al lavoro?
- Hanno molto tempo.
- Non ha tempo.
- Capisce tutto
- Capiamo molto male.
- Cosa fai?
- Non apriamo mai a nessuno.
- Quando escono?
- Cosa sai?
- Andate con la macchina?
- Chi cercano?
- Come stai? Sto bene, grazie
- Cosa avete?

- Idem domov.
- Ja by som si dal kávu.
- Chodí v sobotu.
- Kedy prídete?
- Rozumieš?
- Spíš dobre?
- Jeden z jeho/jej priateľov pochádza z Neapola.
- Oni hovoria po nemecky.
- Urobím to hneď.
- Čomu dávaš prednosť?
- Toto sú vaše mobilné telefóny?
- Dávame prednosť pivu pred vínom.
- Kedy sa otvára kancelária?
- Nemám čas.
- V nedeľu nemajú otvorené.
- Hovoríme po česky.
- Poznáš Corinnu?
- Kto pomôže Gianniemu?
- Je mi lepšie.
- Hovoríte po slovensky?
- Ideš s nami?
- Urobme to takto.
- Kedy končíš v práci?
- Majú veľa času.
- Nemáte čas.
- Rozumie všetkému.
- Rozumieme veľmi zle.
- Čo robíš?
- Nikdy nikomu neotvárame.
- Kedy chodí von?
- Čo vieš?
- Idete autom?
- Koho hľadajú?
- Ako sa máš? Mám sa dobre, ďakujem.
- Čo máte vy?

- Fa colazione.
- Siamo per partire.
- Perché non rimanete con noi?
- Amiamo la birra ceca.
- Lei è italiana?
- Mi da un po di soldi.
- Preferisci il prosciutto crudo o quello cotto?
- Non abitano più con i loro genitori.
- Che cosa vendi?
- È un prodotto di qualità.
- Non parliamo italiano bene.
- Rimango sulla spiaggia.
- Non capisco niente.
- Usciamo ogni venerdì.
- Spedisco un pacchetto a mio fratello.
- Siamo italiani.
- Non capisco niente.
- Prendiamo due birre.
- Voi cosa sapete?
- Sanno parlare inglese.
- Ridono di voi.
- Dammi i soldi.
- Dove vai?
- Abbiamo una casa.
- Quando arrivi a casa?
- Sì, è verde.
- Hai soldi?
- Aprono le porte.
- Oggi finiamo più tardi.
- Con chi esci?
- Il signor Fini è italiano.
- Va al cinema.
- Guarda il mare.
- Non so niente.
- Abbiamo caldo.

- Raňajkuje.
- Sme na odchode.
- Prečo nezostanete s nami?
- Máme veľmi radi české pivo.
- Ste Talianka?
- Dáva mi nejaké peniaze.
- Máš radšej surovú šunku alebo mäkkú šunku?
- Už nežijú so svojimi rodičmi.
- Čo predávaš?
- Je to kvalitný výrobok.
- Nehovoríme dobre po taliansky.
- Zostanem na pláži.
- Nič nechápem.
- Chodíme von každý piatok.
- Pošlem bratovi balíček.
- My sme Taliani.
- Ničomu nerozumiem.
- Dáme si dve pivá.
- Čo vy viete?
- Vedia hovoriť po anglicky.
- Smejú sa vám.
- Daj mi tie peniaze.
- Kam ideš?
- Máme dom.
- Kedy prichádzaš domov?
- Áno, je to zelené.
- Máš peniaze?
- Otvárajú dvere.
- Dnes končíme neskôr.
- S kým chodíš?
- Pán Fini je Talian.
- Ide do kina.
- Pozerá sa na more.
- Ja nič neviem.
- Je nám teplo.

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_slovná zásoba_počúvajte

- devo
- sta finendo
- andare a
- cantare
- fare le spese
- Sto meglio
- tra dieci minuti
- giornale
- ospite
- possono
- scatola
- atterrare
- passeggiare
- fare le pulizie
- ragazza
- presto
- ci sono
- fegato
- iniziare
- novità
- vogliamo
- cosa
- inviare
- morendo
- da mangiare
- aiutare
- salsiccia
- vacanza
- primavera
- partita
- aiutarti
- chiamando
- aria
- tavolo
- busta
- mostra
- gridare
- costa
- fare sapere
- trovarmi
- ombrellone
- negozio
- potere
- musím
- končí
- íst kam
- spievať
- nakupovať
- Je mi lepšie.
- za desať minút
- denník
- hostí
- môžu
- škatule
- pristáť
- prechádzať sa
- upratať
- dievča
- skoro
- sú
- pečeň
- začať
- novinky
- chceme
- vec
- odoslať
- umierajúci
- na jedenie
- pomôcť
- klobása
- prázdniny
- jar
- zápas
- pomôcť tebe
- volajúci
- vzduch
- stôl
- obálka
- výstava
- kričať
- pobrežie
- dať vedieť
- navštíviť ma
- slnečník
- obchod
- môcť

- stasera
- pacco
- cucinare
- partito
- industria
- banconota
- perdere
- pomodoro
- parere

- dnes večer
- balík
- variť (všeobecne)
- stránka
- priemysel
- bankovka
- stratiť, prehrať
- paradajka
- názor

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_slovná zásoba_prekladajte

- spievať
- jar
- pristáť
- upratovať
- stôl
- slnečník
- pomôcť tebe
- nakupovať
- vzduch
- obálka
- odoslať
- na jedenie
- vec
- pomôcť
- pečeň
- dievča
- ísť kam
- paradajka
- končí
- skoro
- dať vedieť
- denník
- priemysel
- názor
- prechádzať sa
- výstava
- novinky
- zápas
- obchod
- volajúci
- škatule
- chceme
- sú
- umierajúci

- cantare
- primavera
- atterrare
- fare le pulizie
- tavolo
- ombrellone
- aiutarti
- fare le spese
- aria
- busta
- inviare
- da mangiare
- cosa
- aiutare
- fegato
- ragazza
- andare a
- pomodoro
- sta finendo
- presto
- fare sapere
- giornale
- industria
- parere
- passeggiare
- mostra
- novità
- partita
- negozio
- chiamando
- scatola
- vogliamo
- ci sono
- morendo

- začať
- Je mi lepšie.
- dnes večer
- pobrežie
- môcť
- balík
- variť (všeobecne)
- klobása
- bankovka
- stránka
- kričať
- stratiť, prehrať
- za desať minút
- prázdniny
- môžu
- musím
- hosť
- navštíviť ma

- iniziare
- Sto meglio
- stasera
- costa
- potere
- pacco
- cucinare
- salsiccia
- banconota
- partito
- gridare
- perdere
- tra dieci minuti
- vacanza
- possono
- devo
- ospite
- trovarmi

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobilé slovesá_prítomný čas priebehový_vysvetlenie

Väzba MI PIACE sa používa na vyjadrenie, že sa mi niečo páči alebo niečo mám rad

Mi piace	páči sa mi, mám rad
Ti piace	páči sa ti, máš rad
Gli piace	páči sa jemu, jej, on má rad, ona má rada
Ci piace	páči sa nám
Vi piace	páči sa vám
Li piace	páči sa im

Za touto frázou môže byť buď predmet (podstatné meno)

Mi piace la musica italiana.	Mám rád taliansku hudbu.
Ti piace la pizza?	Máš rád pizzu?
Mi piace il nuovo ristorante cinese.	Páči sa mi tá nová čínska reštaurácia.

Alebo sloveso v infinitive - rád robím nejakú činnosť.

Mi piace ascoltare la musica italiana.	Rád počúvam taliansku hudbu.
Ti piace mangiare la pizza.	Rád ješ pizzu.
Gli piace leggere i libri in Francese.	Rád číta knihy vo francúzštine.

Fráza HO BISOGNO znamená potrebujem, doslova mám potrebu. Opäť sa spája buď s podstatným menom

Ho bisogno di aria fresca.	Potrebujem čerstvý vzduch.
Hai bisogno di questo?	Potrebuješ to?
Ha bisogno di un paio di giorni in più.	Potrebuje niekoľko dní navyše.
Abbiamo bisogno del tuo aiuto.	Potrebujeme tvoju pomoc.

alebo so slovesom:

Hanno bisogno di utilizzare questo sito web.	Potrebujú používať túto webovú stránku
Ho bisogno di andarci.	Potrebujem tam ísť.

Spojenie HO BISOGNO DI môžeme obísť skratkou BISOGNA, čo sa dá doslova preložiť ako potreba alebo "je treba"

Bisogna essere pronti. Treba byť pripravený
Bisogna andarsene presto. Je potrebné odísť skôr.

Väzby **c'è** pre jednotné číslo a **ci sono** pre množné číslo sa používajú na vyjadrenie toho, že niečo niekde je alebo existuje.

Po **c'è** zvyčajne nasleduje predmet s neurčitým členom a potom nasleduje určenie miesta:

C'è un libro sulla tavola. Na stole je kniha.

Po **ci sono** nasleduje predmet v množnom čísle, zvyčajne s číslovkou alebo neurčitým zámenom, a potom opäť určenie miesta:

Ci sono cinque libri sulla tavola. Na stole je päť kníh.

Všimnite si, že pri preklade do slovenčiny začíname od konca.

C'è una chiesa medievale nel centro. V centre je stredoveký kostol.

C'è un nuovo ristorante in città . V meste je nová reštaurácia.

Spôsobové slovesá

Spôsobové sloveso POTERE – môcť

Io posso môžem

Tu puoi môžeš

Lui/Lei puo môže

Noi possiamo môžeme

Voi potete môžete

Loro possono môžu

Spôsobové sloveso VOLERE - chcieť

Io voglio chcem

Tu vuoi chceš

Lui/Lei vuole chce

Noi vogliamo chceme

Voi volete chcete

Loro vogliono chcú

Spôsobové sloveso DOVERE– musieť

Io devo	musím
Tu devi	musíš
Lui/lei deve	musí
Noi dobbiamo	musíme
Voi dovete	musíte
Loro devono	musia

Prítomný čas priebehový

Prítomný čas priebehový sa tvorí pomocou slovesa STARE a prechodníka. Sloveso v prechodníkovom tvare vytvoríme nasledovne:

Pre slovesá zakončené v infinitíve s koncovkou – ARE pripojením koncovky- ANDO

PARLARE - hovoriť - PARLANDO - hovoriaci

BALLARE - tancovať - BALLANDO - tancujúci

Pre slovesá zakončené v infinitíve s koncovkou - IRE a ERE pripojením koncovky - ENDO

VIVERE – žiť – VIVENDO – žijúci

PRENDERE – brať – PRENDENDO – berúci

USCIRE – vychádzať - USCENDO – vychádzajúci

Nepravidelné prechodníky pre najčastejšie používané slovesá sú:

FARE – FACENDO – robiaci

DIRE – DICENDO – hovoriaci

Na opis prebiehajúceho deja používame prítomný čas priebehový. Takže práve teraz sme robiaci nejakú činnosť.

Cosa stai facendo? Co si robiaci? Čo robíš?

Con chi sta parlando? S kým je hovoriaci? S kým sa rozpráva?

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_precvičovacie vety_počúvajte

- Stiamo facendo le pulizie.
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Dobbiamo chiedere il loro parere.
- Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
- Potete farmi sapere?
- Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
- Sto chiamando mia madre per salutarla.
- C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Devo fare le spese
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Ti piace cucinare?
- Devi fare qualcosa stasera?
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Vogliamo partire per l'Italia.
- Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
- Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
- Ci sono pomodori nell'insalata mista?
- Cosa vuoi da mangiare?
- Sulla tavola ci sono tre riviste.
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Non bisogna gridare.
- Dobbiamo uscire presto
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Sto morendo di freddo.
- Sulla costa ci sono delle spiagge.
- Puoi comprarmi il giornale?
- Non vogliono perdere la guerra.
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Sta arrivando la primavera
- Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
- Ti posso aiutare?
- Ci sono novità.
- Il fegato non mi piace.
- Devo studiare.
- Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
- Posso inviare un fax da qui?
- Ti piacciono queste salsicce?
- Non possiamo dire niente.
- Práve upratujeme.
- Je tu veľa turistov, ktorí sa prechádzajú
- Musíme sa opýtať na ich názor.
- Otvárame obálky, aby sme sa dozvedeli výsledky skúšok.
- Môžete mi dať vedieť?
- Volám do reštaurácie, aby som urobil rezerváciu.
- Volám mame, aby som ju pozdravil.
- V galérii je krásna výstava umenia.
- Volám svojej priateľke, aby som zistil, ako sa jej darí.
- Musím nakúpiť.
- Čakám na balíček, ktorý som si objednal cez internet.
- Variš rád?
- Musíš dnes večer niečo robiť?
- Lietadlo musí každú chvíľu pristáť.
- Chceme ísť do Talianska.
- Čakám na autobus, ktorý príde o desať minút.
- Futbalový zápas, ktorý sledujeme už dve hodiny, s a práve končí.
- Sú v tom miešanom šaláte paradajky?
- Čo chceš jesť?
- Na stole sú tri časopisy.
- Priemysel vyrába čoraz viac.
- Nie je potrebné kričať.
- Musíme čoskoro odísť
- Host, ktorého sme pozvali na dnešnú večeru, práve prichádza.
- Zomieram zimou.
- Na pobreží sú pláže.
- Môžeš mi kúpiť denník?
- Nechcú stratíť - prehrať - vojnu.
- Vo voľbách kandiduje osem strán.
- Blíži sa jar
- Film, ktorý sme sledovali hodinu, sa končí.
- Môžem ti pomôcť?
- Mám novinky.
- Nemám rád pečenie.
- Musím sa učiť.
- Na konci ulice je nový obchod.
- Môžem odtiaľto poslať fax?
- Máš rád tieto klobásy? Chutia ti tieto klobásy?
- Nemôžeme nič povedať.

- Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
- Voglio andare a casa.
- Ti piace cantare?
- Può cambiarmi questa banconota?
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
- Non possono venire al ristorante.
- Non posso aiutarti.
- Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.
- Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Cosa c'è?
- Otvárame okná, aby sme dovnútra vpustili čerstvý vzduch.
- Chcem ísť domov.
- Spievaš rád?
- Môžete mi rozmeniť tú bankovku?
- Dočítavam knihu, ktorú som začal čítať včera večer.
- Čakám na kamaráta, ktorý mi sľúbil návštevu.
- Nemôžu prísť do reštaurácie.
- Nemôžem ti pomôcť.
- Prichádza vlak, ktorým máme ísť na dovolenku.
- Na pláži sú nové slnečníky.
- Otvárame škatuľu, aby sme videli, čo je vo vnútri.
- Čo je ? Čo sa deje?

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_precvičovacie vety_prekladajte

- Lietadlo musí každú chvíľu pristáť.
- Nie je potrebné kričať.
- Zomieram zimou.
- Môžem odtiaľto poslať fax?
- Nemôžeme nič povedať.
- Hostí, ktorého sme pozvali na dnešnú večeru, práve prichádza.
- Spievaš rád?
- Na stole sú tri časopisy.
- Môžete mi rozmeniť tú bankovku?
- Volám svojej priateľke, aby som zistil, ako sa jej darí.
- Nemôžu prísť do reštaurácie.
- Dočítavam knihu, ktorú som začal čítať včera večer.
- Môžete mi dať vedieť?
- Je tu veľa turistov, ktorí sa prechádzajú
- Vo voľbách kandiduje osem strán.
- Čakám na balíček, ktorý som si objednal cez internet.
- Práve upratujeme.
- Máš rád tieto klobásy? Chutia ti tieto klobásy?
- Chcem ísť domov.
- Otvárame škatuľu, aby sme videli, čo je vo vnútri.
- Musíš dnes večer niečo robiť?
- Priemysel vyrába čoraz viac.
- Nemám rád pečeň.
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Non bisogna gridare.
- Sto morendo di freddo.
- Posso inviare un fax da qui?
- Non possiamo dire niente.
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Ti piace cantare?
- Sulla tavola ci sono tre riviste.
- Può cambiarmi questa banconota?
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Non possono venire al ristorante.
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- Potete farmi sapere?
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Stiamo facendo le pulizie.
- Ti piacciono queste salsicce?
- Voglio andare a casa.
- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Devi fare qualcosa stasera?
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Il fegato non mi piace.

- Chceme ísť do Talianska.
 - Volám mame, aby som ju pozdravil.
 - Môžem ti pomôcť?
 - Nemôžem ti pomôcť.
 - Čo chceš jesť?
 - Mám novinky.
 - Otvárame okná, aby sme dovnútra vpustili čerstvý vzduch.
 - Musíme čoskoro odísť
 - Na pobreží sú pláže.
 - Čakám na kamaráta, ktorý mi sľúbil návštevu.
- Sú v tom miešanom šaláte paradajky?
 - V galérii je krásna výstava umenia.
 - Film, ktorý sme sledovali hodinu, sa končí.
 - Volám do reštaurácie, aby som urobil rezerváciu.
 - Čo je ? Čo sa deje?
 - Musím nakúpiť.
 - Na pláži sú nové slnečníky.
 - Môžeš mi kúpiť denník?
 - Otvárame obálky, aby sme sa dozvedeli výsledky skúšok.
 - Blíži sa jar
 - Nechcú stratiť - prehrať - vojnu
 - Varíš rád?
 - Musím sa učiť.
 - Prichádza vlak, ktorým máme ísť na dovolenku.
- Na konci ulice je nový obchod.
 - Čakám na autobus, ktorý príde o desať minút.
 - Futbalový zápas, ktorý sledujeme už dve hodiny, sa práve končí.
 - Musíme sa opýtať na ich názor.
- Vogliamo partire per l'Italia.
 - Sto chiamando mia madre per salutarla.
 - Ti posso aiutare?
 - Non posso aiutarti.
 - Cosa vuoi da mangiare?
 - Ci sono novità.
 - Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
 - Dobbiamo uscire presto
 - Sulla costa ci sono delle spiagge.
 - Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
 - Ci sono pomodori nell'insalata mista?
 - C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
 - Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
 - Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
 - Cosa c'è?
 - Devo fare le spese
 - Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
 - Puoi comprarmi il giornale?
 - Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
 - Sta arrivando la primavera
 - Non vogliono perdere la guerra.
 - Ti piace cucinare?
 - Devo studiare.
 - Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.
 - Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
 - Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
 - Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
 - Dobbiamo chiedere il loro parere.

Lekcia 12_Opakovanie – časovanie, väzby mi piace, c'è, a ho bisogno, spôsobové slovesá_prítomný čas priebehový_počúvajte po taliansky

- Stiamo aprendo la scatola per vedere cosa c'è dentro.
- Otvárame škatuľu, aby sme videli, čo je vo vnútri.
- Non posso aiutarti.
- Ti posso aiutare?
- C'è una bellissima mostra d'arte alla galleria.
- Stiamo aprendo le buste per vedere i risultati degli esami.
- Cosa c'è?
- Ci sono novità.
- Voglio andare a casa.
- Nemôžem ti pomôcť.
- Môžem ti pomôcť?
- V galérii je krásna výstava umenia.
- Otvárame obálky, aby sme sa dozvedeli výsledky skúšok.
- Čo je ? Čo sa deje?
- Mám novinky.
- Chcem ísť domov.

- Non possono venire al ristorante.
- Vogliamo partire per l'Italia.
- Sto chiamando mia madre per salutarla.
- Stiamo aprendo le finestre per far entrare l'aria fresca.
- L'aereo deve atterrare tra poco.
- Devo studiare.
- Potete farmi sapere?
- Sto aspettando l'autobus che arriva tra dieci minuti.
- Puoi comprarmi il giornale?
- Dobbiamo chiedere il loro parere.
- Sta arrivando la primavera
- Non bisogna gridare.
- Non vogliono perdere la guerra.
- La produzione dell'industria sta aumentando.
- Ci sono pomodori nell'insalata mista?
- Sto morendo di freddo.
- Alle elezioni ci sono otto partiti.
- Non possiamo dire niente.
- Può cambiarmi questa banconota?
- Ti piace cantare?
- Sto finendo il libro che ho iniziato a leggere ieri sera.
- Devo fare le spese
- Posso inviare un fax da qui?
- Cosa vuoi da mangiare?
- Dobbiamo uscire presto
- Sto chiamando il ristorante per prenotare un tavolo.
- Ci sono molti turisti che passeggiano.
- Sta arrivando l'ospite che abbiamo invitato per la cena stasera.
- Sto aspettando il mio amico che mi ha promesso di venire a trovarmi.
- Devi fare qualcosa stasera?
- Il fegato non mi piace.
- Sta finendo la partita di calcio che abbiamo seguito per due ore.
- Ti piacciono queste salsicce?
- Stiamo facendo le pulizie.
- Sta finendo il film che stiamo guardando da un'ora.
- Ti piace cucinare?
- Sulla costa ci sono delle spiagge.
- Sto chiamando la mia ragazza per sapere come sta.
- Sulla tavola ci sono tre riviste.
- Alla fine della strada c'è un negozio nuovo.
- Sto aspettando il pacco che ho ordinato online.
- Nemôžu prísť do reštaurácie.
- Chceme ísť do Talianska.
- Volám mame, aby som ju pozdravil.
- Otvárame okná, aby sme dovnútra vpustili čerstvý vzduch.
- Lietadlo musí každú chvíľu pristáť.
- Musím sa učiť.
- Môžete mi dať vedieť?
- Čakám na autobus, ktorý príde o desať minút.
- Môžeš mi kúpiť denník?
- Musíme sa opýtať na ich názor.
- Blíži sa jar
- Nie je potrebné kričať.
- Nechcú stratiť - prehrať - vojnu
- Priemysel vyrába čoraz viac.
- Sú v tom miešanom šaláte paradajky?
- Zomieram zimou.
- Vo voľbách kandiduje osem strán.
- Nemôžeme nič povedať.
- Môžete mi rozmeniť tú bankovku?
- Spievaš rád?
- Dočítavam knihu, ktorú som začal čítať včera večer.
- Musím nakúpiť.
- Môžem odtiaľto poslať fax?
- Čo chceš jesť?
- Musíme čoskoro odísť
- Volám do reštaurácie, aby som urobil rezerváciu.
- Je tu veľa turistov, ktorí sa prechádzajú
- Host, ktorého sme pozvali na dnešnú večeru, práve prichádza.
- Čakám na kamaráta, ktorý mi sľúbil návštevu.
- Musíš dnes večer niečo robiť?
- Nemám rád pečeň.
- Futbalový zápas, ktorý sledujeme už dve hodiny, sa práve končí.
- Máš rád tieto klobásy? Chutia ti tieto klobásy?
- Práve upratujeme.
- Film, ktorý sme sledovali hodinu, sa končí.
- Variš rád?
- Na pobreží sú pláže.
- Volám svojej priateľke, aby som zistil, ako sa jej darí.
- Na stole sú tri časopisy.
- Na konci ulice je nový obchod.
- Čakám na balíček, ktorý som si objednal cez internet.

- Ci sono nuovi ombrelloni sulla spiaggia.
- Sta arrivando il treno che dobbiamo prendere per andare in vacanza.

- Na pláži sú nové slnečníky.
- Prichádza vlak, ktorým máme ísť na dovolenku.

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_slovná zásoba_počúvajte

- abbiamo letto
- hanno cominciato
- cascare
- hai bevuto
- ho parlato
- hanno scelto
- interessarsi
- campionato
- Parigi
- pian piano
- sangue
- hanno giocato
- perdere
- lavarsi
- è alzata
- patente
- incontrarci
- avere successo
- sono cambiato
- abbiamo fatto
- ci
- avete cambiato
- conoscete
- ha comprato
- hanno spento
- avete trovato
- hanno risposto
- hai visto
- annuncio
- chiave
- treno
- arrendersi
- documenti (m pl)
- cambiarsi
- ha aperto
- si è scusato
- avete perso
- hanno aperto
- ho cambiato
- a buon prezzo
- ricordarsi
- articolo
- sei lavato
- čítali sme
- začali
- padnúť, naletieť
- pil si
- hovoril som
- vybrali si
- zaujímať sa o
- šampionát
- Paríž
- pomaličky
- krv
- hrali
- prehrať
- umývať sa
- vstala
- vodičský preukaz
- stretnúť sa
- uspieť
- zmenil som
- urobili sme
- nás, tam
- zmenili ste
- poznáte
- kúpil
- vypli
- našli ste
- odpovedali
- videl si
- reklama, inzercia
- kľúč
- vlak
- vzdať sa, kapitulovať
- osobné dokumenty
- prezliecť sa
- otvoril
- ospravedlnil sa
- stratili ste
- otvorili
- zmenil som
- lacný
- spomenúť si
- článok
- umyl si sa

- ho cercato
- ha letto
- amicizia
- ordinare
- distribuzione
- inondazione
- avete capito
- ha scelto
- vincere
- ha saputo
- minatore
- memorie (f pl)
- scusarsi
- riuscire
- ambasciatore
- vedere
- accorgersi
- esserci
- trovarsi
- mi interesse di
- fare un bagno
- ha voluto
- lamentarsi
- università
- imparare
- ha visto
- guardia costiera
- mancia
- divertirsi
- fermarsi
- ha dovuto
- ho guardato
- hai passato
- colloquio
- hanno acceso
- messaggio
- svegliarsi
- è rimasto
- ho messo

- hľadal som
- čítal
- priateľstvo
- objednať si
- distribúcia
- záplava
- rozumeli ste
- vybrali ste
- vyhrať
- vedel
- baník
- memoáre
- ospravedlniť sa
- podariť sa
- veľvyslanec
- vidieť
- všimnúť si
- byť tu
- nachádzať sa
- mám záujem o
- kúpať sa
- chcel
- sťažovať sa
- univerzita
- naučiť sa
- videl
- pobrežná stráž
- prepitné
- baviť sa
- zastaviť sa
- musel
- pozeral som sa
- strávil si
- pohovor
- zapli
- správa
- zobudiť sa
- zostalo
- dal som

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_slovná zásoba_prekladajte

- umývať sa
- kúpil
- otvoril
- hovoril som
- lavarsi
- ha comprato
- ha aperto
- ho parlato

- reklama, inzercia
- pozeral som sa
- zaujímať sa o
- zastaviť sa
- vedel
- naučiť sa
- prezliecť sa
- dal som
- baník
- zmenil som
- zmenil som
- umyl si sa
- všimnúť si
- článok
- osobné dokumenty
- univerzita
- priateľstvo
- nachádzať sa
- stretnúť sa
- prehrať
- urobili sme
- začali
- musel
- byť tu
- vyhrať
- lacný
- pomaličky
- objednať si
- videl
- odpovedali
- šampionát
- čítal
- poznáte
- vypli
- vidieť
- Paríž
- zobudiť sa
- hľadal som
- vybrali ste
- sťažovať sa
- memoáre
- hrali
- spomenúť si
- videl si
- padnúť, naletieť
- rozumeli ste
- annuncio
- ho guardato
- interessarsi
- fermarsi
- ha saputo
- imparare
- cambiarsi
- ho messo
- minatore
- sono cambiato
- ho cambiato
- sei lavato
- accorgersi
- articolo
- documenti (m pl)
- università
- amicizia
- trovarsi
- incontrarci
- perdere
- abbiamo fatto
- hanno cominciato
- ha dovuto
- esserci
- vincere
- a buon prezzo
- pian piano
- ordinare
- ha visto
- hanno risposto
- campionato
- ha letto
- conoscete
- hanno spento
- vedere
- Parigi
- svegliarsi
- ho cercato
- ha scelto
- lamentarsi
- memorie (f pl)
- hanno giocato
- ricordarsi
- hai visto
- cascare
- avete capito

- strávil si
- zapli
- chcel
- otvorili
- pohovor
- kľúč
- prepitné
- veľvyslanec
- mám záujem o
- našli ste
- krv
- baviť sa
- vybrali si
- zmenili ste
- pobrežná stráž
- správa
- kúpať sa
- vodičský preukaz
- ospravedlnil sa
- distribúcia
- nás, tam
- zostalo
- čítali sme
- pil si
- uspieť
- ospravedlniť sa
- stratili ste
- vzdať sa, kapitulovať
- záplava
- podariť sa
- vlak
- vstala
- hai passato
- hanno acceso
- ha voluto
- hanno aperto
- colloquio
- chiave
- mancia
- ambasciatore
- mi interesse di
- avete trovato
- sangue
- divertirsi
- hanno scelto
- avete cambiato
- guardia costiera
- messaggio
- fare un bagno
- patente
- si è scusato
- distribuzione
- ci
- è rimasto
- abbiamo letto
- hai bevuto
- avere successo
- scusarsi
- avete perso
- arrendersi
- inondazione
- riuscire
- treno
- è alzata

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_vysvetlenie

Passato prossimo- minulý čas s pomocným slovesom AVERE

Tento čas je najčastejšie používaným minulým časom v taliančine. Tvorí sa pomocou pomocného slovesa AVERE alebo ESSERE a trpného prídavného významového slovesa. V tejto lekci sa zameriame na slovesá, ktoré tvoria tento čas s pomocným slovesom AVERE.

Ako sa tvorí trpný rod slovesa zakončeného na infinitív -ARE? Pridaním koncovky -ATO.

Vetu v minulom čase teda začneme takto:

Ho parlato	Hovoril som
Hai chiamato	Volal si
Ha dimenticato	Ona zabudla
Abbiamo mangiato	Jedli sme
Avete dato	Dali ste

Trpný rod slovesa zakončeného na - ERE vytvoríme pomocou – UTO

Ho ricevuto	Dostal som
Hai voluto	chcel si
Ha piaciuto	potešil

Trpný rod slovesa zakončeného na - IRE vytvoríme pomocou – ITO

Ho finito	skončil som
Ha sentito	cítil

Niektoré slovesá tvoria trpný rod nepravidelne, ako napríklad:

Accendere	ho acceso	zapol som
Ammettere	ho amesso	pripustil som
Aprire	ho aperto	otvoril som
Bere	ho bevuto	pil som
Chiedere	ho chiesto	požiadal som
Concedere	ho concesso	pridelil som

Concludere	ho concluso	uzavrel som
Conoscere	ho conosciuto	poznal som
Decidere	ho deciso	rozhodol som sa
Deludere	ho deluso	sklamal som
Difendere	ho difeso	bránil som
Dire	ho detto	povedal som
Discutere	ho discusso	diskutoval som
Distuggere	ho distrutto	zničil som
Dividere	ho diviso	rozdélil som
Esprimere	ho espresso	vyjadril som
Fare	ho fatto	urobil som
Leggere	ho letto	čítal som
Mettere	ho messo	dal som
Muovere	ho mosso	pohol som
Nascondere	ho nascosto	skryl som
Offendere	ho offeso	urazil som
Offrire	ho offerto	ponúknul som
Perdere	ho perso	stratil som
Permettere	ho permesso	dovolil som
Piangere	ho pianto	plakal som
Prendere	ho preso	vzal som
Promettere	ho promesso	sľúbil som
Proporre	ho proposto	navrhol som
Ridere	ho riso	smial som sa
Risolvere	ho risolto	vyriešil som
Rispondere	ho risposto	odpovedal som
Rompere	ho rotto	zlomil som
Scegliere	ho scelto	volil som
Scrivere	ho scritto	napísal som
Spendere	ho speso	utratil som
Spegnere	ho spento	vypol som

Tradurre	ho tradotto	preložil som
Uccidere	ho ucciso	zabil som
Vedere	ho visto	videl som
Vincere	ho vinto	vyhral som

Zvratné slovesá

Zvratné slovesá sú tie, ktoré majú pred sebou zvratnú časticu. Do slovenčiny ich prekladáme pomocou SA, SI

LAVARSI:

Mi lavo	umývam sa
Ti lavi	umývaš sa
Si lava	umýva sa
Ci laviamo	umývame sa
Vi lavate	umývate sa
Si lavano	umývajú sa

Ak sa zvratné sloveso vyskytuje v minulom čase, zvratná častica je opäť na začiatku vety

Mi sono alzato alle nove. Vstal som o deviatej

Ak sa zvratné sloveso vyskytuje vedľa spôsobového slovesa, zvratná častica môže stáť buď samostatne

Non mi posso lavare. Nemôžem sa umyť.

alebo je spojená s významovým slovesom v infinitíve:

Non posso lavarmi. Nemôžem sa umyť.

Ci vo význame "tam"

V taliančine je častica CI široko používaná. V minulej téme sme sa s ňou stretli napríklad vo význame nás, nám, nami, teraz si ukážeme niekoľko príkladov, kde vyjadruje miesto. Okrem štandardnej frázy "Ci sono" sa častica CI používa aj vo význame "tam" so slovesami VENIRE, ARRIVARE, PASSARE, ANDARE alebo TORNARE

Ci vengo spesso. Často tam chodím.

Ci arriviamo pian piano. Pomaly sa tam dostaneme.

Oggi ci andiamo a piedi. Dnes tam pôjdeme pešo.

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_precvičovacie vety_počúvajte

- Mi sono accorto.
- Non ci hanno trovato niente.
- Hanno perso la partita.
- Non abbiamo ancora scelto.
- Il film ha avuto successo.
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- Vi conoscete?
- Ho letto un articolo interessante.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- Perché non ti scusi?
- Ho messo tutto in frigorifero.
- Hai già capito cosa devi fare?
- Non ho cambiato opinione.
- Ha aperto un conto in banca.
- Hanno letto quel messaggio.
- Ho cambiato opinione.
- Non ti ricordi di me?
- Non ho ordinato questo.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- Ha perso molto sangue.
- Dove hai perso le chiavi?
- Ho perso i documenti.
- Non si è mai scusato.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Dove hai passato le ferie?
- Ha acceso la lavatrice.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Ha scritto le memorie.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- I bambini non si sono lavati.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Ti sei cambiato?
- Non hanno potuto vincere.
- Non ci siamo mai incontrati.
- Chi hai visto?
- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Che cosa hai comprato?
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- Hanno fatto un incidente.
- Quando vi svegliate?
- Il direttore le ha viste?
- Hanno studiato a Parigi.
- Všimol som si.
- Nič tam nenašli.
- Prehrali ten zápas.
- Ešte sme si nevybrali.
- Film mal úspech.
- Povodeň poškodila centrum mesta.
- Poznáte sa?
- Čítal som zaujímavý článok.
- Nečítal/a som tvoj odkaz.
- Prečo sa neospravedlníš?
- Všetko som dal/a do chladničky.
- Už si prišiel na to, čo máš robiť?
- Nezmenila som názor.
- Otvoril si bankový účet.
- Prečítali si odkaz.
- Rozmyslel/a som si to.
- Ty si ma nepamätáš?
- Toto som si neobjednal.
- Distribučné centrum je na vedľajšej ulici.
- Stratil veľa krvi.
- Kde si stratil/a kľúče?
- Stratil som doklady.
- Nikdy sa neospravedlnil.
- Nevideli sme nič pekné.
- Kde si strávil dovolenku?
- Zapol práčku.
- Pobrežná stráž zastavila tú loď.
- Napísal memoáre.
- Začali sme predvčerom.
- Deti sa neumyli.
- Nechal si nejaké prepitné?
- Prezliekol si sa?
- Nemohli vyhrať.
- Nikdy sme sa nestretli.
- Koho ste videl/a?
- Nechcel vstať z postele.
- Čo si kúpil/kúpila?
- Kúpil som to auto lacno.
- Mali nehodu.
- Kedy sa zobúdzate?
- Videl vás raiditeľ?
- Študovali v Paríži.

- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Abbiamo fatto amicizia.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Ci arriveremo pian piano.
- Andiamo a farci un bagno.
- Non si è alzata dal letto.
- Non hanno ancora risposto.
- Ti lavi ogni giorno?
- Ho cercato un posto libero.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Mi hanno ritirato la patente.
- Non ho guardato quel film.
- Non voglio lamentarmi.
- Non ci arrendiamo.
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- Ci vado.
- Ci si può arrivare in treno?
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Mi interesse di molte cose.
- Hanno giocato a calcio.
- Ho spento la lavatrice.
- Ha già imparato a nuotare?
- Hanno già aperto?
- Come vi divertite?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- Potrebbe esserci la polizia.
- Non ci casco.
- Che cosa avete bevuto?
- Ha saputo di quell' incidente.
- Dove si trova adesso?
- Ci vivono molti minatori.
- Hai perso qualcosa?
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Mi interesse di letteratura.
- A che università hai studiato?
- Nechce zostať.
- Stali sme sa priateľmi.
- Ešte sme sa nerozprávali s našimi príbuznými.
- Pomaly sa tam dostaneme.
- Ideme sa okúpať.
- Nevstala z postele.
- Ešte mi neodpovedali.
- Umývaš sa každý deň?
- Hľadal som voľné miesto.
- Na pohovore bolo päť uchádzačov.
- Odobrali mi vodičský preukaz.
- Ten film som nepozerala/nepozeral.
- Nechcem sa sťažovať.
- Nevzdávame sa. Nevzdávame to.
- Veľvyslanec sa stretol s prezidentom.
- Čítali sme článok o zvieratách.
- Idem tam.
- Dá sa tam ísť vlakom?
- Jeho tím vyhral tie majstrovstvá.
- Zaujíma ma veľa vecí.
- Hrali futbal.
- Vypol som práčku.
- Už sa naučil plávať?
- Už otvorili?
- Ako sa bavíte?
- Na internete som našiel inzerát.
- Mohla by tu byť polícia.
- Na to ti neskočím.
- Čo ste pili?
- Dozvedel/a sa o nehode.
- Kde je teraz?
- Žije tu veľa baníkov.
- Stratil si niečo?
- To dieťa sa nechce prezliecť.
- Snažím sa na to nemyslieť, ale nejde to.
- Zaujíma ma literatúra.
- Na ktorú univerzitu si chodil?

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_precvičovacie vety_prekladajte

- Ako sa bavíte?
- Čo si kúpil/kúpila?
- Idem tam.
- Nezmenila som názor.
- Stratil si niečo?
- Ten film som nepozerala/nepozeral.
- Come vi divertite?
- Che cosa hai comprato?
- Ci vado.
- Non ho cambiato opinione.
- Hai perso qualcosa?
- Non ho guardato quel film.

- Kde si strávil dovolenku?
- Umývaš sa každý deň?
- Prečo sa neospravedlníš?
- Videl vás raiditeľ?
- Odobrali mi vodičský preukaz.
- Hľadal som voľné miesto.
- Stali sme sa priateľmi.
- Poznáte sa?
- Rozmyslel/a som si to.
- Distribučné centrum je na vedľajšej ulici.
- Zaujíma ma literatúra.
- Mali nehodu.
- Stratil som doklady.
- Kde si stratil/a kľúče?
- Ešte sme si nevybrali.
- Ešte sme sa nerozprávali s našimi príbuznými.
- Nemohli vyhrať.
- Nič tam nenašli.
- Nechcel vstať z postele.
- Otvoril si bankový účet.
- Dozvedel/a sa o nehode.
- Nikdy sa neospravedlnil.
- Žije tu veľa baníkov.
- Deti sa neumyli.
- Na pohovore bolo päť uchádzačov.
- Ideme sa okúpať.
- Nevideli sme nič pekné.
- Všimol som si.
- Snažím sa na to nemyslieť, ale nejde to.
- Nechce zostať.
- Všetko som dal/a do chladničky.
- Kúpil som to auto lacno.
- Kde je teraz?
- Nevstala z postele.
- To dieťa sa nechce prezliecť.
- Vypol som práčku.
- Nechal si nejaké prepitné?
- Toto som si neobjednal.
- Čítali sme článok o zvieratách.
- Pobrežná stráž zastavila tú loď.
- Už si prišiel na to, čo máš robiť?
- Na ktorú univerzitu si chodil?
- Ešte mi neodpovedali.
- Prečítali si odkaz.
- Na to ti neskočím.
- Dove hai passato le ferie?
- Ti lavi ogni giorno?
- Perché non ti scusi?
- Il direttore le ha viste?
- Mi hanno ritirato la patente.
- Ho cercato un posto libero.
- Abbiamo fatto amicizia.
- Vi conoscete?
- Ho cambiato opinione.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- Mi interessa di letteratura.
- Hanno fatto un incidente.
- Ho perso i documenti.
- Dove hai perso le chiavi?
- Non abbiamo ancora scelto.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Non hanno potuto vincere.
- Non ci hanno trovato niente.
- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Ha aperto un conto in banca.
- Ha saputo di quell' incidente.
- Non si è mai scusato.
- Ci vivono molti minatori.
- I bambini non si sono lavati.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Andiamo a farci un bagno.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Mi sono accorto.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Ho messo tutto in frigorifero.
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- Dove si trova adesso?
- Non si è alzata dal letto.
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Ho spento la lavatrice.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Non ho ordinato questo.
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Hai già capito cosa devi fare?
- A che università hai studiato?
- Non hanno ancora risposto.
- Hanno letto quel messaggio.
- Non ci casco.

- Hrali futbal.
- Začali sme predvčerom.
- Povodeň poškodila centrum mesta.
- Veľvyslanec sa stretol s prezidentom.
- Zaujíma ma veľa vecí.
- Prehrali ten zápas.
- Mohla by tu byť polícia.
- Film mal úspech.
- Jeho tím vyhral tie majstrovstvá.
- Stratil veľa krvi.
- Napísal memoáre.
- Nečítal/a som tvoj odkaz.
- Už sa naučil plávať?
- Prezliekol si sa?
- Už otvorili?
- Na internete som našiel inzerát.
- Pomaly sa tam dostaneme.
- Zapol práčku.
- Nechcem sa sťažovať.
- Nikdy sme sa nestretli.
- Čítal som zaujímavý článok.
- Ty si ma nepamätáš?
- Nevzdávame sa. Nevzdávame to.
- Čo ste pili?
- Kedy sa zobúdzate?
- Dá sa tam ísť vlakom?
- Študovali v Paríži.

- Hanno giocato a calcio.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.
- Mi interesse di molte cose.
- Hanno perso la partita.
- Potrebbe esserci la polizia.
- Il film ha avuto successo.
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Ha perso molto sangue.
- Ha scritto le memorie.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- Ha già imparato a nuotare?
- Ti sei cambiato?
- Hanno già aperto?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- Ci arriveremo pian piano.
- Ha acceso la lavatrice.
- Non voglio lamentarmi.
- Non ci siamo mai incontrati.
- Ho letto un articolo interessante.
- Non ti ricordi di me?
- Non ci arrendiamo.
- Che cosa avete bevuto?
- Quando vi svegliate?
- Ci si può arrivare in treno?
- Hanno studiato a Parigi.

Lekcia 13_Minulý čas Passato prossimo s AVERE, zvrtné slovesá, ci vo význame tam_počúvajte po taliansky

- Hanno fatto un incidente.
- Ha già imparato a nuotare?
- Non ci siamo mai incontrati.
- Chi hai visto?
- Mi interesse di letteratura.
- Non ho guardato quel film.
- Hanno studiato a Parigi.
- Non gli è rimasto niente.
- Al colloquio hanno partecipato cinque candidati.
- Il film ha avuto successo.
- Mi hanno ritirato la patente.
- Hanno giocato a calcio.
- Il centro di distribuzione si trova nella strada accanto a questa.
- Non ho dovuto farlo.
- Non ho cambiato opinione.

- Mali nehodu.
- Už sa naučil plávať?
- Nikdy sme sa nestretli.
- Koho si videl/a?
- Zaujíma ma literatúra.
- Ten film som nepozerala/nepozeral.
- Študovali v Paríži.
- Nič jej nezostalo
- Na pohovore bolo päť uchádzačov.
- Film mal úspech.
- Odobrali mi vodičský preukaz.
- Hrali futbal.
- Distribučné centrum je na vedľajšej ulici.
- Nemusel som to robiť.
- Nezmenila som názor.

- Non si è mai scusato.
- Ho messo tutto in frigorifero.
- La guardia costiera ha fermato quella nave.
- Il direttore le ha viste?
- Abbiamo letto un articolo sugli animali.
- Ho cercato un posto libero.
- Abbiamo cominciato l'altro ieri.
- Hai lasciato qualche mancia?
- Ho cambiato opinione.
- Dove hai passato le ferie?
- Ha aperto un conto in banca.
- Non abbiamo visto niente di bello.
- Ci vado.
- Cerco di non pensarci, ma non ci riesco.
- Ci si può arrivare in treno?
- Non ci casco.
- Ho letto un articolo interessante.
- Ci arriveremo pian piano.
- Hai perso qualcosa?
- Ti sei cambiato?
- Perché non ti scusi?
- Non ti ricordi di me?
- Ha acceso la lavatrice.
- Non hanno potuto vincere.
- Non abbiamo ancora parlato con i nostri parenti.
- Quando vi svegliate?
- L'ambasciatore ha incontrato il Presidente.
- Ha scelto bene.
- Che cosa avete bevuto?
- L'inondazione ha guastato il centro della città.
- Dove hai perso le chiavi?
- Non ho ordinato questo.
- Come vi divertite?
- Ho trovato l'annuncio su Internet.
- Non si è alzata dal letto.
- Dove si trova adesso?
- Non hanno ancora risposto.
- Vi conoscete?
- Hanno già aperto?
- Mi interesse di molte cose.
- Ha scritto le memorie.
- Il suo team ha vinto il campionato.
- Mi sono accorto.
- Hanno perso la partita.
- Ha perso molto sangue.
- Che cosa hai comprato?
- Nikdy sa neospravedlnil.
- Všetko som dal/a do chladničky.
- Pobrežná stráž zastavila tú loď.
- Videl vás raiditeľ?
- Čítali sme článok o zvieratách.
- Hľadal som voľné miesto.
- Začali sme predvčerom.
- Nechal si nejaké prepitné?
- Rozmyslel/a som si to.
- Kde si strávil dovolenku?
- Otvoril si bankový účet.
- Nevideli sme nič pekné.
- Idem tam.
- Snažím sa na to nemyslieť, ale nejde to.
- Dá sa tam ísť vlakom?
- Na to ti neskočím.
- Čítal som zaujímavý článok.
- Pomaly sa tam dostaneme.
- Stratil si niečo?
- Prezliekol si sa?
- Prečo sa neospravedlníš?
- Ty si ma nepamätáš?
- Zapol práčku.
- Nemohli vyhrať.
- Ešte sme sa nerozprávali s našimi príbuznými.
- Kedy sa zobúdzate?
- Veľvyslanec sa stretol s prezidentom.
- Vybral si dobre.
- Čo ste pili?
- Povodeň poškodila centrum mesta.
- Kde si stratil/a kľúče?
- Toto som si neobjednal.
- Ako sa bavíte?
- Na internete som našiel inzerát.
- Nevstala z postele.
- Kde je teraz?
- Ešte mi neodpovedali.
- Poznáte sa?
- Už otvorili?
- Zaujíma ma veľa vecí.
- Napísal memoáre.
- Jeho tím vyhral tie majstrovstvá.
- Všimol som si.
- Prehrali ten zápas.
- Stratil veľa krvi.
- Čo si kúpil/kúpila?

- Non ha voluto alzarsi dal letto.
- Ci vivono molti minatori.
- Non ci arrendiamo.
- A che università hai studiato?
- Ho perso i documenti.
- Andiamo a farci un bagno.
- I bambini non si sono lavati.
- Non ci hanno trovato niente.
- Non ho letto il tuo messaggio.
- Ho spento la lavatrice.
- Ti lavi ogni giorno?
- Non vuole fermarsi. Non si vuole fermare.
- Potrebbe esserci la polizia.
- Non abbiamo ancora scelto.
- Ha saputo di quell' incidente.
- Abbiamo fatto amicizia.
- Hanno letto quel messaggio.
- Il bambino non vuole cambiarsi.
- Non voglio lamentarmi.
- Ho comprato la macchina a buon prezzo.
- Hai già capito cosa devi fare?

- Nechcel vstať z postele.
- Žije tu veľa baníkov.
- Nevzdávame sa. Nevzdávame to.
- Na ktorú univerzitu si chodil?
- Stratil som doklady.
- Ideme sa okúpať.
- Deti sa neumyli.
- Nič tam nenašli.
- Nečítal/a som tvoj odkaz.
- Vypol som práčku.
- Umývaš sa každý deň?
- Nechce zostať.
- Mohla by tu byť polícia.
- Ešte sme si nevybrali.
- Dozvedel/a sa o nehode.
- Stali sme sa priateľmi.
- Prečítali si odkaz.
- To dieťa sa nechce prezliecť.
- Nechcem sa sťažovať.
- Kúpil som to auto lacno.
- Už si prišiel na to, čo máš robiť?

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_slovná zásoba _počúvajte

- andare a fare
- è potuta
- sono scesi
- canadese
- taxi
- sono stato
- prenotare una camera
- sono uscito
- sono tornati
- viaggio di nozze
- in vacanza
- contento
- partito
- sei partito
- corrispondente
- sono nato/nata
- sono riusciti
- in tempo
- sei tornato
- uscire
- doppio
- mi dispiace
- crescere
- sciopero
- siamo potuti
- Asia
- gonna
- cugina
- sono potuto
- sono rimasto
- pensione completa
- buffet
- sei stata
- in agosto
- siamo usciti
- sei vissuto
- Vienna
- è morto
- eccetto
- camera doppia
- sono salito
- in piscina
- l' anno scorso
- íst niečo robiť
- mohla
- zostúpili
- kanadský, Kanadčan
- taxi
- bol som
- rezervovať izbu
- odišiel som
- vrátili sa
- svadobná cesta
- na dovolenku
- spokojný
- odídený
- odišiel si
- korešpondent
- narodil(a) som sa
- podarilo sa im
- včas
- vrátil si sa
- vyjsť (o časopise)
- dvojlôžkový
- je mi ľúto
- vyrásť
- štrajk
- mohli sme
- Ázia
- sukňa
- sesternica
- mohol som
- zostal som
- plná penzia
- bufet
- bola si
- v auguste
- vyšli sme
- žil si
- Viedeň
- zomrel
- okrem
- dvojlôžková izba
- vystúpil som
- do bazénu
- minulý rok

- prenotare una camera
- chiave
- colazione
- asciugamano
- vista sul mare
- camera occupata
- è costato
- doccia
- è costato
- arrivare a fare
- sono venuto
- sei venuto
- vedova
- piscina
- sono sceso
- polizia
- includere
- dotato
- campione

- rezervovať izbu
- kľúč
- raňajky
- uterák
- výhľad na more
- obsadená izba
- stálo (o cene)
- sprcha
- stálo to
- prísť niečo urobiť
- šiel som
- prišiel si
- vdova
- bazén
- zostúpil som
- polícia
- zahŕňať
- vybavený
- vzorka

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_slovná zásoba prekladajte

- bazén
- včas
- sukňa
- rezervovať izbu
- bola si
- Viedeň
- kanadský, Kanadan
- raňajky
- vrátili sa
- sesternica
- podarilo sa im
- taxi
- vyjsť (o časopise)
- v auguste
- uterák
- polícia
- vystúpil som
- minulý rok
- Ázia
- mohla
- stálo (o cene)
- vyrásť
- stálo to
- spokojný

- piscina
- in tempo
- gonna
- prenotare una camera
- sei stata
- Vienna
- canadese
- colazione
- sono tornati
- cugina
- sono riusciti
- taxi
- uscire
- in agosto
- asciugamano
- polizia
- sono salito
- l' anno scorso
- Asia
- è potuta
- è costato
- crescere
- è costato
- contento

- prišiel si
- výhľad na more
- žil si
- korešpondent
- dvojlôžková izba
- kľúč
- prísť niečo urobiť
- dvojlôžkový
- zahŕňať
- vdova
- do bazénu
- plná penzia
- vybavený
- odišiel si
- zostal som
- zomrel
- narodil(a) som sa
- na dovolenku
- svadobná cesta
- zostúpil som
- rezervovať izbu
- Je mi ľúto
- vrátil si sa
- zostúpili
- okrem
- odišiel som
- ísť niečo robiť
- bufet
- vzorka
- štrajk
- vyšli sme
- šiel som
- obsadená izba
- mohol som
- Bol som
- odídený
- mohli sme
- sprcha
- sei venuto
- vista sul mare
- sei vissuto
- corrispondente
- camera doppia
- chiave
- arrivare a fare
- doppio
- includere
- vedova
- in piscina
- pensione completa
- dotato
- sei partito
- sono rimasto
- è morto
- sono nato/nata
- in vacanza
- viaggio di nozze
- sono sceso
- prenotare una camera
- mi dispiace
- sei tornato
- sono scesi
- eccetto
- sono uscito
- andare a fare
- buffet
- campione
- sciopero
- siamo usciti
- sono venuto
- camera occupata
- sono potuto
- sono stato
- partito
- siamo potuti
- doccia

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_vysvetlenie

Passato prossimo- minulý čas s pomocným slovesom ESSERE

Ako bolo popísané v minulej lekcii, niektoré slovesá sa spájajú s pomocným slovesom ESSERE a tvoria minulý čas. Patria medzi ne slovesá pohybu - ANDARE, VENIRE, TORNARE , slovesá polohy - STARE, RESTARE a slovesá zvrtné - napríklad ALZARSI

Sono andato	Išiel som
Sei tornato	vrátil si sa
É stato	bol, bolo
É stata	bola

Všimnite si, že ak sa sloveso významu spája s pomocným slovesom ESSERE, trpné prídavné má koncovku rodu i množného čísla

Siamo andati	Išli sme A nie siamo andato
Vi siete alzati	vstali ste
Sono venuti	prišli ste

Zoznámime sa s nepravidelnými tvarmi minulého prídavného sloves, ktoré tvoria minulý čas s ESSERE

Correre	é corso	bežal
Esistere	é esistito	existoval
Essere/stare	é stato	bol
Morire	é morto	zomrel
Nascere	é nato	narodil sa
Piacere	é piaciuto	potešil
Rimanere	é rimasto	zostal
Scendere	é sceso	zostúpil
Succedere	é successo	stalo sa
Venire	é venuto	prišiel

V hoteli

Teraz sa zoznámime s typickými frázami, ktoré použijete na hotelovej recepcii. Ďalšie príklady potom nájdete v precvičovacích vetách.

Buongiorno, ho prenotato una camera per questa sera.

Dobrý deň, rezervoval som si izbu na dnešný večer.

Buonasera, ho bisogno di effettuare il check-in.

Dobrý večer, potrebujem sa ubytovať.

Vorrei prenotare una camera doppia per tre notti.

Chcel by som si rezervovať dvojlôžkovú izbu na tri noci.

Ci sono camere disponibili per stasera?

Sú na dnešný večer voľné nejaké izby?

A che ora posso fare il check-in?

V akom čase sa môžem ubytovať?

A che ora devo lasciare la camera?

V akom čase sa mám odhlásiť?

Vorrei avere una camera con vista mare.

Chcel by som izbu s výhľadom na more.

Mi serve una camera con letti singoli.

Potrebujem izbu s oddelenými posteľami

La mia prenotazione comprende la colazione?

Zahrňa moja rezervácia raňajky?

C'è il servizio di lavanderia?

Je k dispozícii služba prania bielizne?

Mi può consigliare un buon ristorante qui vicino?

Môžete mi odporučiť dobrú reštauráciu v okolí?

Posso lasciare i miei bagagli in deposito?
batožiny?

Môžem si nechať batožinu v úschovni

Mi può fornire una mappa della città?

Môžete mi poskytnúť mapu mesta?

Quanto costa il parcheggio?

Koľko stojí parkovanie?

C'è il servizio navetta per l'aeroporto?

Existuje letisková kyvadlová doprava?

Vorrei effettuare il check-out anticipato.

Chcel by som sa odhlásiť skôr.

Mi può dare una copia della mia fattura?

Môžete mi poskytnúť kópiu faktúry?

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_precvičovacie vety počúvajte

- A che ora si serve la colazione?
- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Non è potuta venire.
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Sei stato tu?
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Sua cugina si è sposata.
- Sei già stato a Vienna?
- Dove sei vissuta prima?
- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- Non è salita.
- Il treno è già partito.
- Sei tornato in tempo.
- Quando è partito?
- La piscina si trova dietro l'albergo.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Non trovo la chiave.
- Siamo andati a nuotare.
- Quanto è costato?
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- Siamo scesi alla terza fermata.
- In agosto siamo stati in Italia.
- Avete una camera con vista sul mare?
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- È già uscita La Repubblica?
- Sono scesi dalla macchina.
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- È morto l'anno scorso.
- La gonna è costata venti euro.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- Non è voluta salire.
- I campioni sono già arrivati?
- Mi può dare un asciugamano?
- Non sono più andati in piscina.
- Non sono potuto venire con voi.
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- Ci dispiace, è occupato.
- O ktorej hodine sú raňajky?
- Prišiel som podpísať zmluvu.
- Nemohla prísť.
- Ponúkame raňajky formou bufetu, rôzne menu na výber.
- To si bol ty?
- Chcel by som si rezervovať izbu na dnešný večer.
- Jeho sesternica sa vydala.
- Bol si už vo Viedni?
- Kde si žila predtým?
- Ubytovanie je s plnou penziou alebo s polpenziou?
- Nešla hore.
- Vlaku už odišiel. (Je odídený).
- Vrátil si sa včas.
- Kedy odišiel?
- Bazén je za hotelom.
- Minulý rok sme boli v Austrálii.
- Vrátila som sa len pred týždňom.
- Nenachádzam /Nemôžem nájsť kľúč.
- Išli sme plávať.
- Koľko to stálo?
- Na miesto nehody prišla polícia.
- Mal si sa dobre na prázdninách?
- Vystúpili sme na tretej zastávke.
- V auguste sme boli v Taliansku.
- Máte izbu s výhľadom na more?
- Chcel by som si rezervovať dvojlôžkovú izbu.
- Prišli všetci okrem matky.
- Vyšla už Repubblica?
- Vystúpili z auta.
- Zvyčajne sme boli spokojní, ale nie dnes.
- Chcel by som si rezervovať izbu.
- Pred niekoľkými rokmi ovdovela.
- Zomrel minulý rok.
- Sukňa stála 20 eur.
- Štrajk trval dva dni.
- Nechcela ísť hore.
- Už prišli vzorky?
- Môžem dostať uterák?
- Už nešli k bazénu.
- Nemohol som ísť s vami.
- Spravodajca zahynul pri autonehode.
- Je nám ľúto, je obsadené.

- Sono nato(a) a Praga nel 1975.
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.

- Mi può chiamare il taxi?
- Dove sei stata?
- Posso fare una doccia?
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- Sono andati in Italia.
- Siamo usciti un po' tardi.
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Non sono ancora tornati.
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Mi spiace, la camera è occupata.
- Il prezzo include il trasporto?
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- È già uscita.
- È cresciuto in campagna.
- Sei mai stato in Asia?
- Non siamo potuti salire.

- Narodil/a som sa v Prahe v roku 1975.
- Kanadský premiér prišiel na návštevu Talianska.

- Môžete mi zavolať taxík?
- Kde si bola?
- Môžem sa osprchovať?
- Celé popoludnie zostali na pláži.
- Odišli do Talianska.
- Vyšli sme trochu neskoro.
- Podarilo sa im všetko nájsť?
- Ešte sa nevrátili.
- Išli na svadobnú cestu na Elbu.
- Dvojlôžková izba stojí 50 eur na deň.
- Je mi ľúto, izba je obsadená.
- Je v cene zahrnutá doprava?
- Všetky izby sú klimatizované.
- Už vyšla von.
- Vyrástol na vidieku.
- Bol si niekedy v Ázii?
- Nemohli sme ísť na poschodie.

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_precvičovacie vety prekladajte

- Prišiel som podpísať zmluvu.
- Je v cene zahrnutá doprava?
- Mal si sa dobre na prázdninách?
- Ubytovanie je s plnou penziou alebo s polpenziou?
- Spravodajca zahynul pri autonehode.
- Nechcela ísť hore.
- Dvojlôžková izba stojí 50 eur na deň.
- Ponúkame raňajky formou bufetu, rôzne menu na výber.
- Chcel by som si rezervovať izbu.
- Na miesto nehody prišla polícia.
- Bol si už vo Viedni?
- Vystúpili z auta.
- Máte izbu s výhľadom na more?
- Koľko to stálo?
- Kedy odišiel?
- Prišli všetci okrem matky.
- Vrátila som sa len pred týždňom.
- Kde si bola?
- Odišli do Talianska.
- Štrajk trval dva dni.
- Môžem sa osprchovať?
- Ešte sa nevrátili.

- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Il prezzo include il trasporto?
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- Non è voluta salire.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- Sei già stato a Vienna?
- Sono scesi dalla macchina.
- Avete una camera con vista sul mare?
- Quanto è costato?
- Quando è partito?
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Dove sei stata?
- Sono andati in Italia.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- Posso fare una doccia?
- Non sono ancora tornati.

- Môžem dostať uterák?
- Vlaku už odišiel. (Je odídený).
- Už vyšla von.
- Je mi ľúto, izba je obsadená.
- Celé popoludnie zostali na pláži.
- Už prišli vzorky?
- Vyšla už Repubblica?
- Všetky izby sú klimatizované.
- Minulý rok sme boli v Austrálii.
- Chcel by som si rezervovať izbu na dnešný večer.
- Bazén je za hotelom.
- Zvyčajne sme boli spokojní, ale nie dnes.
- Narodil/a som sa v Prahe v roku 1975.
- Išli sme plávať.
- Vystúpili sme na tretej zastávke.
- Môžete mi zavolať taxík?
- Jeho sesternica sa vydala.
- Nešla hore.
- Chcel by som si rezervovať dvojlôžkovú izbu.
- Je nám ľúto, je obsadené.
- Kde si žila predtým?
- O ktorej hodine sú raňajky?
- Zomrel minulý rok.
- Vyrástol na vidieku.
- Pred niekoľkými rokmi ovdovela.
- Podarilo sa im všetko nájst?
- Vyšli sme trochu neskoro.
- Nenachádzam /Nemôžem nájsť kľúč.
- V auguste sme boli v Taliansku.
- Už nešli k bazénu.
- Nemohli sme ísť na poschodie.
- Sukňa stála 20 eur.
- Vrátil si sa včas.
- Nemohla prísť.
- To si bol ty?
- Išli na svadobnú cestu na Elbu.
- Kanadský premiér prišiel na návštevu Talianska.
- Bol si niekedy v Ázii?
- Nemohol som ísť s vami.

Lekcia 14_Minulý čas Passato prossimo s ESSERE, v hoteli_počúvajte po taliansky

- Sono scesi dalla macchina.
- Il corrispondente è morto in un incidente stradale.
- Lo sciopero è durato due giorni.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- Sono nato(a) a Praga nel 1975.

- Mi può dare un asciugamano?
- Il treno è già partito.
- È già uscita.
- Mi piace, la camera è occupata.
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- I campioni sono già arrivati?
- È già uscita La Repubblica?
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- L'anno scorso siamo stati in Australia.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- La piscina si trova dietro l'albergo.
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Sono nato(a) a Praga nel 1975.
- Siamo andati a nuotare.
- Siamo scesi alla terza fermata.
- Mi può chiamare il taxi?
- Sua cugina si è sposata.
- Non è salita.
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Ci dispiace, è occupato.
- Dove sei vissuta prima?
- A che ora si serve la colazione?
- È morto l'anno scorso.
- È cresciuto in campagna.
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Siamo usciti un po' tardi.
- Non trovo la chiave.
- In agosto siamo stati in Italia.
- Non sono più andati in piscina.
- Non siamo potuti salire.
- La gonna è costata venti euro.
- Sei tornato in tempo.
- Non è potuta venire.
- Sei stato tu?
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.
- Sei mai stato in Asia?
- Non sono potuto venire con voi.

- Vystúpili z auta.
- Spravodajca zahynul pri autonehode.
- Štrajk trval dva dni.
- Minulý rok sme boli v Austrálii.
- Narodil/a som sa v Prahe v roku 1975.

- La piscina si trova dietro l'albergo.
- In agosto siamo stati in Italia.
- Non è voluta salire.
- Siamo scesi alla terza fermata.
- Non è salita.
- Avete una camera con vista sul mare?
- Dove sei vissuta prima?
- Non siamo potuti salire.
- Posso fare una doccia?
- Non sono più andati in piscina.
- Siamo usciti un po' tardi.
- Quando è partito?
- Sei già stato a Vienna?
- Ci dispiace, è occupato.
- Sono arrivati tutti eccetto la madre.
- Il treno è già partito.
- Sono arrivato a sottoscrivere il contratto.
- Non trovo la chiave.
- Di solito siamo stati molto contenti, ma oggi no.
- Dove sei stata?
- È costato poco.
- È già uscita La Repubblica?
- È cresciuto in campagna.
- Un camera doppia costa 50.00 euro al giorno.
- Vi offriamo buffet a colazione, vari menù a scelta.
- Sono riusciti a trovare tutto?
- Ti sei trovato bene in vacanza?
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- È morto l'anno scorso.
- Sei mai stato in Asia?
- Sono andati in Italia.
- Non sono potuto venire con voi.
- È diventata vedova alcuni anni fa.
- Mi può chiamare il taxi?
- È già uscita.
- Per il viaggio di nozze sono andati all'isola di Elba.
- Quanto è costato?
- La polizia è arrivata sul luogo dell'incidente.
- Vorrei prenotare una camera per questa notte.
- Vorrei prenotare una camera doppia.
- Il prezzo include il trasporto?
- Perché non siete venuti con noi in piscina?
- A che ora si serve la colazione?
- Sono tornata solo una settimana fa.
- Bazén je za hotelom.
- V auguste sme boli v Taliansku.
- Nechcela ísť hore.
- Vystúpili sme na tretej zastávke.
- Nešla hore.
- Máte izbu s výhľadom na more?
- Kde si žila predtým?
- Nemohli sme ísť na poschodie.
- Môžem sa osprchovať?
- Už nešli k bazénu.
- Vyšli sme trochu neskoro.
- Kedy odišiel?
- Bol si už vo Viedni?
- Je nám ľúto, je obsadené.
- Prišli všetci okrem matky.
- Vlak už odišiel. (Je odídený).
- Prišiel som podpísať zmluvu.
- Nenachádzam /Nemôžem nájsť kľúč.
- Zvyčajne sme boli spokojní, ale nie dnes.
- Kde si bola?
- Stálo to málo.
- Vyšla už Repubblica?
- Vyrástol na vidieku.
- Dvojlôžková izba stojí 50 eur na deň.
- Ponúkame raňajky formou bufetu, rôzne menu na výber.
- Podarilo sa im všetko nájsť?
- Mal si sa dobre na prázdninách?
- Chcel by som si rezervovať izbu.
- Zomrel minulý rok.
- Bol si niekedy v Ázii?
- Odišli do Talianska.
- Nemohol som ísť s vami.
- Pred niekoľkými rokmi ovdovela.
- Môžete mi zavolať taxík?
- Už vyšla von.
- Išli na svadobnú cestu na Elbu.
- Koľko to stálo?
- Na miesto nehody prišla polícia.
- Chcel by som si rezervovať izbu na dnešný večer.
- Chcel by som si rezervovať dvojlôžkovú izbu.
- Je v cene zahrnutá doprava?
- Prečo ste nešli s nami do bazéna?
- O ktorej hodine sú raňajky?
- Vrátila som sa len pred týždňom.

- L'alloggio è alla pensione completa o a mezza pensione?
- I campioni sono già arrivati?
- Non è potuta venire.
- Tutte le camere sono dotate di aria condizionata.
- Sua cugina si è sposata.
- Siamo andati a nuotare.
- Siamo rimasti tutto il pomeriggio sulla spiaggia.
- Non sono ancora tornati.
- Sei stato tu?
- Il primo ministro canadese è arrivato a visitare l'Italia.
- Sei tornato in tempo.
- Mi può dare un asciugamano?
- La gonna è costata venti euro.
- Mi spiace, la camera è occupata.
- Ubytovanie je s plnou penziou alebo s polpenziou?
- Už prišli vzorky?
- Nemohla prísť.
- Všetky izby sú klimatizované.
- Jeho sesternica sa vydala.
- Išli sme plávať.
- Celé popoludnie zostali na pláži.
- Ešte sa nevrátili.
- To si bol ty?
- Kanadský premiér prišiel na návštevu Talianska.
- Vrátil si sa včas.
- Môžem dostať uterák?
- Sukňa stála 20 eur.
- Je mi ľúto, izba je obsadená.

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných sloviess, predpoveď počasia slovná zásoba_počúvajte

- chiuderò
- andranno
- in autunno
- avremmo
- avrà
- in novembre
- pubblicare
- previsioni del tempo (f pl)
- resteranno
- lasceranno
- sole
- sotto lo zero
- brutto
- tempo
- crederemo
- tempesta
- dirò
- bloccato
- aspetteremo
- finirà
- parlerà
- gelare
- a tempo debito
- nebbia
- sarà
- ti sentirai
- dormire
- andare a fine
- vorrò
- mancare
- vorranno
- lampadina
- Fa freddo.
- piovere
- aprirai
- prima o poi
- saprà
- chiuso
- colore
- dovrò
- ricapitare
- farà
- fa
- zatvorím
- pôjdu
- na jeseň
- budeme mať
- bude mať
- v novembri
- uverejniť
- predpoveď počasia
- zostanú
- nechajú
- slnko
- pod nulou
- škaredý
- počasie
- budeme veriť
- búrka
- poviem
- zablokovaný
- budeme čakať
- skončí
- bude hovoriť
- mrznúť
- v správny čas
- hmla
- bude
- budeš sa cítiť
- spať
- skončiť
- budem chcieť
- chýbať
- budú chcieť
- lampa
- Je chladno.
- pršať
- otvoríš
- skôr či neskôr
- bude vedieť
- zatvorený
- farba
- budem musieť
- opäť sa stať
- bude robiť
- robí

- nevicare
- fulmine
- lasceremo
- cielo
- Tempo da lupi
- nebbia
- verranno
- seguirò
- tra non molto
- nozze (f pl)
- sapranno
- ricorderai
- cioccolato
- saremo
- verso
- farci un paio di whisky
- vedremo
- diventerò
- in gennaio
- in febbraio
- pioggia
- riuscirai
- saranno
- rialzo
- scriverò
- lascerò
- dare vantaggio
- farò
- Fa caldo.
- cominceremo
- verrò
- comincerete
- riusciranno
- partiremo
- apriranno
- ricorderemo
- fare strada
- vedremo
- aiuteremo
- aspetterò
- fastidio

- snežit'
- blesk
- necháme
- obloha
- psie počasie
- hmla
- prídu
- budem nasledovať
- čoskoro
- svadba
- budú vedieť
- spomenieš si
- čokoláda
- budeme
- okolo
- dať si trochu whisky
- uvidíme
- stanem sa
- v januári
- vo februári
- dážď
- podarí sa ti
- budú
- zostup
- napíšem
- nechám, opustím
- dať výhodu
- urobím
- Je horúco.
- začneme
- prídem
- začnete
- podarí sa im to
- odídeme
- otvorí
- spomenieme si
- niekoho viesť
- uvidíme
- pomôžeme
- budem čakať
- ťažkosť

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných sloviess, predpoved' počasia slovná zásoba_prekladajte

- Budeš sa cítiť
- dať si trochu whisky
- v novembri
- budem musieť
- robí
- začnete
- bude vedieť
- začneme
- farba
- búrka
- prídem
- pôjdu
- bude mať
- budem čakať
- budem nasledovať
- napíšem
- hmla
- poviem
- skončí
- spomenieš si
- Je horúco.
- podarí sa ti
- pod nulou
- snežiť
- otvoríš
- čoskoro
- vo februári
- dať výhodu
- chýbať
- uverejniť
- budú vedieť
- pršať
- zatvorený
- skôr či neskôr
- budeme
- dážď
- stanem sa
- pomôžeme
- mrznúť
- uvidíme
- nechajú
- zablokovaný
- budeme mať
- ti sentirai
- farci un paio di whisky
- in novembre
- dovrò
- fa
- comincerete
- saprà
- cominceremo
- colore
- tempesta
- verrò
- andranno
- avrà
- aspetterò
- seguirò
- scriverò
- nebbia
- dirò
- finirà
- ricorderai
- Fa caldo.
- riuscirai
- sotto lo zero
- nevicare
- aprirai
- tra non molto
- in febbraio
- dare vantaggio
- mancare
- pubblicare
- sapranno
- piovere
- chiuso
- prima o poi
- saremo
- pioggia
- diventerò
- aiuteremo
- gelare
- vedremo
- lasceranno
- bloccato
- avremmo

- budú
- budem chcieť
- počasie
- zatvorím
- spomenieme si
- škaredý
- urobím
- podarí sa im to
- odídeme
- bude robiť
- prídu
- budeme čakať
- psie počasie
- necháme
- okolo
- čokoláda
- hmla
- obloha
- ťažkosť
- v správny čas
- v januári
- skončiť
- bude
- otvorí
- svadba
- zostup
- slnko
- na jeseň
- budú chcieť
- predpoveď počasia
- zostanú
- spať
- opäť sa stať
- lampa
- bude hovoriť
- nechám, opustím
- niekoho viesť
- blesk
- budeme veriť
- Je chladno.
- uvidíme
- saranno
- vorrò
- tempo
- chiuderò
- ricorderemo
- brutto
- farò
- riusciranno
- partiremo
- farà
- verranno
- aspetteremo
- Tempo da lupi
- lasceremo
- verso
- cioccolato
- nebbia
- cielo
- fastidio
- a tempo debito
- in gennaio
- andare a fine
- sarà
- apriranno
- nozze (f pl)
- rialzo
- sole
- in autunno
- vorranno
- previsioni del tempo (f pl)
- resteranno
- dormire
- ricapitare
- lampadina
- parlerà
- lascerò
- fare strada
- fulmine
- crederemo
- Fa freddo.
- vedremo

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia_vysvetlenie

..

Budúci čas- futuro semplice- verbi regolari

Budúci čas slovies zakončených na -ARE, IRE a ERE sa tvorí pripojením rovnakých koncoviek ku koreňu slovesa.

Slovesá zakončené na ARE - napríklad PARLARE

Parleró	budem hovoriť
Parlerai	budeš hovoriť
Parlerá	bude hovoriť
Parleremo	budeme hovoriť
Parlerete	budete hovoriť
Parleranno	budú hovoriť

Quando parlerai con loro? Kedy sa s nimi budeš rozprávať?

Non ne parleremo mai. Nikdy o tom nebudeme hovoriť.

Slovesá zakončené na ERE - napríklad PRENDERE

Prenderó	Vezmem si
Prenderai	vezmeš si
Prenderá	vezme si
Prenderemo	vezmeme si
Prenderete	vezmete si
Prenderanno	vezmú si

Prenderai l'aereo? Ideš lietadlom?

Slovesá končiace na IRE - napríklad PARTIRE

Partiró	odídem
Partirai	odídeš
Partirá	odíde

Partiremo	odídeme
Partirete	odídete
Partiranno	odídu

Quando partirai? Kedy odchádzaš?

Budúci čas – futuro semplice – verbi irregolari

Ďalej sa zoznámime s budúcim časom nepravidelných slovies:

Essere – saró, sarai, sará, saremo, sarete saranno	budem- budú
Avere - avró, avrai, avrá, avremo, avrete, avranno	budem mať– budú mať
Andare – andró, andrai, andrá, andremo, andrete, andranno	pôjdem – pôjdu
Fare – faró, farai, fará, faremo, farete, faranno	budem robiť – budú robiť
Dare – daró, darai, dará, daremo, darete, daranno	dám – dajú
Dovere – dovró, dovrai, dovrá, dovremo, dovrete, dovranno	budem musieť– budú musieť
Potere – potró, potrai, potrá, potremo, potrete, potranno	budem môcť - budú môcť
Sapere – sapró, saprai, saprá, sapremo, saprete, sapranno	budem vedieť - budú vedieť
Vedere – vedró, vedrai, vedrá, vedremo, vedrete, vedranno	budem vidieť - budú vidieť
Volere – vorró, vorrai, vorrá, vorremo, vorrete, vorranno	budem chcieť - budú chcieť
Venire – verró, verrai, verrá, verremo, verrete, verranno	prídem - prídu
Pagare – pagheró, pagherai, pagherá, pagheremo, pagherete, pagheranno	ja zaplatím - oni zaplatia
Cercare – cercheró, cercherai, cercherá, cercheremo, cercherete, cercheranno	budem hľadať – budú hľadať
Dimenticare – dimenticheró, dimenticherai, dimenticherá	
Dimenticheremo, dimenticherete, dimenticheranno	zabudnem - zabudnú

Konverzácia – Previsioni di tempo

Domani ci saranno nuvole e piogge intermittenti.

Zajtra bude zamračené s občasnými dažďovými prehánkami.

Oggi il sole splenderà per tutto il giorno.

Dnes bude celý deň svietiť slnko.

Questa settimana si prevedono temperature molto basse.

Tento týždeň sa očakávajú veľmi nízke teploty.

Domani ci sarà un po' di vento e temperature fresche.

Zajtra zosilnie vietor a ochladí sa.

In serata ci saranno rovesci e temporali intensi.

Večer sa vytvoria intenzívne prehánky a búrky.

Nella zona costiera si prevedono nebbie fitte per tutta la giornata.

V pobrežnej oblasti sa počas dňa očakáva hustá hmla.

Il meteo annuncia grandinate e forti raffiche di vento in arrivo.

Podľa predpovede počasia sa na ceste vyskytnú búrky s krupobitím a silným nárazovým vetrom.

La prossima settimana ci sarà un aumento della temperatura.

Temperature budú v priebehu budúceho týždňa stúpať.

In alcune regioni ci sarà una nevicata abbondante nei prossimi giorni.

V nasledujúcich dňoch sa v niektorých oblastiach vyskytne silné sneženie.

Oggi il cielo sarà coperto per gran parte della giornata.

Dnes bude obloha po väčšinu dňa zamračená.

Si prevedono temporali e piogge torrenziali nelle zone montuose.

V horských oblastiach sa očakávajú búrky a privalové dažde.

Le temperature notturne saranno particolarmente fredde.

Nočné teploty budú mimoriadne nízke.

Domani si prevede un po' di neve in montagna.

Zajtra sa na horách miestami očakáva sneženie.

In serata il vento aumenterà di intensità.

Večer zosilnie vietor.

Il tempo sarà variabile con alternanza di nuvole e schiarite.

Počasia bude premenlivé, striedavo oblačné a slnečné.

Si prevedono temporali e fulmini in alcune zone della regione.

V niektorých častiach regiónu sa očakávajú búrky a blesky

In alcune regioni ci saranno piogge incensanti per tutta la settimana.

V niektorých regiónoch bude počas celého týždňa vytrvalo pršať.

Si prevedono gelate notturne e brina nelle zone di pianura.

1V nížinách sa očakáva nočný mráz a silné sneženie.

Il tempo sarà stabile per tutta la settimana con cielo sereno.

Počasie bude počas celého týždňa stabilné s jasnou oblohou.

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia precvičovacie vety_počúvajte

- Nevica.
- Non vedremo tutta la partita.
- Il negozio sarà chiuso.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Non dirò più niente.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- Lascerò la città domani mattina.
- Se non altro ci darà un vantaggio.
-
- Nel pomeriggio deve piovare.
- Tempo da lupi!
- Credi alle previsioni del tempo?
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Che tempo fa?
- È la nebbia?.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- Oggi finirà presto.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- Saremo gelosi.
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Vi aiuteremo.
- Mi mancherai.
- Dormiranno tutta la notte.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Chiuderò le finestre.
- Il cielo è coperto.
- Credo che ci vedremo presto.
- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- Non sarà vero.
- Non saprà rispondere.
- Non verranno tutte.
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
-
- Da noi fa brutto tempo.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- Sneží.
- Neuvidíme celý zápas.
- Obchod bude zatvorený.
- V centre mesta sa otvára nová reštaurácia.
- Už nič nepoviem.
- V novembri bude škaredé počasie.
- Zajtra ráno odchádzam z mesta.
- Keď už nič iné, tak nám to dá výhodu.
-
- Dnes popoludní má pršať.
- Psie počasie!
- Veríš predpovedi počasia?
- Slnko vystúpilo nad mraky.
- V horách sa budeš cítiť lepšie.
- Aké je počasie?
- Je hmla.
- Nekúpia nám žiadnu čokoládu.
- Cena zostane blokovaná (rovnaká) počas trvania predplatného.
- Vždy si budeme pamätať tie šťastné spoločné chvíle.
- Teploty sa držali pod nulou.
- O dva dni odcestujeme do Bari.
- Nepôjdu tam, aby nemrhali časom.
- Dnes skončia skôr.
- Budúci týždeň začneme nový projekt.
-
- Budeme žiarliť.
- Jedného dňa sa stanem skvelým hudobníkom.
- Pomôžeme vám.
- Budeš mi chýbať!
- Budú spať celú noc.
- Keď pôjdeš spať, zhasni lampu.
- Večeru začnete pripravovať neskôr.
- Zatvorím okná.
- Obloha je zamračená.
- Verím, že sa čoskoro uvidíme.
- Napíšem list svojej rodine.
- Nebude to pravda.
- Nebude vedieť odpovedať.
- Neprídu všetky.
- Budeme trpezlivo čakať na koniec karantény.
-
- Je tu škaredé počasie.
- Pokúsím sa byť u teba okolo deviatej.

- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Lo capirai a tempo debito.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Prima o poi mi troveranno.
- Nel nord gelerà.
- Saranno cattivi.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Avrò tutto il giorno libero.
- A Napoli fa freddo.
- Non ricapiterà più.
- Vorrò tornare a casa presto.
- Seguiremo un corso di francese.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Fuori fa caldo.
- Verrò da voi tutti i giorni.
- Dio sa come andrà a fine.
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Parlerà con tutti gli amici.
- Aprirai la finestra, per favore?
- Sapranno quasi tutto.
- Fa brutto tempo.
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.
- Rusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- Ci faremo un paio di whisky.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- Le nozze saranno in estate.
- Farà freddo.
- Lasceremo la porta aperta per te.
- Non vorranno perdere il treno.
- È la nebbia?
- Non avremmo tempo.
- Dovrò vendere tutto.
- In gennaio si gela.
- Stasera arriva la tempesta.
- Vi farò strada io.
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- Farò tutto per te.
- In autunno andiamo in Ungheria.
- Ruscirai a finire il lavoro in tempo?
- Bude to uverejnené na budúci týždeň.
- Odídu z práce, aby mohli cestovať po svete.
- Pochopíš to v pravý čas.
- Mesiac zostanú pri mori.
- Skôr či neskôr ma nájdu.
- Na severe bude mrznúť.
- Budú zlé.
- Budem čakať na tvoj príchod na stanici.
- Vždy dávam prednosť svetlým farbám.
- Bude mať celý deň voľno.
- V Neapole je zima.
- Už sa to nestane.
- Čoskoro sa budem chcieť vrátiť domov.
- Budeme chodiť na hodiny francúzštiny.
- Čoskoro budete spať na zemi.
- Vonku je horúco.
- Budem k vám chodiť každý deň.
- Boh vie, ako sa to skončí.
- Predpovedajú dážď a sneženie.
- Bude sa rozprávať so všetkými svojimi priateľmi.
- Otvoríš prosím okno?
- Budú vedieť takmer všetko.
- Je škaredé počasie.
- Vo februári je teplota zvyčajne pod nulou.
- Projekt sa im podarí dokončiť do dvoch dní.
- Budeme veriť v silu lásky a nádeje.
- Dáme si pár whiskiek.
- Teploty sú na miernom vzostupe.
- Svadba sa bude konať v lete.
- Bude zima.
- Dvere ti necháme otvorené.
- Nebudú chcieť zmeškať vlak.
- Je hmla?
- Nebudeme mať čas.
- Budem musieť všetko predať.
- V januári bude mráz.
- Dnes v noci príde búrka.
- Zavediem vás tam ja.
- Pripomenieš mi, aby som kúpil mlieko?
- Urobím pre teba všetko.
- Na jeseň sa chystáme do Maďarska.
- Podarí sa ti dokončiť prácu načas?

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoved' počasia precvičovacie vety_prekladajte

- Otvoriš prosím okno?
- Boh vie, ako sa to skončí.
- V centre mesta sa otvára nová reštaurácia.
- Verím, že sa čoskoro uvidíme.
- Odídu z práce, aby mohli cestovať po svete.
- Napíšem list svojej rodine.
- Dnes v noci príde búrka.
- Vonku je horúco.
- Nebude to pravda.
- Dnes popoludní má pršať.
- Čoskoro sa budem chcieť vrátiť domov.
- Budú spať celú noc.
- O dva dni odcestujeme do Bari.
- Keď už nič iné, tak nám to dá výhodu.

- Bude mať celý deň voľno.
- Cena zostane blokovaná (rovnaká) počas trvania predplatného.
- Pokúsim sa byť u teba okolo deviatej.
- V novembri bude škaredé počasie.
- Je škaredé počasie.
- Slnko vystúpilo nad mraky.
- Psie počasie!
- Vo februári je teplota zvyčajne pod nulou.
- Už nič nepoviem.
- Budeme chodiť na hodiny francúzštiny.
- Bude zima.
- Urobím pre teba všetko.
- Veríš predpovedi počasia?
- Budem musieť všetko predať.
- Zatvorím okná.
- Obchod bude zatvorený.
- Čoskoro budete spať na zemi.
- Je tu škaredé počasie.
- Budem k vám chodiť každý deň.
- Pomôžeme vám.
- Večer začnete pripravovať neskôr.
- Bude to uverejnené na budúci týždeň.
- Neuvidíme celý zápas.
- Budeš mi chýbať!
- Už sa to nestane.
- Skôr či neskôr ma nájdú.
- Nepôjdu tam, aby nemrhali časom.
- Na jeseň sa chystáme do Maďarska.

- Aprirai la finestra, per favore?
- Dio sa come andrà a fine.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Credo che ci vedremo presto.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- Stasera arriva la tempesta.
- Fuori fa caldo.
- Non sarà vero.
- Nel pomeriggio deve piovere.
- Vorrò tornare a casa presto.
- Dormiranno tutta la notte.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- Se non altro ci darà un vantaggio.

- Avrà tutto il giorno libero.
- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- Fa brutto tempo.
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- Tempo da lupi!
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.
- Non dirò più niente.
- Seguiremo un corso di francese.
- Farà freddo.
- Farò tutto per te.
- Credi alle previsioni del tempo?
- Dovrò vendere tutto.
- Chiuderò le finestre.
- Il negozio sarà chiuso.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Da noi fa brutto tempo.
- Verrò da voi tutti i giorni.
- Vi aiuteremo.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Non vedremo tutta la partita.
- Mi mancherai.
- Non ricapiterà più.
- Prima o poi mi troveranno.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- In autunno andiamo in Ungheria.

- Nebude vedieť odpovedať.
- Budeme trpezlivo čakať na koniec karantény.
- Sneží.
- Teploty sú na miernom vzostupe.
- V Neapole je zima.
- Predpovedajú dážď a sneženie.
- Nekúpia nám žiadnu čokoládu.
- Jedného dňa sa stanem skvelým hudobníkom.
- Budúci týždeň začneme nový projekt.
- V januári bude mráz.
- Budem čakať na tvoj príchod na stanici.
- Projekt sa im podarí dokončiť do dvoch dní.
- Obloha je zamračená.
- Teploty sa držali pod nulou.
- Aké je počasie?
- Nebudeme mať čas.
- Mesiac zostanú pri mori.
- Bude sa rozprávať so všetkými svojimi priateľmi.
- Pochopíš to v pravý čas.
- Je hmla.
- Vždy si budeme pamätať tie šťastné spoločné chvíle.

- Dnes skončia skôr.
- Zavediem vás tam ja.
- Vždy dávam prednosť svetlým farbám.
- Budeme veriť v silu lásky a nádeje.
- V horách sa budeš cítiť lepšie.
- Pripomenieš mi, aby som kúpil mlieko?
- Zajtra ráno odchádzam z mesta.
- Na severe bude mrznúť.
- Svadba sa bude konať v lete.
- Podarí sa ti dokončiť prácu načas?
- Budeme žiarliť.
- Dvere ti necháme otvorené.
- Keď pôjdeš spať, zhasni lampu.
- Nepriđu všetky.
- Dáme si pár whisiek.
- Je hmla?
- Nebudú chcieť zmeškať vlak.
- Budú vedieť takmer všetko.
- Budú zlé.

- Non saprà rispondere.
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
- Nevica.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- A Napoli fa freddo.
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- In gennaio si gela.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Riusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Il cielo è coperto.
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Che tempo fa?
- Non avremmo tempo.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Parlerà con tutti gli amici.
- Lo capirai a tempo debito.
- È la nebbia?.
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.

- Oggi finirà presto.
- Vi farò strada io.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- Lascerò la città domani mattina.
- Nel nord gelerà.
- Le nozze saranno in estate.
- Riuscirai a finire il lavoro in tempo?
- Saremo gelosi.
- Lasceremo la porta aperta per te.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.
- Non verranno tutte.
- Ci faremo un paio di whisky.
- È la nebbia?
- Non vorranno perdere il treno.
- Sapranno quasi tutto.
- Saranno cattivi.

Lekcia_15_Budúci čas pravidelných a nepravidelných slovies, predpoveď počasia počúvajte po taliansky

- Il prezzo rimarrà bloccato per tutta la durata dell'abbonamento.
- A Napoli fa freddo.
- Saranno cattivi.
- Non ci andranno per non perdere tempo.
- Aprirai la finestra, per favore?
- Crederemo nel potere dell'amore e della speranza.
- Stasera arriva la tempesta.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Dio sa come andrà a fine.
- Non ci comprerà nessun cioccolato.
- Il sole è sorto sopra le nuvole.
- Le temperature restavano sotto lo zero.
- Diventerò un grande musicista un giorno.
- Lasceranno il lavoro per viaggiare intorno al mondo.
- Oggi finirà presto.
- Tempo da lupi!
- In autunno andiamo in Ungheria.
- In montagna ti sentirai meglio.
- Non saprà rispondere.
- Non vorranno perdere il treno.
- Fra due giorni partiremo per Bari.
- Il negozio sarà chiuso.
- Vi farò strada io.
- Dovrò vendere tutto.
- Riusciranno a completare il progetto in due giorni.
- Dormiranno tutta la notte.
- Parlerà con tutti gli amici.
- Farà freddo.
- Non dirò più niente.
- Aspetterò il tuo arrivo alla stazione.
- Se non altro ci darà un vantaggio.
- Farò tutto per te.
- Nel nord gelerà.
- Ci faremo un paio di whisky.
- In gennaio si gela.
- Comincerete a preparare la cena piu tardi.
- Lasceremo la porta aperta per te.
- Prima o poi mi troveranno.
- Mi mancherai.
- Mi ricorderai di comprare il latte?
- Vi aiuteremo.
- Le temperature sono in lieve rialzo.
- Cena zostane blokována (rovnaká) počas trvania predplatného.
- V Neapole je zima.
- Budú zlé.
- Nepôjdu tam, aby nemrhali časom.
- Otvoríš prosím okno?
- Budeme veriť v silu lásky a nádeje.
- Dnes v noci príde búrka.
- Bude to uverejnené na budúci týždeň.
- Boh vie, ako sa to skončí.
- Nekúpia nám žiadnu čokoládu.
- Slnko vystúpilo nad mraky.
- Teploty sa držali pod nulou.
- Jedného dňa sa stanem skvelým hudobníkom.
- Odídu z práce, aby mohli cestovať po svete.
- Dnes skončia skôr.
- Psie počasie!
- Na jeseň sa chystáme do Maďarska.
- V horách sa budeš cítiť lepšie.
- Nebude vedieť odpovedať.
- Nebudú chcieť zmeškať vlak.
- O dva dni odcestujeme do Bari.
- Obchod bude zatvorený.
- Zavediem vás tam ja.
- Budem musieť všetko prediť.
- Projekt sa im podarí dokončiť do dvoch dní.
- Budú spať celú noc.
- Bude sa rozprávať so všetkými svojimi priateľmi.
- Bude zima.
- Už nič nepoviem.
- Budem čakať na tvoj príchod na stanici.
- Keď už nič iné, tak nám to dá výhodu.
- Urobím pre teba všetko.
- Na severe bude mrznúť.
- Dáme si pár whiskiek.
- V januári bude mráz.
- Večer začnete pripravovať neskôr.
- Dvere ti necháme otvorené.
- Skôr či neskôr ma nájdu.
- Budeš mi chýbať!
- Pripomenieš mi, aby som kúpil mlieko?
- Pomôžeme vám.
- Teploty sú na miernom vzostupe.

- Che tempo fa?
- Vorrò tornare a casa presto.
- È la nebbia?
- Nevica.
- Non verranno tutte.
- Avrò tutto il giorno libero.
- Non avremmo tempo.
- Fa brutto tempo.
- Riuscirai a finire il lavoro in tempo?
- Seguiremo un corso di francese.
- Cominceremo il nuovo progetto la prossima settimana.
- Da noi fa brutto tempo.
- Cercherò di essere da te verso le nove.
- Fuori fa caldo.
- Saremo gelosi.
- Il cielo è coperto.
- Lo capirai a tempo debito.
- Credo che ci vedremo presto.
- Le nozze saranno in estate.
- Apriranno un nuovo ristorante in centro.
- Nel pomeriggio deve piovere.
- A novembre il tempo sarà brutto.
- In febbraio la temperatura è spesso inferiore allo zero.
- Ricorderemo sempre quei momenti felici insieme.
- Resteranno al mare tutto il mese.
- Hai visto quel fulmine?
- Non vedremo tutta la partita.
- Ti darà fastidio?
- Chiuderò le finestre.
- Tra non molto tornerete a terra.
- Spegni la lampadina quando andrai a dormire.
- Aspetteremo pazientemente la fine della quarantena.
- Sapranno quasi tutto.
- Non sarà vero.
- Credi alle previsioni del tempo?
- Verrò da voi tutti i giorni.
- Lascerò la città domani mattina.
- Prevedono la pioggia e la neve.
- Scriverò una lettera alla mia famiglia.
- È la nebbia?.
- Preferirò sempre i colori chiari.
- Non ricapiterà più.
- Aké je počasie?
- Čoskoro sa budem chcieť vrátiť domov.
- Je hmla?
- Sneží.
- Neprídu všetky.
- Bude mať celý deň voľno.
- Nebudeme mať čas.
- Je škaredé počasie.
- Podarí sa ti dokončiť prácu načas?
- Budeme chodiť na hodiny francúzštiny.
- Budúci týždeň začneme nový projekt.
- Je tu škaredé počasie.
- Pokúsim sa byť u teba okolo deviatej.
- Vonku je horúco.
- Budeme žiarliť.
- Obloha je zamračená.
- Pochopíš to v pravý čas.
- Verím, že sa čoskoro uvidíme.
- Svadba sa bude konať v lete.
- V centre mesta sa otvára nová reštaurácia.
- Dnes popoludní má pršať.
- V novembri bude škaredé počasie.
- Vo februári je teplota zvyčajne pod nulou.
- Vždy si budeme pamätať tie šťastné spoločné chvíle.
- Mesiac zostanú pri mori.
- Videl si ten blesk?
- Neuvidíme celý zápas.
- Bude ťa to obťažovať?
- Zatvorím okná.
- Čoskoro budete spať na zemi.
- Keď pôjdeš spať, zhasni lampu.
- Budeme trpezlivo čakať na koniec karantény.
- Budú vedieť takmer všetko.
- Nebude to pravda.
- Veríš predpovedi počasia?
- Budem k vám chodiť každý deň.
- Zajtra ráno odchádzam z mesta.
- Predpovedajú dážď a sneženie.
- Napíšem list svojej rodine.
- Je hmla.
- Vždy dávam prednosť svetlým farbám.
- Už sa to nestane.

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_slovná zásoba_počúvajte

- godere
- sulla strada
- potevamo
- esposto
- facevamo
- sconfitta
- intero
- ordinare
- spiegare
- discesa
- pesca
- faceva freddo
- aria
- sofferenza
- le
- chiude
- regista
- essere pari a
- pasta
- polmoni (m pl)
- gelato
- invidiare
- mi permetta di
- porre domande
- limonata
- ho scelto
- prendere
- antipasto
- užívať si
- na ulici
- mohli sme
- vystavený
- robievali sme
- prehra
- celý, kompletný
- objednať si
- vysvetliť
- zjazd
- broskyňa
- bola zima
- vzduch
- utrpenie
- vám
- zatvára
- režisér
- byť rovný čomu
- cestoviny
- pľúca
- zmrzlina
- závidieť
- dovoľte, aby som
- klásť otázky
- citrónová limonáda
- vybral som si
- dať si na jedenie
- predjedlo

- uragano
- gradire
- strada
- garantire
- consiglio
- volevi
- copia
- poliziotto
- zuppa
- commerciale
- dicevo
- pagare
- prugna
- piatto del giorno
- portare
- annunciatore
- preparare il conto
- mattina
- notte
- tuono
- ci piacciono
- vi
- proporre
- peperone
- patatine fritte (f pl)
- volevamo
- beveva
- pago
- dolci
- informazioni (f pl)
- Le presento
- hurikán
- privítat', ocenít'
- ulica
- garantovať, zaručovať
- rada
- chcel si
- kópia
- policajt
- polievka (hustá)
- obchodný
- hovorieval som
- platiť
- slivka
- denné menu
- priniesť
- hlásateľ
- pripraviť účet
- ráno
- noc
- hrom
- páči sa nám
- vás, vám
- navrhnúť
- paprika
- hranolky
- chceli sme
- pil
- platím
- sladkosti
- informácie
- predstavujem vám

- anno
- riflettere
- posate (f pl)
- gelo
- apriamo
- comportamento
- stadio
- aranciata
- riso
- conto
- nausea
- mano
- braccio
- ci sono piaciute
- facevo
- stupido
- vorremmo
- vittoria
- contare
- allievo
- alloggio
- caffè
- fritto
- materia
- prenotare un tavolo
- fare a metà
- ghiacciato
- ve
- ferita
- beviamo
- piacere
- rok
- premýšľať
- príbor
- mráz
- otvárame
- správanie
- štadión
- pomarančová limonáda
- ryža
- účet
- nevoľnosť
- ruka
- rameno (jedno)
- páčili sa nám
- robieval som to
- hlúpy
- chceli by sme
- víťazstvo
- počítať
- žiak
- ubytovanie
- káva
- vyprážený
- predmet v škole
- rezervovať stôl
- rozdeliť na polovicu (účet)
- ľadový
- vám
- zranenie
- pili sme
- vadiť

- tazza
- maglione
- cotoletta alla milanese
- stancare
- salto
- traffico
- daremo
- ti penso
- tondo
- coraggioso
- zucchero

- šálka
- sveter
- rezeň
- unaviť
- skok
- doprava
- dáme
- myslím na teba
- kruh, kolo, koleso
- statočný
- cukor

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_slovná zásoba_prekladajte

- | | |
|-------------------------|------------------|
| • myslím na teba | • ti penso |
| • cukor | • zucchero |
| • káva | • caffè |
| • rada | • consiglio |
| • vám | • le |
| • garantovať, zaručovať | • garantire |
| • doprava | • traffico |
| • dáme | • daremo |
| • premýšľať | • riflettere |
| • pľúca | • polmoni (m pl) |
| • noc | • notte |
| • štadión | • stadio |
| • policajt | • poliziotto |
| • statočný | • coraggioso |
| • ubytovanie | • alloggio |
| • ľadový | • ghiacciato |
| • sveter | • maglione |

- pripraviť účet
- skok
- slivka
- priniesť
- chcel si
- správanie
- hranolky
- ryža
- predmet v škole
- objednať si
- obchodný
- rezeň
- rok
- zmrzlina
- ulica
- vadiť
- predstavujem vám
- počítať
- platím
- celý, kompletný
- kruh, kolo, koleso
- vzduch
- chceli by sme
- ráno
- dať si na jedenie
- robieval som to
- otvárame
- na ulici
- zjazd
- ruka
- hlásateľ
- preparare il conto
- salto
- prugna
- portare
- volevi
- comportamento
- patatine fritte (f pl)
- riso
- materia
- ordinare
- commerciale
- cotoletta alla milanese
- anno
- gelato
- strada
- spiacere
- Le presento
- contare
- pago
- intero
- tondo
- aria
- vorremmo
- mattina
- prendere
- facevo
- apriamo
- sulla strada
- discesa
- mano
- annunciatore

- mráz
- hlúpy
- denné menu
- robievali sme
- účet
- závidieť
- platiť
- vybral som si
- informácie
- klásť otázky
- dovoľte, aby som
- hrom
- utrpenie
- žiak
- kópia
- prehra
- nevoľnosť
- užívať si
- privítať, oceniť
- chceli sme
- broskyňa
- víťazstvo
- vystavený
- hovorieval som
- pil
- hurikán
- pomarančová limonáda
- rameno (jedno)
- zranenie
- zatvára
- rozdeliť na polovicu (účet)
- gelo
- stupido
- piatto del giorno
- facevamo
- conto
- invidiare
- pagare
- ho scelto
- informazioni (f pl)
- porre domande
- mi permetta di
- tuono
- sofferenza
- allievo
- copia
- sconfitta
- nausea
- godere
- gradire
- volevamo
- pesca
- vittoria
- esposto
- dicevo
- beveva
- uragano
- aranciata
- braccio
- ferita
- chiude
- fare a metà

- vysvetliť
- bola zima
- páčili sa nám
- navrhnúť
- príbor
- byť rovný čomu
- režisér
- šálka
- mohli sme
- citrónová limonáda
- predjedlo
- páči sa nám
- polievka (hustá)
- paprika
- vyprážený
- vás, vám
- unaviť
- vám
- pili sme
- cestoviny
- sladkosti
- rezervovať stôl
- spiegare
- faceva freddo
- ci sono piaciute
- proporre
- posate (f pl)
- essere pari a
- regista
- tazza
- potevamo
- limonata
- antipasto
- ci piacciono
- zuppa
- peperone
- fritto
- vi
- stancare
- ve
- bevevamo
- pasta
- dolci
- prenotare un tavolo

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii_vysvetlenie

Imperfetto – minulý čas

Imperfektum je ďalší veľmi častý taliansky minulý čas. Používame ho na opis udalostí, ktoré sa odohrali v minulosti a boli obvyklé alebo trvali dlhší čas. Tvorí sa pripojením koncoviek ku kmeňu slovesa

Imperfektum slovíes zakončených na -ARE - PARLARE

Parlavo	Hovoril som
Parlavi	hovoril si
Parlava	hovoril, hovorila
Parlavamo	hovorili sme
Parlavate	hovorili ste
Parlavano	hovorili

Ne parlava ogni giorno. Hovoril o tom každý deň.

Imperfektum slovíes zakončených na -ERE - PRENDERE

Prendevo	brával som
Prendevi	brával si
Prendeva	brával
Predevamo	brávali sme
Predevate	brávali ste
Predevano	brávali

Predevano sempre lo stesso treno. Jazdievali vždy tým istým vlakom.

Imperfektum slovíes zakončených na -IRE

Dormivo	spával som
Dormivi	spával si
Dormiva	spával

Dormivamo	spávali sme
Dormivate	spávali ste
Dormivano	spávali

Da giovane dormivo meglio. V mladosti som spával lepšie.

Najčastejšie používané slovesá s nepravidelným imperfektívom sú:

Essere – ero, eri, era, eravamo, eravate, erano	bol som – boli
Dire – dicevo, dicevi, diceva, dicevamo, dicevate, dicevano	povedal som - povedali
Fare – facevo, facevi, faceva, facevamo, facevate, facevano	robil som - robili
Bere – bevevo, bevevi, beveva, becevamo, becevate, becevano	pil som– pili

Zopakujme si, kedy používame imperfektum v taliančine:

- 1) Opisujeme trvalejší alebo opakujúci sa stav, ktorý bol v minulosti:

Da giovane avevo i capelli lunghi.	Keď som bol mladý, mával som dlhé vlasy..
Sempre parlava di se stesso.	Vždy hovorieval o sebe.
Alcuni anni fa mangiava meno.	Pred niekoľkými rokmi jedával menej.

- 2) Ak mám dve minulé udalosti, jedna trvala a druhá "do toho" nastala. Imperfektum používame pre dej, ktorý prebiehal, a passato prossimo pre dej, ktorý nastal:

Mentre guardava la tivù, il suo cellulare ha squillato.	Kým pozeral televíziu, zazvonil mu mobilný telefón.
Mentre dormivo, ha telefonato mio padre.	Kým som spal, zavola mi otec.

- 3) Môžem opísať aj dve minulé udalosti, ktoré sa odohrali paralelne. V takom prípade použijem imperfektum v oboch vetách.

Mentre guardavo la tivù, mia madre preparava la cena.	Kým som pozeral televíziu, mama pripravovala večeru.
Mentre dormivo, mia moglie leggeva il libro.	Kým som spal, moja žena čítala knihu.

La cucina è chiusa, mi dispiace.

Kuchyňa je zatvorená, prepáčte.

Vorrei prenotare un tavolo per stasera.

Rád by som si rezervoval stôl na dnešný večer.

Vorrei ordinare una bottiglia di vino rosso.

Chcel by som si objednať fľašu červeného vína.

Vorrei avere il piatto del giorno, per favore.

Chcel by som denné menu, prosím.

Mi potrebbe portare un'altra forchetta/coltello/cucchiaio, per favore?

Mohli by ste mi, prosím, priniesť ďalšiu vidličku/nôž/lyžicu?

Potrebbe portarmi un po' di pane?

Mohli by ste mi priniesť ešte jeden chlieb?

Questo piatto non è quello che ho ordinato.

Toto jedlo som si neobjednal.

Questo piatto è troppo salato/piccante/freddo/caldo.
slané/ostré/studené/horúce.

Toto jedlo je príliš

Il cibo è stato ottimo, grazie mille!

Jedlo bolo skvelé, ďakujem veľmi pekne!

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii precvičovacie vety_počúvajte

- La strada era piena di gente.
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Era una decisione stupida.
- La sua sofferenza era incredibile.
- In scuola c'erano più di mille allievi.
- La mattina era fredda.
- Era l'anno 1989.
- Gli hanno ritirato la patente.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Mi fai una copia?
- Mi può preparare il conto?
- Prendeva il caffè senza zucchero.
- Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)
- Vorrei prenotare un tavolo.
- Ve lo dicono tardi.
- L'uragano era inaspettato.
- Potevi contare su di me in ogni momento.
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- La notte era lunga e fredda.
- Vorremmo ordinare.
- I primi turisti si godevano il mercato.
- Si sentivano i tuoni.
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Lei aveva un braccio rotto.
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Qual è il piatto del giorno?
- Non gli piace mangiare le prugne.
- Prendo una tazza di tè.
- Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- Vorrebbero farle una proposta.
- Vi daremo un buon cioccolato.
- Prendiamo la zuppa.
- Ve lo garantisco.
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- Mi permetta di presentarmi.
- Le possibilità erano pari a zero.
- Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- Ulica bola plná ľudí.
- Pláže sa nám nepáčili.
- Bolo to hlúpe rozhodnutie.
- Jeho utrpenie bolo nepredstaviteľné.
- V škole bolo vyše tisíc študentov.
- Ráno bolo chladné.
- Písal sa rok 1989.
- Zobrali mu vodičský preukaz.
- Dajú sa kúpiť len hranolky?
- Urobíš mi kópiu?
- Môžete mi pripraviť účet?
- Dával si kávu bez cukru.
- Čo si dáte?
- Chcel by som si rezervovať stôl.
- Hovorila vám to príliš neskoro.
- Nečakane prišiel hurikán.
- Vždy si sa na mňa mohol spoľahnúť.
- Každý večer sme k večeri pili červené víno.
- V šaláte boli nakrájané uhorky a paprika.
- Noc bola dlhá a studená.
- Radi by sme si objednali.
- Prví turisti si užívali trh.
- Bolo počuť hromobitie
- Máte chuť na rezeň?
- Mala zlomenú ruku.
- Každú nedeľu sme chodili na dlhé prechádzky do parku.
- Čo je dnes na jedálnom lístku?
- Nerád jedáva slivky.
- Dám si šálku čaju.
- Roberto Rossellini bol slávny taliansky režisér.
- Vysvetlili nám, že zostávajú v Taliansku.
- Navrhujem, aby si si urobil výlet k moru.
- Chceli by vám urobiť jeden návrh.
- Dáme vám dobrú čokoládu.
- Dáme si polievku.
- Zaručujem vám to.
- Podala mu ruku a predstavila sa.
- Dovoľte mi, aby som sa predstavil.
- Šance boli nulové.
- Neobliekol som si sveter, pretože mi nebola zima.

- Mi può portare il menù?
- Sentiva la nausea.
- Non pago il conto.
- Il traffico era intenso.
- Gradisci qualcosa da bere?
- Chi paga il conto?
- Prendi una limonata?
- Facevamo sempre a metà.
- Prendiamo un gelato?
- La discesa era difficile.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- Lavorava come annunciatore nella radio.
- Il gelo era spiacevole.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Che cosa prendiamo come antipasto?
- Pagherà con la carta di credito?
- Non ho ancora scelto.
- Posso ordinare?
- L'aria era fresca.
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- Ci mancano le informazioni.
- Qual era la tua materia preferita al liceo?
- Quando chiude il ristorante?
- Era molto coraggioso.
- Prendo la carne con il riso.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Volevi sempre avere ragione.
- La merce era esposta in vetrina.
- Aveva i polmoni malati.
- È un cibo fritto?
- Il suo salto era il più lungo.
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Che dolci avete?
- Ci poneva sempre domande.
- Da sempre voleva diventare poliziotto.
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- Correavano in tondo.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Sulla strada c'erano molte macchine.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- Potete mi priniesť jedálny lístok?
- Bolo jej nevoľno.
- Ja ten účet nezaplatím.
- Doprava bola hustá.
- Dal by si si niečo na pitie?
- Kto zaplatí účet?
- Dáš si limonádu?
- Vždy sme išli (pri platení) na polovicu.
- Dáme si zmrzlinu?
- Zjazd bol ťažký.
- Sladké sny. Myslím na teba.
- Jeho správanie bolo neospravedlniteľné.
- Pracoval ako rozhlasový moderátor.
- Mráz bol nepríjemný.
- Dokázali sme stráviť celé noci tancovaním bez toho, aby sme sa unavili.
- Čo si dáme ako predjedlo?
- Budete platiť kreditnou kartou?
- Ešte som si nevybral/a.
- Môžem si objednať?
- Vzduch bol čerstvý.
- Dáš si cestoviny s pestom a olivami?
- Chýbajú nám informácie.
- Aký bol tvoj obľúbený predmet na gymnáziu?
- Kedy sa reštaurácia zatvára?
- Bolo to veľmi statočné.
- Dám si mäso a ryžu.
- Ubytovanie bolo trojhviezdičkové.
- Vždy si chcel mať pravdu.
- Vo výklade bol vystavený tovar.
- Mal choré pľúca.
- Je to vyprázané?
- Jeho skok bol najdlhší.
- Bolo ťažké sa zmieriť s prehrou.
- Aké máte dezerty?
- Stále sa nás na niečo pýtal.
- Vždy chcel byť policajtom.
- Otvoríme si fľašu vína?
- Príbor je vidlička, nôž a lyžica.
- Točili sa v kruhu.
- Na štadióne bolo 50 000 fanúšikov.
- Na ulici bolo veľa áut.
- Chceli sme si postaviť dom uprostred prírody.
- Vždy bola zima, ale zvykli sme si.

- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
- Non ci piacciono questi posti.
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- Vi invidio le montagne e il mare.
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- Prendiamo il vino e le pesche.
- Le presento mia moglie.
- La vittoria era evidente.
- Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Mi dà sempre un buon consiglio.
- Ti va bene una aranciata?
- Prendo un caffè.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Dicevo spesso la verità.
- La ferita era grave.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- Vi piacerebbe dirmi perché?
- Vždy som raňajkoval o siedmej ráno.
- Tieto miesta sa nám nepáčia.
- Potreboval sa hlboko zamyslieť.
- Závidím vám hory a more.
- Chceli sme precestovať svet.
- Pili sme studené pivo aj počas najhorúcejších dní.
- Dáme si víno a broskyne.
- Predstavujem vám svoju manželku.
- Víťazstvo bolo isté.
- Obchodné podmienky boli nepriaznivé.
- Dokázal som bežať celé hodiny bez toho, aby som sa unavil.
- Vždy mi dáva dobré rady.
- Dáš si pomarančový džús?
- Dám si kávu.
- Páčila sa vám prechádzka k jazeru?
- Často som hovoril pravdu.
- Zranenie bolo vážne.
- Pil čiernu kávu bez cukru.
- Vadilo by vám mi povedať prečo?

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii precvičovacie vety_prekladajte

- Mal choré pľúca.
- Mráz bol nepríjemný.
- Chceli sme precestovať svet.
- Vždy si chcel mať pravdu.
- Zjazd bol ťažký.
- Dáš si pomarančový džús?
- Mala zlomenú ruku.
- Písal sa rok 1989.
- Dokázali sme stráviť celé noci tancovaním bez toho, aby sme sa unavili.
- Predstavujem vám svoju manželku.
- Sladké sny. Myslím na teba.
- Aké máte dezerty?
- Neobliekol som si sveter, pretože mi nebola zima.
- Dajú sa kúpiť len hranolky?
- Každý večer sme k večeri pili červené víno.
- Kedy sa reštaurácia zatvára?
- Dáš si limonádu?
- Dokázal som bežať celé hodiny bez toho, aby som sa unavil.
- Chcel by som si rezervovať stôl.
- Vo výklade bol vystavený tovar.
- Bolo počuť hromobitie
- Aveva i polmoni malati.
- Il gelo era spiacevole.
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Volevi sempre avere ragione.
- La discesa era difficile.
- Ti va bene una aranciata?
- Lei aveva un braccio rotto.
- Era l'anno 1989.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Le presento mia moglie.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Che dolci avete?
- Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- Quando chiude il ristorante?
- Prendi una limonata?
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Vorrei prenotare un tavolo.
- La merce era esposta in vetrina.
- Si sentivano i tuoni.

- Dáme si víno a broskyne.
- Urobíš mi kópiu?
- Zobrali mu vodičský preukaz.
- Vadilo by vám mi povedať prečo?
- Môžete mi pripraviť účet?
- Roberto Rossellini bol slávny taliansky režisér.
- Jeho utrpenie bolo nepredstaviteľné.
- Ráno bolo chladné.
- Dáme si polievku.
- Dal by si si niečo na pitie?
- Dám si mäso a ryžu.
- Ubytovanie bolo trojhviezdičkové.
- Vždy mi dáva dobré rady.
- Otvoríme si fľašu vína?
- Vždy sme išli (pri platení) na polovicu.
- V škole bolo vyše tisíc študentov.
- Čo si dáme ako predjedlo?
- Dáme si zmrzlinu?
- Chýbajú nám informácie.
- Chceli by vám urobiť jeden návrh.
- Je to vyprázané?
- Čo je dnes na jedálnom lístku?
- Budete platiť kreditnou kartou?
- Bolo to hlúpe rozhodnutie.
- Vzduch bol čerstvý.
- Nerád jedáva slivky.
- V šaláte boli nakrájané uhorky a paprika.
- Aký bol tvoj obľúbený predmet na gymnáziu?
- Nečakane prišiel hurikán.
- Jeho správanie bolo neospravedliteľné.
- Vždy chcel byť policajtom.
- Víťazstvo bolo isté.
- Točili sa v kruhu.
- Môžete mi priniesť jedálny lístok?
- Príbor je vidlička, nôž a lyžica.
- Pili sme studené pivo aj počas najhorúcejších dní.
- Zranenie bolo vážne.
- Navrhujem, aby si si urobil výlet k moru.
- Tieto miesta sa nám nepáčia.
- Ja ten účet nezaplátim.
- Môžem si objednať?
- Noc bola dlhá a studená.
- Dával si kávu bez cukru.
- Na ulici bolo veľa áut.
- Hovoria vám to príliš neskoro.
- Prví turisti si užívali trh.
- Prendiamo il vino e le pesche.
- Mi fai una copia?
- Gli hanno ritirato la patente.
- Vi piacerebbe dirmi perché?
- Mi può preparare il conto?
- Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
- La sua sofferenza era incredibile.
- La mattina era fredda.
- Prendiamo la zuppa.
- Gradisci qualcosa da bere?
- Prendo la carne con il riso.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Mi dà sempre un buon consiglio.
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Facevamo sempre a metà.
- In scuola c'erano più di mille allievi.
- Che cosa prendiamo come antipasto?
- Prendiamo un gelato?
- Ci mancano le informazioni.
- Vorrebbero farle una proposta.
- È un cibo fritto?
- Qual è il piatto del giorno?
- Pagherà con la carta di credito?
- Era una decisione stupida.
- L'aria era fresca.
- Non gli piace mangiare le prugne.
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- Qual era la tua materia preferita al liceo?
- L'uragano era inaspettato.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- Da sempre voleva diventare poliziotto.
- La vittoria era evidente.
- Correavano in tondo.
- Mi può portare il menù?
- Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- La ferita era grave.
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- Non ci piacciono questi posti.
- Non pago il conto.
- Posso ordinare?
- La notte era lunga e fredda.
- Prendeva il caffè senza zucchero.
- Sulla strada c'erano molte macchine.
- Ve lo dicono tardi.
- I primi turisti si godevano il mercato.

- Radi by sme si objednali.
- Jeho skok bol najdlhší.
- Potreboval sa hlboko zamyslieť.
- Vždy som raňajkoval o siedmej ráno.
- Ulica bola plná ľudí.
- Pil čiernu kávu bez cukru.
- Dovoľte mi, aby som sa predstavil.
- Pracoval ako rozhlasový moderátor.
- Každú nedeľu sme chodili na dlhé prechádzky do parku.
- Ešte som si nevybral/a.
- Kto zaplatí účet?
- Vždy si sa na mňa mohol spoľahnúť.
- Bolo ťažké sa zmieriť s prehrou.
- Chceli sme si postaviť dom uprostred prírody.
- Dáš si cestoviny s pestom a olivami?
- Vždy bola zima, ale zvykli sme si.
- Šance boli nulové.
- Pláže sa nám nepáčili.
- Často som hovoril pravdu.
- Máte chuť na rezeň?
- Dám si kávu.
- Vysvetlili nám, že zostávajú v Taliansku.
- Zaručujem vám to.
- Páčila sa vám prechádzka k jazeru?
- Závidím vám hory a more.
- Dáme vám dobrú čokoládu.
- Na štadióne bolo 50 000 fanúšikov.
- Doprava bola hustá.
- Obchodné podmienky boli nepriaznivé.
- Dám si šálku čaju.
- Stále sa nás na niečo pýtal.
- Bolo jej nevoľno.
- Bolo to veľmi statočné.
- Podala mu ruku a predstavila sa.
- Čo si dáte?

- Vorremmo ordinare.
- Il suo salto era il più lungo.
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
- La strada era piena di gente.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- Mi permetta di presentarmi.
- Lavorava come annunciatore nella radio.
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Non ho ancora scelto.
- Chi paga il conto?
- Potevi contare su di me in ogni momento.
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- Le possibilità erano pari a zero.
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Dicevo spesso la verità.
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Prendo un caffè.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Ve lo garantisco.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Vi invidio le montagne e il mare.
- Vi daremo un buon cioccolato.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Il traffico era intenso.
- Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
- Prendo una tazza di tè.
- Ci poneva sempre domande.
- Sentiva la nausea.
- Era molto coraggioso.
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)

Lekcia 16_ Minulý čas imperfektum, zámená v 3. páde, v reštaurácii _počúvajte po taliansky

- Il gelo era spiacevole.
- Ci hanno spiegato che restavano in Italia.
- Vi invidio le montagne e il mare.
- È possibile comprare soltanto le patatine fritte?
- Volevamo viaggiare per il mondo intero.
- Era l'anno 1989.
- L'alloggio era al livello di tre stelle.
- Mráz bol nepríjemný.
- Vysvetlili nám, že zostávajú v Taliansku.
- Závidím vám hory a more.
- Dajú sa kúpiť len hranolky?
- Chceli sme precestovať svet.
- Písal sa rok 1989.
- Ubytovanie bolo trojhviezdičkové.

- Mi dà sempre un buon consiglio.
 - Ti va bene una aranciata?
 - Prendo un caffè.
 - Che dolci avete?
 - Il traffico era intenso.
 - Vorrebbero farle una proposta.
 - Non ho ancora scelto.
 - Le condizioni commerciali erano svantaggiose.
 - La ferita era grave.
 - Mi permetta di presentarmi.
 - Pagherà con la carta di credito?
 - I primi turisti si godevano il mercato.
 - Che cosa prende? (Lei) Che cosa prendete? (voi)
 - Prendiamo il vino e le pesche.
 - Qual è il piatto del giorno?
 - Mi può portare il menù?
 - Era molto coraggioso.
 - Mi può preparare il conto?
 - Prendo la carne con il riso.
 - Lavorava come annunciatore nella radio.
 - Sulla strada c'erano molte macchine.
 - L'uragano era inaspettato.
 - Le presento mia moglie.
 - Le posate contengono forchetta, coltello e cucchiaio.
- Facevo sempre colazione alle 7 del mattino.
 - Volevi sempre avere ragione.
 - Vorrei prenotare un tavolo.
 - Prendeva il caffè senza zucchero.
 - La merce era esposta in vetrina.
 - La strada era piena di gente.
 - Ci poneva sempre domande.
 - Non ho messo il maglione perchè non avevo freddo.
- In scuola c'erano più di mille allievi.
 - Correavano in tondo.
 - Che cosa prendiamo come antipasto?
 - Qual era la tua materia preferita al liceo?
 - Roberto Rossellini era un celebre regista italiano.
 - L'aria era fresca.
 - Gli hanno ritirato la patente.
 - La notte era lunga e fredda.
 - Vi piacerebbe dirmi perché?
 - Prendiamo la zuppa.
 - Lei aveva un braccio rotto.
 - Da sempre voleva diventare poliziotto.
- Vždy mi dáva dobré rady.
 - Dáš si pomarančový džús?
 - Dám si kávu.
 - Aké máte dezerty?
 - Doprava bola hustá.
 - Chceli by vám urobiť jeden návrh.
 - Ešte som si nevybral/a.
 - Obchodné podmienky boli nepriaznivé.
 - Zranenie bolo vážne.
 - Dovoľte mi, aby som sa predstavil.
 - Budete platiť kreditnou kartou?
 - Prví turisti si užívali trh.
 - Čo si dáte?
 - Dáme si víno a broskyne.
 - Čo je dnes na jedálnom lístku?
 - Môžete mi priniesť jedálny lístok?
 - Bolo to veľmi statočné.
 - Môžete mi pripraviť účet?
 - Dám si mäso a ryžu.
 - Pracoval ako rozhlasový moderátor.
 - Na ulici bolo veľa áut.
 - Nečakane prišiel hurikán.
 - Predstavujem vám svoju manželku.
 - Príbor je vidlička, nôž a lyžica.
- Vždy som raňajkoval o siedmej ráno.
 - Vždy si chcel mať pravdu.
 - Chcel by som si rezervovať stôl.
 - Dával si kávu bez cukru.
 - Vo výklade bol vystavený tovar.
 - Ulica bola plná ľudí.
 - Stále sa nás na niečo pýtal.
 - Neobliekol som si sveter, pretože mi nebola zima.
- V škole bolo vyše tisíc študentov.
 - Točili sa v kruhu.
 - Čo si dáme ako predjedlo?
 - Aký bol tvoj obľúbený predmet na gymnáziu?
 - Roberto Rossellini bol slávny taliansky režisér.
 - Vzduch bol čerstvý.
 - Zobrali mu vodičský preukaz.
 - Noc bola dlhá a studená.
 - Vadilo by vám mi povedať prečo?
 - Dáme si polievku.
 - Mala zlomenú ruku.
 - Vždy chcel byť policajtom.

- La vittoria era evidente.
- Il suo salto era il più lungo.
- Era difficile rassegnarsi alla sconfitta.
- Allo stadio c'erano cinquanta mila tifosi.
- Il suo comportamento era ingiustificabile.
- Prendi una limonata?
- Sentiva la nausea.
- Bevevamo birra ghiacciata nei giorni più caldi.
- La sua sofferenza era incredibile.
- L'insalata conteneva cetrioli e peperoni tagliati.
- Era una decisione stupida.
- La discesa era difficile.
- Le possibilità erano pari a zero.
- Aveva bisogno di riflettere a fondo.
- Prendi la pasta con pesto e olive?
- Facevamo sempre a metà.
- Prendo una tazza di tè.
- Prenderesti una cotoletta alla milanese?
- Quando chiude il ristorante?
- Gli ha dato la mano e si è presentata.
- Beveva il caffè nero senza zucchero.
- È un cibo fritto?
- Potevo correre per ore senza mai stancarmi.
- Facevamo lunghe passeggiate nel parco ogni domenica.
- Bevevamo vino rosso ogni sera a cena.
- Vorremmo ordinare.
- Si sentivano i tuoni.
- Aveva i polmoni malati.
- Volevamo costruire una casa in mezzo alla natura.
- Potevamo passare intere notti a ballare senza mai stancarci.
- Faceva sempre freddo in inverno, ma ci abituavamo.
- Non ci piacciono questi posti.
- Le spiagge non ci sono piaciute.
- Chi paga il conto?
- Ti propongo di fare una gita al mare.
- Ve lo garantisco.
- Sogni d'oro. Ti penso.
- Vi è piaciuta la passeggiata al lago?
- Ve lo dicono tardi.
- La mattina era fredda.
- Non pago il conto.
- Vi daremo un buon cioccolato.
- Víťazstvo bolo isté.
- Jeho skok bol najdlhší.
- Bolo ťažké sa zmieriť s prehrou.
- Na štadióne bolo 50 000 fanúšikov.
- Jeho správanie bolo neospravedlniteľné.
- Dáš si limonádu?
- Bolo jej nevoľno.
- Pili sme studené pivo aj počas najhorúcejších dní.
- Jeho utrpenie bolo nepredstaviteľné.
- V šaláte boli nakrájané uhorky a paprika.
- Bolo to hlúpe rozhodnutie.
- Zjazd bol ťažký.
- Šance boli nulové.
- Potreboval sa hlboko zamyslieť.
- Dáš si cestoviny s pestom a olivami?
- Vždy sme išli (pri platení) na polovicu.
- Dám si šálku čaju.
- Máte chuť na rezeň?
- Kedy sa reštaurácia zatvára?
- Podala mu ruku a predstavila sa.
- Pil čiernu kávu bez cukru.
- Je to vyprášané?
- Dokázal som bežať celé hodiny bez toho, aby som sa unavil.
- Každú nedeľu sme chodili na dlhé prechádzky do parku.
- Každý večer sme k večeri pili červené víno.
- Radi by sme si objednali.
- Bolo počuť hromobitie
- Mal choré pľúca.
- Chceli sme si postaviť dom uprostred prírody.
- Dokázali sme stráviť celé noci tancovaním bez toho, aby sme sa unavili.
- Vždy bola zima, ale zvykli sme si.
- Tieto miesta sa nám nepáčia.
- Pláže sa nám nepáčili.
- Kto zaplatí účet?
- Navrhujem, aby si si urobil výlet k moru.
- Zaručujem vám to.
- Sladké sny. Myslím na teba.
- Páčila sa vám prechádzka k jazeru?
- Hovorí vám to príliš neskoro.
- Ráno bolo chladné.
- Ja ten účet nezaplatím.
- Dáme vám dobrú čokoládu.

- Non gli piace mangiare le prugne.
- Prendiamo un gelato?
- Mi fai una copia?
- Ci mancano le informazioni.
- Apriamo una bottiglia di vino?
- Posso ordinare?
- Dicevo spesso la verità.
- Gradisci qualcosa da bere?
- Potevi contare su di me in ogni momento.

- Nerád jedáva slivky.
- Dáme si zmrzlinu?
- Urobíš mi kópiu?
- Chýbajú nám informácie.
- Otvoríme si fľašu vína?
- Môžem si objednať?
- Často som hovoril pravdu.
- Dal by si si niečo na pitie?
- Vždy si sa na mňa mohol spoľahnúť.

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba_počúvajte

- prima d'ora
- fonte
- averne le intenzioni
- tramonto
- andarne
- pentirsi
- la
- la settimana scorsa
- compito
- sapremo
- è piaciuta
- altro ieri
- segretaria
- conveniente
- rendere conto
- abbraccio
- essere in possesso
- parlarne
- diranno
- scordare
- condurre
- saperne
- averne
- svegliare
- compito
- prenderne
- costare
- biglietto
- fiero
- rispondere
- Ci sentiamo.
- esserne sicuro
- pera
- portare
- ho sentito
- scarpe
- occuparsene
- esserne grato
- essere più che certo
- pomodori
- sconto
- passare
- averne
- offendere
- predtým
- zdroj
- mať v úmysle
- západ slnka
- odísť do
- ľutovať, zmeniť názor
- vás
- minulý týždeň
- úloha
- budeme vedieť
- páčil sa ti
- predvčerom
- sekretárka
- príjemný
- byť si vedomý
- objatie
- vlastniť
- hovoriť o
- povedia
- zabudnúť
- viezť autom
- vedieť o niečom
- mať ho
- zobudiť sa
- úloha
- zobrať si čo
- stáť (o cene)
- lístok
- hrdý
- odpovedať
- zavoláme si
- byť si istý
- hruška
- nosiť
- počul som
- topánky
- zaoberať sa tým
- byť vďačný za
- byť viac než istý
- paradajky
- zľava
- podať
- mať čo
- uraziť

- tribunale
- vedere traccia
- pericolo
- palestra
- averne
- mela
- andarne de la vita
- sentire male
- pomodoro
- davanti
- maledettamente
- biscotto
- bocca
- gliene
- fregare
- dubitare
- pane
- assicurarsi
- fare cenno
- in pace
- andarsene
- ne parlare
- giusto
- rendere conto
- La preghiamo
- intendersi
- lasciare andare
- odiare
- verità
- cogliere
- riguardare
- averne idea
- ci conosciamo
- mi sembra
- offendere
- dimenticare
- dirne
- soddisfare
- ingresso
- assaggiare
- subito
- vi
- dimenticarsene
- conoscere
- A quattr'occhi
- conferma
- súd
- vidieť stopu
- nebezpečenstvo
- posilňovňa
- mať ho
- jablko
- ísť o krk
- zle počuť
- paradajka
- pred
- sakramentsky
- sušienka
- ústa
- mu, to
- trieť, drhnúť
- váhať, pochybovať
- chlieb
- uistiť sa
- náznak
- v mieri, v pokoji
- odísť
- hovoriť o
- spravodlivý
- všimnúť si
- prosíme vás
- vyznať sa, zorientovať sa
- nechať ísť
- nenávidieť
- pravda
- ošklbať, pochopiť
- týkať sa
- mať o niečom predstavu
- poznáme sa
- zdá sa mi
- uraziť
- zabudnúť
- nazvať to
- uspokojiť
- vchod
- ochutnať
- hneď
- vás
- zabudnúť na
- poznať
- medzi štyrmi očami
- potvrdenie

- alba
- di solito
- limone

- východ slnka
- zvyčajne
- citrón

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba prekladajte

- mať o niečom predstavu
- v mieri, v pokoji
- sekretárka
- poznáme sa
- zavoláme si
- nechať ísť
- Západ slnka
- stáť (o cene)
- mať čo
- chlieb
- hruška
- byť si istý
- ústa
- vás
- objatie
- zľava
- povedia
- nebezpečenstvo
- zle počuť
- hovoriť o
- zobrať si čo
- zobudiť sa
- mať ho
- budeme vedieť
- posilňovňa
- vedieť o niečom
- viezť autom
- lístok
- poznať
- hovoriť o
- citrón
- paradajka
- predvčerom
- zdroj
- medzi štyrmi očami
- nenávidieť
- vidieť stopu
- paradajky
- jablko
- odísť

- averne idea
- in pace
- segretaria
- ci conosciamo
- Ci sentiamo.
- lasciare andare
- tramonto
- costare
- averne
- pane
- pera
- esserne sicuro
- bocca
- la
- abbraccio
- sconto
- diranno
- pericolo
- sentire male
- parlarne
- prenderne
- svegliare
- averne
- sapremo
- palestra
- saperne
- condurre
- biglietto
- conoscere
- ne parlare
- limone
- pomodoro
- altro ieri
- fonte
- A quattr'occhi
- odiare
- vedere traccia
- pomodori
- mela
- andarsene

- uspokojiť
- úloha
- zvyčajne
- súd
- byť viac než istý
- prosíme vás
- všimnúť si
- zaoberať sa tým
- páčil sa ti
- ísť o krk
- odísť do
- mať ho
- zabudnúť
- pred
- predtým
- uraziť
- ľutovať, zmeniť názor
- byť si vedomý
- vyznať sa, zorientovať sa
- vlastniť
- ochutnať
- náznak
- zdá sa mi
- uistiť sa
- trieť, drhnúť
- sušienka
- potvrdenie
- spravodlivý
- mu, to
- nazvať to
- počul som
- hrdý
- týkať sa
- zabudnúť na
- ošklbať, pochopiť
- zabudnúť
- pravda
- odpovedať
- sakramentsky
- mať v úmysle
- minulý týždeň
- vás
- topánky
- úloha
- hneď
- podať

- soddisfare
- compito
- di solito
- tribunale
- essere più che certo
- La preghiamo
- rendere conto
- occuparsene
- è piaciuta
- andarne de la vita
- andarne
- averne
- scordare
- davanti
- prima d'ora
- offendere
- pentirsi
- rendere conto
- intendersi
- essere in possesso
- assaggiare
- fare cenno
- mi sembra
- assicurarsi
- fregare
- biscotto
- conferma
- giusto
- gliene
- dirne
- ho sentito
- fiero
- riguardare
- dimenticarsene
- cogliere
- dimenticare
- verità
- rispondere
- maledettamente
- averne le intenzioni
- la settimana scorsa
- vi
- scarpe
- compito
- subito
- passare

- váhat, pochybovat
- urazit
- příjemný
- nosit
- být vdáčný za
- východ slnka
- vchod

- dubitare
- offendere
- conveniente
- portare
- esserne grato
- alba
- ingresso

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_slovná zásoba vysvetlenie

Zámená v 4. páde

Pripomeňte si, že otázka pre štvrtý pád znie "koho, čoho"

Mi chiamato sempre	Ma volajú vždy
Ti trovo bene	Teba vidím v pohodě – vyzeráš cool
Lo troviamo bello	Považujeme ho za krásneho- myslíme si, že je krásny
La incontriamo spesso	Stretávame sa s ňou často.
Ci conoscete bene	Nás dobre poznáte
Vi prego molto	Vás prosím veľmi
Li chiamo spesso	Volám jej často.

Ak vykám jednotlivcovi, používam zámenný tvar La

La prego di non farlo Prosím vás, aby ste to nerobili.

1. Ak potrebujeme so slovesom spôsobu použiť zámenný tvar vo štvrtom páde, máme dve možnosti:
použiť zámeno na začiatku vety

Lo voglio vedere. Chcem ho vidieť

La voglio invitare. Chcem ju pozvať.

2. Zámeno pripojiť za infinitív významového slovesa

Voglio vederlo. Chcem ho vidieť

Voglio invitarla. Chcem ju pozvať.

Ak sa vo vete v minulom čase - passato prossimo - vyskytuje zámeno v 4. páde a v jednotnom čísle, skrakuje sa.

Quel ragazzo l'ho visto ieri. Včera som videl toho chlapca.

Quella signora l'ho vista la settimana scorsa. Videl som tú dámu minulý týždeň.

V množnom čísle si zámeno zachováva svoj plný tvar. Zároveň zohľadňujeme u koncovky slovesa rod (napr. visto/vista) a číslo (visti/viste)

Quei bambini li ho visti ieri.

Včera sme videli tie deti.

Quelle ragazze le ho viste la settimana scorsa. Videl som tie dievčatá minulý týždeň.

Zámeno „ne“

1) Zámeno "ne" sa v taliančine používa

na označenie určitého množstva celku

Quando ne prendi?

Ne prendo due chili

Vezmem si dve kilá (z toho).

Conosci quelle ragazze?

Non ne conosco nessuna.

Nepoznám (z nich) žiadne.

2) na vyjadrenie toho, čo bolo povedané predtým

Vuoi andare a fare spese. Che ne pensi?

Chcem ísť nakupovať. Čo si o tom myslíš?

3) V spojení s niektorými slovesami tvoria ustálené slovné spojenia:

Andarsene

odísť

Me ne vado

Idem preč

Poterne

mať čoho/dost'

Non ne posso piú

Už nemôžem.

Valerne la pena

stáť za to

Ne é valsa la pena.

Stála za tú námahu

Pri spojení zámena "ne" so zvrtným zámenom dochádza k zmene samohlásky z -i na -e.

Mi+ne = Me ne

Me ne vado

Odchádzam

Ti + ne = Te ne

Te ne vai

Odchádzaš

Si + ne = Se ne

Se ne va

Odchádza

Ci + ne = ce ne

Ce ne andiamo

Odchádzame

Vi + ne = ve ne

Ve ne andate

Odchádzate

Si + ne = se ne

Se ne vanno

Odchádzajú

V spojení so spôsobovým slovesom máme opäť pre zámeno "ne" dve možnosti

Quanti soldi puoi spendere? Koľko peňazí môžeš utraťiť?

Ne posso spendere pochi. Môžem ich utraťiť málo.

alebo

Non posso spenderne molti. Nemôžem ich utraťiť veľa.

Konverzácia- nakupovanie - fare la spesa

Quanto costa questo prodotto?	Koľko stojí tento výrobok?
Posso pagare con la carta di credito?	Môžem platiť kreditnou kartou?
Accettate anche i pagamenti in contanti?	Prijímate aj platby v hotovosti?
Avete uno sconto per gli studenti?	Máte študentskú zľavu?
C'è un periodo di garanzia per questo prodotto? Je na tento výrobok záruka?	
Dove si trovano i camerini?	Kde sa nachádzajú kabíny?
Questo prodotto è in offerta?	Je tento výrobok vo výpredaji?
Posso avere lo scontrino/fattura?	Môžem dostať faktúru?
Quanto tempo ci vuole per la consegna?	Ako dlho trvá dodanie?
Questo prodotto è disponibile anche online?	Je tento výrobok dostupný aj online?
Dove posso trovare il reparto delle scarpe?	Kde nájdem oddelenie obuvi?
Avete dei prodotti in promozione?	Máte nejaké výrobky vo výpredaji?
Avete un servizio di consegna a domicilio?	Poskytujete službu doručenia domov?
Posso avere un sacchetto per i miei acquisti?	Môžem k nákupu dostať tašku?
Vorrei comprare una maglietta rossa.	Chcel by som si kúpiť červené tričko.
Ha una taglia più grande/piccola?	Máte ho vo väčšej/menšej veľkosti?
Posso provare questi pantaloni?	Môžem si vyskúšať tieto nohavice?
Mi può fare lo scontrino, per favore?	Môžem dostať účtenku, prosím?
Vorrei restituire questo articolo.	Chcel by som vrátiť tento tovar.
Posso cambiare questa giacca?	Môžem si túto bundu vymeniť?
Posso pagare con Apple Pay?	Môžem platiť pomocou Apple Pay?
Ha un programma fedeltà per i clienti?	Máte zákaznícky vernostný program?

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_precvičovacie vety počúvajte

- Non me ne ha fatto ceno.
- Puoi esserne più che certo.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- Non ne abbiamo conferma.
- Due chili di mele, per favore.
- La mia fonte ne è sicura.
- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Avevo intenzioni di parlarvene.
- La preghiamo di attendere.
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- La porto sempre con me quando viaggio.
- L'ha baciata sulla bocca.
- Ne va della vita.
- Non gliene manca.
- Lo voglio fare subito.
- Non ne vedo traccia.
- L'ho offesa?
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- Compra un pane e alcuni panini.
- Di armi me ne intendo.
- Domani ne sapremo tutti.
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Ne era maledettamente sicuro.
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- Ne sei sicuro?
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- Prendo due chili di pomodori.
- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Devi lasciarci andare.
- Me ne pento casi subito.
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Ci sentiamo.
- Ci esponevano al pericolo.
- Ti mando un abbraccio forte forte!
- Ne assaggio una cucchiata.
- Compra due chili di pere.
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- Me ne sto andando da Firenze.
- Nedal mi žiadnu nápovedu.
- Tm si môžeš byť viac než isty.
- Môžeš mi prosím podať so?
- Nemáme to potvrden.
- Dve kilá jabk, prosím.
- Mj zdroj si je isty.
- Včera večer som ti volala, ale nezdvihol si to.
- Mal som v umysle sa s tebou o tom porozprvat.
- Prosíme Vás, aby ste počkali.
- Urobil si všetky domce ulohy? Urobil si ich všetky?
- Vždy si ju beriem so sebou, keď cestujem.
- Pobožkal ju na usta.
- Tu ide o krk.
- Nechýba mu to
- Chcem to urobiť hneď.
- Nevidím po nom ani stopy.
- Urazil som vás?
- Máme tri žemle. Máme ich tri.
- Vdam ho každy den v posilnovni.
- Kp chlieb a nejake rožky.
- Vyznám sa v zbraniach.
- Zajtra sa o tom všetci dozvieme.
- Mne je to jedno.
- Bol si tm sakramentsky isty.
- Počkám na teba pri vchode do kina.
- Si si tm isty?
- Sekretárka ich posadila do konferenčnej miestnosti.
- Súd ich odsúdil na vazenie.
- Vezmem si dve kilá paradajok.
- Nikdy som nevidel vychádzať slnko nad morom. Nikdy som ho nevidel.
- Musíš nás necha ist.
- Takmer okamžite to oľutujem.
- Prosím, pomôž mi s touto ulohou.
- Videli ste moje nove topánky? Videli ste ich?
- Zavoláme si .
- Vystavovali nás nebezpečenstvu.
- Veľmi a objímam.
- Skuam z toho jednu lyiku.
- Kp dve kil hruiek.
- Je mi luto, ak som a urazil.
- Odchádzam z Florencie.

- Noi non ci conosciamo.
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.
- Quanto costa?
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Perché se ne va?
- Me ne rendo conto.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo e mezzo.
- Sono contento di rivederla.
- Ti è piaciuta la mostra?
- Non ne so niente.
- Ne ho uno anch'io.
- Vi voglio molto bene.
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Ci fate uno sconto?
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- Non ci lasciano in pace.
- Ci conduci a casa?
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- Ne ho già sentito.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Dimenticatene!
- Ne ho uno anch'io.
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Ora se ne rendeva conto.
- La conosco da molto tempo.
- Tutti mi hanno assicurato.
- Ne sono fiero.
- Forse te ne sei scordato?
- Che ne dici?
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Te ne sono grato.
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Non ne ho idea.
- My sa nepoznáme.
- Kilo citrónov a pol kila pomarančov, prosím.
- Koľko to stojí?
- Nikdy predtým som ho nevidela.
- Ani ja si to zvyčajne nevšimnem.
- Mali ste čas sa s tým zaoberať?
- Prečo odchádza?
- Som si toho vedomý.
- Paradajky sú dnes krásne, vezmem si kilo a pol.
- Rád vás opäť vidím.
- Páčila sa ti výstava?
- Ja o tom nič neviem.
- Aj ja mám jeden.
- Mám vás veľmi rada.
- Porozprávajme sa o tom medzi štyrmi očami.
- Dostaneme zľavu?
- Tvoj nápad sa mi zdá veľmi zaujímavý.
- Presne to mám v úmysle.
- Kúpil som ju na internete za veľmi dobrú cenu.
- Nenechajú nás na pokoji.
- Zavezieš nás domov?
- Zjedli sme 10 keksíkov. Zjedli sme ich 10.
- Už som o tom počul/a.
- Vezmeme si kilo jablák. Vezmeme si kilo.
- Zabudni na to!
- Dokonca aj ja mám jeden.
- Vedel dosť taliansky na to, aby pochopil význam.
- Teraz si to všimol.
- Poznám ju už dlho.
- Všetci ma ubezpečovali.
- Som na to hrdý.
- Možno si na to zabudol?
- Čo na to hovoríš?
- Počkáme na vás pred barom.
- Som ti za to vďačný.
- Už si videli západ slnka nad morom? Už si ho videl?
- Videli sme sa minulý týždeň.
- Koľko lístkov ste si kúpili? Koľko ste ich kúpili?
- Vôbec o tom nemám predstavu.

- Mi hai detto la verità?
- Vi pare giusto?
- La sento molto male.
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- Te ne sei dimenticato?
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Questo non ci riguarda.
- Perché ne sei in possesso?
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Ne dubito molto.

- Povedal si mi pravdu?
- Zdá sa vám to správne?
- Počujem vás veľmi zle.
- Predvčerom sme sa už o tom rozprávali.
- Zabudol si na to?
- Jeho odpoveď ma neuspokojila.
- Nie je to naša vec.
- Prečo ho vlastníš? (máš u seba)
- Čo na to povedia tvoji rodičia?
- O tom veľmi pochybujem.

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_precvičovacie vety prekladajte

- Zajtra sa o tom všetci dozvieme.
- Môžeš ma zobudiť o pol ôsmej?
- Mal som v úmysle sa s tebou o tom porozprávať.
- Nikdy som nevidel vychádzať slnko nad morom. Nikdy som ho nevidel.

- Musíš nás nechať ísť.
- Nevidím po ňom ani stopy.
- Povedal si mi pravdu?
- Vezmem si dve kilá paradajok.
- Počkám na teba pri vchode do kina.
- Kúp dve kilá hrušiek.
- Mne je to jedno.
- Vedel dosť taliansky na to, aby pochopil význam.
- Rád vás opäť vidím.
- Čo na to povedia tvoji rodičia?
- Čo na to hovoríš?
- Tým si môžeš byť viac než istý.
- Videli ste moje nové topánky? Videli ste ich?
- Bol si tým sakramentsky istý.
- Vezmeme si kilo jablík. Vezmeme si kilo.
- Nikdy predtým som ho nevidela.
- Aj ja mám jeden.
- Som si toho vedomý.
- Paradajky sú dnes krásne, vezmem si kilo a pol.

- Ja o tom nič neviem.
- Zavezieš nás domov?
- Koľko lístkov ste si kúpili? Koľko ste ich kúpili?

- Si si tým istý?
- Zjedli sme 10 keksíkov. Zjedli sme ich 10.

- Kilo citrónov a pol kila pomarančov, prosím.

- Domani ne sapremo tutti.
- Può svegliarmi alle sette e mezza?
- Avevo intenzioni di parlargli.
- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Devi lasciarci andare.
- Non ne vedo traccia.
- Mi hai detto la verità?
- Prendo due chili di pomodori.
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- Compra due chili di pere.
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Sono contento di rivederla.
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Che ne dici?
- Puoi esserne più che certo.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Ne era maledettamente sicuro.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Ne ho uno anch'io.
- Me ne rendo conto.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo è mezzo.
- Non ne so niente.
- Ci conduci a casa?
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Ne sei sicuro?
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.

- Vôbec o tom nemám predstavu.
- Predvčerom sme sa už o tom rozprávali.
- Môžeš mi prosím podať soľ?
- Prosíme Vás, aby ste počkali.
- Počujem vás veľmi zle.
- O tom veľmi pochybujem.
- Máme tri žemle. Máme ich tri.
- Sekretárka ich posadila do konferenčnej miestnosti.
- Už si videli západ slnka nad morom? Už si ho videl?
- Môj zdroj si je istý.
- Urobil si všetky domáce úlohy? Urobil si ich všetky?
- Mám vás veľmi rada.
- Súd ich odsúdil na väzenie.
- Som na to hrdý.
- Zabudol si na to?
- Nenechajú nás na pokoji.
- Vystavovali nás nebezpečenstvu.
- Páčila sa ti výstava?
- Tu ide o krk.
- Presne to mám v úmysle.
- Dokonca aj ja mám jeden.
- Zabudni na to!
- Som ti za to vďačný.
- Pobožkal ju na ústa.
- Urazil som vás?
- Dostaneme zľavu?
- Teraz si to všimol.
- Vyznám sa v zbraniach.
- Zavoláme si .
- Kúp chlieb a nejaké rožky.
- Možno si na to zabudol?
- Skúšam z toho jednu lyžičku.
- Nedal mi žiadnu nápovedu.
- Odchádzam z Florencie.
- Takmer okamžiteto oľutujem.
- Nie je to naša vec.
- Ani ja si to zvyčajne nevšímam.
- Nechýba mu to
- Mali ste čas sa s tým zaoberať?
- Porozprávajme sa o tom medzi štyrmi očami.
- Prečo odchádza?
- Zdá sa vám to správne?
- Nemáme to potvrdené.
- Všetci ma ubezpečovali.
- Počkáme na vás pred barom.
- Koľko to stojí?
- Non ne ho idea.
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- La preghiamo di attendere.
- La sento molto male.
- Ne dubito molto.
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- La mia fonte ne è sicura.
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- Vi voglio molto bene.
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- Ne sono fiero.
- Te ne sei dimenticato?
- Non ci lasciano in pace.
- Ci esponevano al pericolo.
- Ti è piaciuta la mostra?
- Ne va della vita.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- Ne ho uno anch'io.
- Dimenticatene!
- Te ne sono grato.
- L'ha baciata sulla bocca.
- L'ho offesa?
- Ci fate uno sconto?
- Ora se ne rendeva conto.
- Di armi me ne intendo.
- Ci sentiamo.
- Compra un pane e alcuni panini.
- Forse te ne sei scordato?
- Ne assaggio una cucchiata.
- Non me ne ha fatto ceno.
- Me ne sto andando da Firenze.
- Me ne pento casi subito.
- Questo non ci riguarda.
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- Non gliene manca.
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Perchè se ne va?
- Vi pare giusto?
- Non ne abbiamo conferma.
- Tutti mi hanno assicurato.
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Quanto costa?

- Včera večer som ti volala, ale nezdvihol si to.
- Vídám ho každý deň v posilňovni.
- Poznám ju už dlho.
- Už som o tom počul/a.
- Videli sme sa minulý týždeň.
- Jeho odpoveď ma neuspokojila.
- Dve kilá jabák, prosím.
- Chcem to urobiť hneď.
- My sa nepoznáme.
- Tvoj nápad sa mi zdá veľmi zaujímavý.
- Je mi ľúto, ak som ťa urazil.
- Kúpil som ju na internete za veľmi dobrú cenu.
- Vždy si ju beriem so sebou, keď cestujem.
- Prosím, pomôž mi s touto úlohou.
- Prečo ho vlastníš? (máš u seba)
- Veľmi ťa objímam.

- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- La conosco da molto tempo.
- Ne ho già sentito.
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Due chili di mele, per favore.
- Lo voglio fare subito.
- Noi non ci conosciamo.
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- La porto sempre con me quando viaggio.
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Perché ne sei in possesso?
- Ti mando un abbraccio forte forte!

Lekcia 17_Zámená v 4. páde, zámeno ne, nakupovanie_ počúvajte po taliansky

- Prendo due chili di pomodori.
- Ti mando un abbraccio forte forte!
- L'ha baciata sulla bocca.
- Non l'ho mai visto prima d'ora.
- Non gliene manca.
- Hai già visto il tramonto sul mare? L'hai già visto?
- La mia fonte ne è sicura.
- Puoi esserne più che certo.
- Ne assaggio una cucchiata.
- Ti ho chiamato ieri sera ma non hai risposto.
- Abbiamo mangiato dieci biscotti. Ne abbiamo mangiati dieci.
- Lo vedo tutti i giorni in palestra.
- Compra due chili di pere.
- Perché se ne va?
- Non ne so niente.
- Che ne diranno i tuoi genitori?
- Ora se ne rendeva conto.
- Deve odiarci.
- Devi lasciarci andare.
- Mi puoi passare il sale, per favore?
- Sono contento di rivederla.
- Vi voglio molto bene.
- Ti aspetto all'ingresso del cinema.
- Mi hai detto la verità?
- Ci siamo visti la settimana scorsa.
- L'ho offesa?
- Lo voglio fare subito.
- Vezmem si dve kilá paradajok.
- Veľmi ťa objímam.
- Pobožkal ju na ústa.
- Nikdy predtým som ho nevidela.
- Nechýba mu to
- Už si videli západ slnka nad morom? Už si ho videl?
- Môj zdroj si je istý.
- Tým si môžeš byť viac než istý.
- Skúšam z toho jednu lyžičku.
- Včera večer som ti volala, ale nezdvihol si to.
- Zjedli sme 10 keksíkov. Zjedli sme ich 10.
- Vídám ho každý deň v posilňovni.
- Kúp dve kilá hrušiek.
- Prečo odchádza?
- Ja o tom nič neviem.
- Čo na to povedia tvoji rodičia?
- Teraz si to všimol.
- Musí nás nenávidieť.
- Musíš nás nechať ísť.
- Môžeš mi prosím podať soľ?
- Rád vás opäť vidím.
- Mám vás veľmi rada.
- Počkám na teba pri vchode do kina.
- Povedal si mi pravdu?
- Videli sme sa minulý týždeň.
- Urazil som vás?
- Chcem to urobiť hneď.

- Ne ho uno anch'io.
- Ne parleremo a quattr'occhi.
- Un chilo di limoni e mezzo chilo di arance, per favore.
- Ne dubito molto.
- Avete visto le mie nuove scarpe? Le avete viste?
- Quanto costa?
- Ne ho già sentito.
- Oggi i pomodori sono bellissimi, ne prendo un chilo è mezzo.
- Non mi frega niente/non me ne frega niente.
- Avevo intenzioni di parlarvene.
- Vi aspettiamo davanti al bar.
- Noi non ci conosciamo.
- Perché ne sei in possesso?
- Quanti biglietti avete comprato? Quanti ne avete comprati?
- Te ne sei dimenticato?
- Vi pare giusto?
- La sento molto male.
- Il tribunale l'ha condannato al carcere.
- Non ci lasciano in pace.
- Ci esponevano al pericolo.
- Non ne ho idea.
- Conosceva abbastanza l'italiano da coglierne il senso.
- Ne ho uno anch'io.
- Ne ho tutte le intenzioni.
- Non ne vedo traccia.
- Te ne sono grato.
- Ti prego, aiutami con questo compito.
- Di armi me ne intendo.
- Me ne pento casi subito.
- Due chili di mele, per favore.
- Me ne sto andando da Firenze.
- La conosco da molto tempo.
- Avete avuto il tempo di occuparvene?
- Me ne rendo conto.
- Ne va della vita.
- Non me ne ha fatto ceno.
- Questo non ci riguarda.
- Ci conduci a casa?
- Ti è piaciuta la mostra?
- Tutti mi hanno assicurato.
- Ne era maledettamente sicuro.
- Ne sono fiero.
- Dokonca aj ja mám jeden.
- Porozprávajme sa o tom medzi štyrmi očami.
- Kilo citrónov a pol kila pomarančov, prosím.
- O tom veľmi pochybujem.
- Videli ste moje nové topánky? Videli ste ich?
- Koľko to stojí?
- Už som o tom počul/a.
- Paradajky sú dnes krásne, vezmem si kilo a pol.
- Mne je to jedno.
- Mal som v úmysle sa s tebou o tom porozprávať.
- Počkáme na vás pred barom.
- My sa nepoznáme.
- Prečo ho vlastníš? (máš u seba)
- Koľko lístkov ste si kúpili? Koľko ste ich kúpili?
- Zabudol si na to?
- Zdá sa vám to správne?
- Počujem vás veľmi zle.
- Súd ich odsúdil na väzenie.
- Nenechajú nás na pokoji.
- Vystavovali nás nebezpečenstvu.
- Vôbec o tom nemám predstavu.
- Vedel dosť taliansky na to, aby pochopil význam.
- Aj ja mám jeden.
- Presne to mám v úmysle.
- Nevidím po ňom ani stopy.
- Som ti za to vďačný.
- Prosím, pomôž mi s touto úlohou.
- Vyznám sa v zbraniach.
- Takmer okamžiteto oľutujem.
- Dve kilá jablák, prosím.
- Odchádzam z Florencie.
- Poznám ju už dlho.
- Mali ste čas sa s tým zaoberať?
- Som si toho vedomý.
- Tu ide o krk.
- Nedal mi žiadnu nápovedu.
- Nie je to naša vec.
- Zavezieš nás domov?
- Páčila sa ti výstava?
- Všetci ma ubezpečovali.
- Bol si tým sakramentsky istý.
- Som na to hrdý.

- Può svegliarmi alle sette e mezza?
- La preghiamo di attendere.
- Ci sentiamo.
- Non ho mai visto l'alba sul mare. Non l'ho mai vista.
- Ti chiedo scusa se ti ho offeso.
- Abbiamo tre panini. Ne abbiamo tre.
- Dimenticatene!
- Parla sempre di quella cosa. Ne parla sempre.
- Di solito non me ne accorgo nemmeno io.
- La tua idea mi sembra molto interessante.
- Ci fate uno sconto?
- Compra un pane e alcuni panini.
- La porto sempre con me quando viaggio.
- La sua risposta non mi ha soddisfatto.
- Domani ne sapremo tutti.
- Prendiamo un chilo di mele. Ne prendiamo un chilo.
- Non ne abbiamo conferma.
- L'ho comprato online a un prezzo molto conveniente.
- Ha fatto tutti i compiti? Li ha fatti tutti?
- Ne abbiamo già parlato l'altro ieri.
- Ne sei sicuro?
- Che ne dici?
- La segretaria li ha fatti accomodare nella sala riunione.
- Forse te ne sei scordato?
- Môžeš ma zobudiť o pol ôsmej?
- Prosíme Vás, aby ste počkali.
- Zavoláme si .
- Nikdy som nevidel vychádzať slnko nad morom. Nikdy som ho nevidel.
- Je mi ľúto, ak som ťa urazil.
- Máme tri žemle. Máme ich tri.
- Zabudni na to!
- Stále hovorí o tej veci. Stále o nej hovorí.
- Ani ja si to zvyčajne nevšimnem.
- Tvoj nápad sa mi zdá veľmi zaujímavý.
- Dostaneme zľavu?
- Kúp chlieb a nejaké rožky.
- Vždy si ju beriem so sebou, keď cestujem.
- Jeho odpoveď ma neuspokojila.
- Zajtra sa o tom všetci dozvieme.
- Vezmeme si kilo jablák. Vezmeme si kilo.
- Nemáme to potvrdené.
- Kúpil som ju na internete za veľmi dobrú cenu.
- Urobil si všetky domáce úlohy? Urobil si ich všetky?
- Predvčerom sme sa už o tom rozprávali.
- Si si tým istý?
- Čo na to hovoríš?
- Sekretárka ich posadila do konferenčnej miestnosti.
- Možno si na to zabudol?

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_slovná zásoba_počúvajte

- farsi vedere
- farebbero
- mangerei
- me la sono cavata
- tornerebbero
- affidare
- consiglierò
- ve ne siete accorti
- inviare
- volentieri
- vorrei
- prendere l'appuntamento
- riunione
- restituire
- concedere
- dovrebbe
- segno
- fare un favore
- mangerei
- perderemmo
- da tempo
- godere
- avrebbero preferito
- salire
- fare comodo
- aspetterei
- guadagnare
- fare esercizio
- giurare
- riuscire
- piuttosto
- riconoscente
- non vi preoccupate
- servirei
- regaleremo
- al primo sguardo
- comprerei
- ce la faremo
- stamattina
- ordinazione
- moto
- chiarire
- affittare
- nechať sa prezrieť
- urobili by
- jedol by som
- podarilo sa mi to
- vrátili by sa
- zveriť
- poradím
- všimli ste si to
- poslať
- rád
- Chcel by som
- dohodnúť si stretnutie
- stretnutie
- vrátiť
- udeliť
- malo by byť
- znamenie
- vyhovieť žiadosti
- jedol by som
- stratili by sme
- už nejaký čas.
- užívať si
- uprednostnili by
- stúpať
- hodiť sa
- čakal by som
- zarobiť
- cvičiť
- prisahám
- uspieť
- skôr
- vďačný
- nerobte si starosti
- servíroval by som
- darujeme
- na prvý pohľad
- kúpil by som
- zvládneme to
- dnes ráno
- objednávka
- motocykel
- vyjasniť si
- prenajať

- Ce ne siamo accorti
- Te l'ho spiegato
- Ve l'ho detto
- regalare
- presterò
- chiederò
- dovrei
- meritare
- sarebbe
- verrei
- consigliare
- crederei
- dare in prestito
- scorso
- mi piacerebbe
- avevo promesso
- andrebbe
- avrei
- chiedere in prestito
- me lo ha detto
- dovrò
- ve lo auguro
- avrei dovuto
- spedire
- usciremmo
- avrà preferito
- andare al concerto
- direttamente
- pentirsi
- salvare
- farei
- comprare in offerta
- più volte
- chiuderei
- iniziare a studiare

- všimli sme si toho
- vysvetlil som ti to
- povedal som vám to
- darovať
- požičiam
- požiadam
- musel by som
- zaslúžiť si
- bolo by
- prišiel by som
- poradiť
- veril by som
- požičať
- minulý
- páčilo by sa mi
- sľúbil som
- vyhovovalo by
- mal by som
- požiadať o požičanie
- povedal mi to
- budem musieť
- želám vám to
- mal si
- odoslať
- vyšli by sme
- uprednostnil by
- ísť na koncert
- priamo
- ľutovať niečo
- zachrániť
- urobil by som
- kúpiť so zľavou
- viackrát
- zavrel by som
- začať študovať

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_slovná zásoba_prekladajte

- urobili by
- motocykel
- rád
- priamo
- mal by som
- všimli ste si to
- ľutovať niečo
- stratili by sme

- farebbero
- moto
- volentieri
- direttamente
- avrei
- ve ne siete accorti
- pentirsi
- perderemmo

- servíroval by som
- povedal som vám to
- bolo by
- zaslúžiť si
- už nejaký čas.
- darujeme
- darovať
- mal si
- poradím
- poradiť
- nerobte si starosti
- želám vám to
- cvičiť
- vyhovovalo by
- ísť na koncert
- udeliť
- sľúbil som
- nechať sa prezrieť
- hodiť sa
- prenajať
- požiadam
- vyhovieť žiadosti
- vďačný
- jedol by som
- kúpiť so zľavou
- stúpať
- musel by som
- uprednostnil by
- povedal mi to
- urobil by som
- minulý
- na prvý pohľad
- zvládneme to
- požičať
- jedol by som
- vysvetlil som ti to
- prisahám
- požiadať o požičanie
- zveriť
- veril by som
- stretnutie
- požičiam
- vyjasniť si
- užívať si
- odoslať
- zavrel by som
- servirei
- Ve l'ho detto
- sarebbe
- meritare
- da tempo
- regaleremo
- regalare
- avrei dovuto
- consiglierò
- consigliare
- non vi preoccupate
- ve lo auguro
- fare esercizio
- andrebbe
- andare al concerto
- concedere
- avevo promesso
- farsi vedere
- fare comodo
- affittare
- chiederò
- fare un favore
- riconoscente
- mangerei
- comprare in offerta
- salire
- dovrei
- avrò preferito
- me lo ha detto
- farei
- scorso
- al primo sguardo
- ce la faremo
- dare in prestito
- mangerei
- Te l'ho spiegato
- giurare
- chiedere in prestito
- affidare
- crederei
- riunione
- presterò
- chiarire
- godere
- spedire
- chiuderei

- zarobiť
- objednávka
- skôr
- začať študovať
- vrátiť
- znamenie
- prišiel by som
- podarilo sa mi to
- dnes ráno
- dohodnúť si stretnutie
- Chcel by som
- vrátili by sa
- páčilo by sa mi
- zachrániť
- čakal by som
- kúpil by som
- malo by byť
- uspieť
- poslať
- všimli sme si toho
- uprednostnili by
- viackrát
- vyšli by sme
- budem musieť

- guadagnare
- ordinazione
- piuttosto
- iniziare a studiare
- restituire
- segno
- verrei
- me la sono cavata
- stamattina
- prendere l'appuntamento
- vorrei
- tornerebbero
- mi piacerebbe
- salvare
- aspetterei
- comprerei
- dovrebbe
- riuscire
- inviare
- Ce ne siamo accorti
- avrebbero preferito
- più volte
- usciremmo
- dovrò

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_vysvetlenie

Prítomný kondicionál - il condizionale presente

Prítomný kondicionál - v slovenčine vyjadrený slovom "by" - sa v taliančine vytvára pripájaním koncoviek k slovesným kmeňom.

Slovesá zakončené na - ARE - napríklad PARLARE

Parlerei	hovoril by som
Parleresti	hovoril by si
Parlerebbe	hovoril by
Parleremmo	hovorili by sme
Parlereste	hovorili by ste
Parlerebbero	hovorili by

Ne parlerebbero tutto il giorno?

Hovorili by o tom celý deň?

Parleresti con lui?

Rozprával by si sa ním?

Slovesá zakončené na - ERE - napríklad LEGGERE

Leggerei	čítal by som
Leggeresti	čítal by si
Leggerebbe	čítal by
Leggeremmo	čítali by sme
Leggereste	čítali by ste
Leggerebbero	čítali by

Leggerei ogni giorno, se avessi tempo.

Čítal by som celý deň, keby som mal čas.

Slovesá zakončené na -IRE - napríklad PREFERIRE

Preferirei	Ja by som uprednostnil
Preferiresti	ty by si uprednostnil
Preferirebbe	on by uprednostnil

Preferiremmo	my by sme uprednostnili
Preferireste	vy by ste uprednostnili
Preferirebbero	oni by uprednostnili

Preferirebbero non dire niente. Radšej by nič nehovorili.

Slovesá s nepravidelným tvorením podmieňovacieho spôsobu sú nasledujúce:

Essere – sarei, saresti, sarebbe, saremmo, sareste, sarebbero – bol by som – boli by

Avere – avrei, avresti, avrebbe, avremmo, avreste, avrebbero – mal by som – mali by

Fare – farei, faresti, farebbe, faremmo, fareste, farebbero – urobil by som – urobili by

Dovere – dovrei. Dovresti, dovrebbe, dovremmo, dovreste, dovrebbero – mal by som – mali by (čo urobiť)

Sapere – saprei, sapresti, saprebbe, sapremmo, sapreste, saprebbero – vedel by som – vedeli by

Andare – andrei, andresti, andrebbe, andremmo, andreste, andrebbero – išel by som – išli by

volere – vorrei, vorresti, vorrebbe, vorremmo, vorreste, vorrebbero – chcel by som – chceli by

Kedy v taliančine používame prítomný kondicionál?

1) Na vyjadrenie želania, ktoré sa môže splniť

Mangerei volontieri qualcosa. Chcel by som niečo zjesť.

Mi piacerebbe andare al mare. Chcel by som ísť k moru.

2) Na vyjadrenie zdvorilostnej otázky

Potresti dirmi perché? Mohol by si mi povedať prečo?

Sarebbe possibile incontrarsi domani? Bolo by možné stretnúť sa zajtra?

3) Ak chceme formulovať radu:

Al posto tuo andrei dal medico. Na tvojom mieste by som išiel k lekárovi.

Un po' di aria fresca non ti farebbe male. Trochu čerstvého vzduchu by nezaškodilo.

Minulý kondicionál – il condizionale composto

Okrem prítomného kondicionálu existuje aj minulý alebo zložený kondicionál. Tvorí sa pomocou AVERE alebo ESSERE v kondicionálovom tvare + významové sloveso v trpnom rode.

AVREI VISTO bol by som videl

SARESTI USCITO bol by si odišiel

Používa sa na opis neuskutočneného želania v minulosti

Sarei uscita con voi, ma non mi sono sentita bene. Bola by som išla s vami, ale necítila som sa dobre.

Alebo na opis nerealizovaného želania v budúcnosti

Vi avrei invitato a casa mia, ma i miei ci sono. Pozval by som vás, ale moji rodičia sú doma

Sarei andato al mare, ma il tempo é brutto. Išiel by som na pláž, ale vonku je psie počasie.

So zloženým kondicionálom sa stretávame aj v súvislosti s pravidlami o časovej následnosti. V citovanej vete v minulom čase sa budúci čas v závislej vete mení na zložený kondicionál.

Diceva „Ti chiameró“ Povedal: "Zavolám ti."

Diceva che mi avrebbe chiamato. Povedal, že mi zavolá.

Zámená v treťom a štvrtom páde

V posledných dvoch lekciách sme si predstavili tvary zámien v treťom a štvrtom páde. Teraz si vysvetlíme prípady, keď sa zámená v treťom a štvrtom páde vyskytujú spolu vo vete.

Antonella mi sta dicendo -la novitá. Antonella mi hovorí tu novinu

mi - 3p komu, čo + la novitá - 4p, čo

Antonella me la sta dicendo Antonella mi ju hovorí.

Ak sa vo vete nachádza sloveso v treťom aj štvrtom páde, platia nasledujúce pravidlá:

1) zámeno v treťom páde je vždy pred zámenom vo štvrtom páde

2) ak po zámenách mi, ti, ci a vi /3p/ nasledujú zámená lo, la, li a le /4p/, zámená mi, ti, ci a vi sa stávajú me, te, ce a ve.

Mi scrivo una lettera. Me la scrivo. Píše mi ju

Ti scrivo una lettera Te la scrivo. Píše ti ju.

Ci scrivo una lettera Ce la scrivo. Píše nám ju.

Vi scrive una lettera.

Ve la scrive.

Píše vám ju.

3) Ak po zámenách gli a le /3p/ nasledujú zámená lo, la, li a le /4p/, zámená gli a le sa zmenia na glielo, gliela, glieli a gliele.

Luca scrive una lettera a Antonella.

Luca gliela scrive.

Luca jej ho napíše.

Luca da un libro a Antonella.

Luca glielo da.

Luca jej ho dáva

Luca porta i libri a Antonella.

Luca glieli porta.

Luca jej ich nesie..

Luca canta le canzoni a Antonella

Luca gliele canta.

Luca jej ich spieva.

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_precvičovacie vety_počúvajte

- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Sarebbe meglio restare a casa.
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Che dovrei dire.
- Farei la stessa cosa.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Gliele ho portate direttamente a casa sua.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Te lo giuro sulla mia vita.
- Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
- Questo non ci andrebbe bene.
- Vorrebbe salire.
- Te l'ho spiegato molte volte.
- Servirei il pranzo.
- Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
- Vorrei essere come te.
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.
- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Me lo ha detto ieri sera.
- Gliele abbiamo portate noi stamattina.
- Le consiglierò di parlare con un avvocato.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Dovresti essere riconoscente.
- Perderemmo troppo.
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.
- Non ci crederei.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Avrei qualcosa da dire.
- Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.
- Všímli sme si to príliš neskoro.
- Chcel by si študovať v zahraničí?
- Chcel by som niečo zjesť.
- Bolo by lepšie zostať doma.
- Ponúkol som mu ich ako gesto priateľstva.
- Čo by som mal/mám povedať?
- Ja by som urobila to isté.
- Je tu pár vecí, ktoré by som si chcel vyjasniť.
- Na tomto výlete sa skvele bavíme.
- Priniesol som mu ich priamo domov.
- Dám ti to na narodeniny.
- Kúpil by som fľašu vína na dnešný večer.
- Vďačím vám za to, zachránili ste mi život.
- Prisahám ti to na svoj život.
- Zavrel by som okná, ale je mi ešte teplo.
- Toto by nám nevyhovovalo.
- Chcel by ísť hore.
- Vysvetľoval som ti to už mnohokrát.
- Podávala by som obed.
- Spýtam sa ho, keď ho nabudúce uvidím.
- Chcel by som byť ako ty.
- Mal som viac cvičiť, aby som sa udržal v kondícii.
- Mal som sa skôr objednať k lekárovi.
- Čoskoro mu ich budem musieť vrátiť.
- Povedal mi to včera večer.
- Dnes ráno sme mu ich priniesli.
- Poradím jej, aby sa obrátila na právnicka.
- Hneď potom som to oľutoval.
- Radšej by išli k moru namiesto do hôr.
- Mal by si mi byť vďačný.
- Prišli by sme o príliš veľa.
- Dávam ti to len preto, že ťa mám rád.
- Neveril by som tomu.
- Nikdy by nám ich nezverili (kľúče).
- Niekoľkokrát som mu to povedala, ale nikdy ma nepočúval.
- Mohli by ste mi poradiť?
- Mal by som čo povedať.
- Už som mu ich poslala minulý týždeň.
- Mal som sa začať učiť na skúšku skôr.

- Prenderei piuttosto un tè.
- Me lo aspettavo da tempo.
- Gliela manderemo per posta.
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Glielo presterò solo se mi prometterai di restituirle in tempo.
- Glielo ho comprato in offerta su Internet.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Tornerebbero in albergo.
- Me ne sono innamorato al primo sguardo.
- Glielo ho chiesto in prestito, ma non mi ha mai risposto.
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
- Sarebbe possibile inviare un e-mail?
- Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.
- Non lo farebbero mai.
- Non vi aspetterei più.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Avrò preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Mangerei una pizza.
- Potrei cambiare l'ordinazione?
- Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
- Dovrebbe essere vicino.
- Dove le farebbe comodo?
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Verrei subito.
- Te lo merito tutto, sei una persona speciale.
- Vorrei affittare un appartamento.
- Il lavoro gli riesce bene.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Mi farebbe un gran favore.
- Gliela regaleremo per il suo compleanno.
- Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Radšej by som si dal čaj.
- Čakal som to už dlho.
- Pošleme jej to poštou.
- Už som vám to hovoril, nebudem to opakovať.
- Mal som si kúpiť letenku ešte pred odchodom.
- Rada by som mu to dala, ale nepoznala som jeho veľkosť topánok.
- Išli by sme von, ale nemáme peniaze.
- Dokážeme to spolu, nevzdávaj sa.
- Požičiam mu ich, len ak mi sľúbiš, že ich vráti načas.
- Kúpil som mu to vo výpredaji na internete.
- Chcel by som ísť na koncert Vasca Rossiho.
- Vrátili by sa do hotela.
- Zamilovala som sa doňho na prvý pohľad.
- Požiadala som ho o ich požičanie, ale neodpovedal.
- Musím mu ju do zajtrajšieho rána vrátiť
- Sľúbil som mu to, ale potom som si to rozmyslel.
- Bolo by možné poslať e-mail?
- Zarobili sme to v pote tváre.
- Nikdy by to neurobili.
- Už by som vás nečakala
- Predávame jej motorku. Predávame jej ju.
- Radšej by som zostal doma, ako by som s nimi išiel von.
- Dal by som si (jedol by som) pizzu.
- Mohol by som zmeniť objednávku?
- Prajem vám to z celého srdca, zaslúžite si to najlepšie.
- Malo by to byť blízko.
- Kde by sa vám to hodilo?
- Zvládol som to vďaka mojej chytrosti.
- Ja by som prišiel hneď.
- Zaslúžiš si to všetko, si výnimočný človek.
- Chcel by som si prenajať byt.
- Práca mu ide dobre.
- Aj vy ste si to všimli, však?
- Urobili by ste mi tým veľkú láskavosť.
- Dáme jej ju na narodeniny.
- Poradil som jej, aby navštívila odborníka.
- Doručili sme mu ich včas na stretnutie.

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_procvičovacie vety_prekladajte

- Už som vám to hovoril, nebudem to opakovať.
- Dávam ti to len preto, že ťa mám rád.
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.

- Radšej by išli k moru namiesto do hôr.
- Ja by som prišiel hneď.
- Niekoľkokrát som mu to povedala, ale nikdy ma nepočúval.
- Neveril by som tomu.
- Chcel by si študovať v zahraničí?
- Malo by to byť blízko.
- Kde by sa vám to hodilo?
- Pošleme jej to poštou.
- Chcel by som ísť na koncert Vasca Rossiho.
- Spýtam sa ho, keď ho nabudúce uvidím.
- Už som mu ich poslala minulé týždeň.
- Mohli by ste mi poradiť?
- Bolo by lepšie zostať doma.
- Na tomto výlete sa skvele bavíme.
- Prišli by sme o príliš veľa.
- Išli by sme von, ale nemáme peniaze.
- Mal som sa skôr objednať k lekárovi.
- Podávala by som obed.
- Nikdy by nám ich nezverili (kľúče).
- Sľúbil som mu to, ale potom som si to rozmyslel.
- Mal som viac cvičiť, aby som sa udržal v kondícii.
- Ponúkol som mu ich ako gesto priateľstva.
- Toto by nám nevyhovovalo.
- Je tu pár vecí, ktoré by som si chcel vyjasniť.
- Kúpil som mu to vo výpredaji na internete.
- Požiadal som ho o ich požičanie, ale neodpovedal.
- Mal by si mi byť vďačný.
- Dám ti to na narodeniny.
- Dnes ráno sme mu ich priniesli.
- Urobili by ste mi tým veľkú láskavosť.
- Dokážeme to spolu, nevzdávaj sa.
- Práca mu ide dobre.
- Radšej by som si dal čaj.
- Prajem vám to z celého srdca, zaslúžite si to najlepšie.
- Mal som si kúpiť letenku ešte pred odchodom.
- Vďačím vám za to, zachránili ste mi život.
- Čoskoro mu ich budem musieť vrátiť.
- Chcel by som byť ako ty.
- Povedal mi to včera večer.
- Zavrel by som okná, ale je mi ešte teplo.
- Zvládol som to vďaka mojej chytrosti.
- Dal by som si (jedol by som) pizzu.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Verrei subito.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Non ci crederei.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Dovrebbe essere vicino.
- Dove le farebbe comodo?
- Gliela manderemo per posta.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
- Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Sarebbe meglio restare a casa.
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Perderemmo troppo.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima
- Servirei il pranzo.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Questo non ci andrebbe bene.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Glielo ho comprato in offerta su Internet.
- Glielo ho chiesto in prestito, ma non mi ha mai risposto.
- Dovresti essere riconoscente.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Glielo abbiamo portate noi stamattina.
- Mi farebbe un gran favore.
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Il lavoro gli riesce bene.
- Prenderei piuttosto un tè.
- Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Vorrei essere come te.
- Me lo ha detto ieri sera.
- Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Mangerei una pizza.

- Nikdy by to neurobili.
- Ja by som urobila to isté.
- Už by som vás nečakala
- Chcel by som niečo zjesť.
- Chcel by som si prenajať byt.
- Predávame jej motorku. Predávame jej ju.
- Doručili sme mu ich včas na stretnutie.
- Aj vy ste si to všimli, však?
- Chcel by ísť hore.
- Priniesol som mu ich priamo domov.
- Zaslúžiš si to všetko, si výnimočný človek.
- Dáme jej ju na narodeniny.
- Čakal som to už dlho.
- Poradím jej, aby sa obrátila na právnicka.
- Poradil som jej, aby navštívila odborníka.
- Požičiam mu ich, len ak mi sľúbiš, že ich vráti načas.
- Radšej by som zostal doma, ako by som s nimi išiel von.
- Hneď potom som to oľutoval.
- Prisahám ti to na svoj život.
- Vrátili by sa do hotela.
- Rada by som mu to dala, ale nepoznala som jeho veľkosť topánok.
- Bolo by možné poslať e-mail?
- Čo by som mal/mám povedať?
- Zamilovala som sa doňho na prvý pohľad.
- Všimli sme si to príliš neskoro.
- Mal som sa začať učiť na skúšku skôr.
- Kúpil by som fľašu vína na dnešný večer.
- Vysvetľoval som ti to už mnohokrát.
- Mal by som čo povedať.
- Musím mu ju do zajtrajšieho rána vrátiť
- Mohol by som zmeniť objednávku?
- Zarobili sme to v pote tváre.
- Non lo farebbero mai.
- Farei la stessa cosa.
- Non vi aspetterei più.
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Vorrei affittare un appartamento.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Vorrebbe salire.
- Gliele ho portate direttamente a casa sua.
- Te lo meriti tutto, sei una persona speciale.
- Gliela regaleremo per il suo compleanno.
- Me lo aspettavo da tempo.
- Le consiglierò di parlare con un avvocato.
- Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
- Gliele presterò solo se mi prometterai di restituirle in tempo.
- Avrò preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Te lo giuro sulla mia vita.
- Tornerebbero in albergo.
- Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
- Sarebbe possibile inviare un e-mail?
- Che dovrei dire.
- Me ne sono innamorato al primo sguardo.
- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.
- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Te l'ho spiegato molte volte.
- Avrei qualcosa da dire.
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Potrei cambiare l'ordinazione?
- Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.

Lekcia 18_Podmieňovací spôsob prítomný a minulý, zámená v treťom a štvrtom páde_počúvajte po taliansky

- Avrei dovuto prendere l'appuntamento con il medico prima
- Mangerei volentieri qualcosa.
- Usciremmo ma non abbiamo soldi.
- Le consiglierò di farsi vedere da uno specialista.
- Me lo ha detto ieri sera.
- Glielo avrei regalato volentieri, ma non sapevo il suo numero di scarpe.
- Sarebbe possibile inviare un e-mail?
- Le consiglierò di parlare con un avvocato.
- Avrei qualcosa da dire.
- Avrò preferito restare a casa invece di uscire con loro.
- Questo non ci andrebbe bene.
- Me la sono cavata grazie alla mia astuzia.
- Me ne sono pentito subito dopo.
- Non ci crederei.
- Glieli dovrò restituire al più presto.
- Prenderei piuttosto un tè.
- Dovrebbe essere vicino.
- Potrebbe consigliarmi...?
- Glielo avevo promesso, ma poi ho cambiato idea.
- Avrebbero preferito andare al mare invece di andare in montagna.
- Gliele presterò solo se mi prometterai di restituirle in tempo.
- Me lo aspettavo da tempo.
- Gliela regaleremo per il suo compleanno.
- Avrei dovuto comprare il biglietto prima di partire.
- Me ne sono innamorato al primo sguardo.
- Gliela devo restituire entro domani mattina.
- Te lo giuro sulla mia vita.
- Non ce la affiderebbero mai.
- Servirei il pranzo.
- Le vendiamo la moto. Gliela vendiamo.
- Dove le farebbe comodo?
- Glieli ho offerti come segno di amicizia.
- Verrei subito.
- Vorrei chiarire ancora qualche cosa.
- Gliela manderemo per posta.
- Gliele abbiamo portate noi stamattina.
- Glielo ho detto più volte, ma non mi ha mai ascoltato.
- Mal som sa skôr objednať k lekárovi.
- Chcel by som niečo zjesť.
- Išli by sme von, ale nemáme peniaze.
- Poradil som jej, aby navštívila odborníka.
- Povedal mi to včera večer.
- Rada by som mu to dala, ale nepoznala som jeho veľkosť.
- Bolo by možné poslať e-mail?
- Poradím jej, aby sa obrátila na právniku.
- Mal by som čo povedať.
- Radšej by som zostal doma, ako by som s nimi išiel von.
- Toto by nám nevyhovovalo.
- Zvládol som to vďaka mojej chytrosti.
- Hneď potom som to oľutoval.
- Neveril by som tomu.
- Čoskoro mu ich budem musieť vrátiť.
- Radšej by som si dal čaj.
- Malo by to byť blízko.
- Mohli by ste mi poradiť?
- Sľúbil som mu to, ale potom som si to rozmyslel.
- Radšej by išli k moru namiesto do hôr.
- Požičiam mu ich, len ak mi sľúbiš, že ich vráti načas.
- Čakal som to už dlho.
- Dáme jej ju na narodeniny.
- Mal som si kúpiť letenku ešte pred odchodom.
- Zamilovala som sa doňho na prvý pohľad.
- Musím mu ju do zajtrajšieho rána vrátiť
- Prisahám ti to na svoj život.
- Nikdy by nám ich nezverili (kľúče).
- Podávala by som obed.
- Predávame jej motorku. Predávame jej ju.
- Kde by sa vám to hodilo?
- Ponúkol som mu ich ako gesto priateľstva.
- Ja by som prišiel hneď.
- Je tu pár vecí, ktoré by som si chcel vyjasniť.
- Pošleme jej to poštou.
- Dnes ráno sme mu ich priniesli.
- Niekoľkokrát som mu to povedala, ale nikdy ma

- Vorrebbe salire.
- Te l'ho spiegato molte volte.
- Farei la stessa cosa.
- Gliel'ho chiesto in prestito, ma non mi ha mai risposto

- Avrei dovuto iniziare a studiare prima per l'esame.
- Ce ne siamo accorti troppo tardi.
- Ve l'ho già detto, non lo ripeterò.
- Ce lo siamo guadagnato con il sudore della fronte.
- Non lo farebbero mai.
- Ve lo offro io.
- Mangerei una pizza.
- Ce la faremo insieme, non mollare.
- Chiuderei le finestre ma ho ancora caldo.
- Glielo chiederò quando lo vedrò la prossima volta.
- Ti piacerebbe studiare all'estero?
- Sarebbe meglio restare a casa.
- Ve lo auguro di cuore, meritate solo il meglio.
- Non vi aspetterei più.
- Potrei cambiare l'ordinazione?
- Avrei dovuto fare più esercizio fisico per essere in forma.

- Comprerei una bottiglia di vino per stasera.
- Dovresti essere riconoscente.
- Vorrei affittare un appartamento.
- Mi farebbe un gran favore.
- Glieli abbiamo consegnati in tempo per la riunione.
- Glielo ho comprato in offerta su Internet.
- Perderemmo troppo.
- Glieli ho spediti già la scorsa settimana.
- Te lo regalerò per il tuo compleanno.
- Il lavoro gli riesce bene.
- Vorrei essere come te.
- Vorrei andare al concerto di Vasco Rossi.
- Gliel'avevamo date in prestito, ma non le hanno mai restituite.

- Ve lo devo, mi avete salvato la vita.
- Ce lo stiamo godendo appieno questo viaggio.
- Che dovrei dire.
- Tornerebbero in albergo.
- Te lo concedo solo perché ti voglio bene.
- Ve ne siete accorti anche voi, vero?
- Te lo meriti tutto, sei una persona speciale.
- Gliel'ho portate direttamente a casa sua.

nepočúval.

- Chcel by ísť hore.
- Vysvetľoval som ti to už mnohokrát.
- Ja by som urobila to isté.
- Požiadal som ho o ich požičanie, ale neodpovedal.

- Mal som sa začať učiť na skúšku skôr.
- Všimli sme si to príliš neskoro.
- Už som vám to hovoril, nebudem to opakovať.
- Zarobili sme to v pote tváre.
- Nikdy by to neurobili.
- Ponúknem Vám to ja.
- Dal by som si (jedol by som) pizzu.
- Dokážeme to spolu, nevzdávaj sa.
- Zavrel by som okná, ale je mi ešte teplo.
- Spýtam sa ho, keď ho nabudúce uvidím.
- Chcel by si študovať v zahraničí?
- Bolo by lepšie zostať doma.
- Prajem vám to z celého srdca, zaslúžite si to najlepšie.
- Už by som vás nečakala
- Mohol by som zmeniť objednávku?
- Mal som viac cvičiť, aby som sa udržal v kondícii.

- Kúpil by som fľašu vína na dnešný večer.
- Mal by si mi byť vďačný.
- Chcel by som si prenajať byt.
- Urobili by ste mi tým veľkú láskavosť.
- Doručili sme mu ich včas na stretnutie.
- Kúpil som mu to vo výpredaji na internete.
- Prišli by sme o príliš veľa.
- Už som mu ich poslala minulý týždeň.
- Dám ti to na narodeniny.
- Práca mu ide dobre.
- Chcel by som byť ako ty.
- Chcel by som ísť na koncert Vasca Rossiho.
- Požičali sme mu ich, ale nikdy ich nevrátili.

- Vďačím vám za to, zachránili ste mi život.
- Na tomto výlete sa skvele bavíme.
- Čo by som mal/mám povedať?
- Vrátili by sa do hotela.
- Dávam ti to len preto, že ťa mám rád.
- Aj vy ste si to všimli, však?
- Zaslúžiš si to všetko, si výnimočný človek.
- Priniesol som mu ich priamo domov.

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára slovná zásoba_počúvajte

- meglio di
- a sinistra
- scegliere
- arancia
- banana
- fax
- carne
- fagioli (m pl)
- medico
- incrocio
- suolo
- piano
- ottimo
- carnagione
- inserire la scheda
- meno
- Germania
- alto
- capitolo
- destra
- prendere del caffè
- sentimentale
- mettere
- pisello
- ieri
- prudente
- marciapiede
- porto
- lepšie ako
- vľavo
- vybrať, zvoliť
- pomaranč
- banán
- fax
- mäso
- fazuľa
- lekár
- križovatka
- pôda (zem)
- pomaly
- výborný, skvelý
- pleť
- vložiť kartu
- menej
- Nemecko
- vysoký
- kapitola
- vpravo
- dať si kávu
- sentimentálny
- dať
- hrášok
- včera
- opatrný
- chodník
- prístav

- scontrino
- calendario
- veloce
- preoccupare
- fare posto
- geloso
- ammirare
- accendino
- solito
- indietro
- tutti
- lieto
- lasciare
- perdere
- monte
- pubblico
- cipolla
- commercio all'ingrosso
- più piccolo
- chiudere a chiave
- il migliore
- vassoio
- godere
- vasca
- caro
- calmo
- tenero
- segnale acustico
- salire sul treno
- esaurito
- qua
- účtenka
- kalendár
- rychly
- robiť si starosti
- urobiť si miesto
- žiarlivý
- obdivovať
- zapaľovač
- obvyklý
- späť, dozadu
- všetci
- potešený
- nechať
- stratiť
- hora
- publikum
- cibuľa
- veľkoobchod
- menší
- zamknúť
- najlepší
- podnos
- užívať si
- vaňa
- drahý
- pokojný
- nežný
- akustický signál
- nastúpiť do vlaku
- vyčerpaný (vypredaný)
- tu, sem

- castello
- lento
- sedersi
- seguire
- aceto (m)
- stare fermo
- conveniente
- accendere
- giovane
- peperoncino
- piccolo
- bella
- da bere
- fammi sapere
- succo
- avvertire
- dimenticare
- salame
- decisione
- quartiere
- vitello
- darsi da fare
- bellissimo
- piangere
- migliore
- metropolitana
- accomodarsi
- amichevole
- finire di
- prezzo
- compensato
- hrad
- pomalý
- sadnúť si
- nasledovať
- ocot
- byť kľudný
- výhodný
- zapnúť, aktivovať
- mladý
- chilli paprička
- malý
- pekná
- na pitie
- daj mi vedieť
- šťava, džús
- upozorniť
- zabudnúť
- saláma
- rozhodnutie
- štvrť
- teľacie mäso, teľa
- dať sa do práce
- krásny
- plakať
- lepší
- metro
- urobiť si pohodlie
- priateľský
- skončiť s
- cena
- preglejka

- meglio
- piatto
- meglio
- più grande
- sorpreso
- cucchiaino
- lattina
- tovaglia
- dare ascolto
- radio
- preoccuparsi
- simpatico
- dare tempo al tempo
- muovere
- contratto di lavoro
- conto
- lepší
- tanier
- lepšie
- väčší
- prekvapený
- lyžička
- plechovka
- ohrus
- počúvať
- rádio
- robiť si starosti
- sympatický
- neponáhľať sa
- hýbať sa
- pracovná zmluva
- účet

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára slovná zásoba_prekladajte

- akustický signál
- vaňa
- robiť si starosti
- ohrus
- ocot
- väčší
- metro
- šťava, džús
- dať
- skončiť s
- lepšie ako
- mäso
- segnale acustico
- vasca
- preoccupare
- tovaglia
- aceto (m)
- più grande
- metropolitana
- succo
- mettere
- finire di
- meglio di
- carne

- nastúpiť do vlaku
- drahý
- daj mi vedieť
- sentimentálny
- chilli paprička
- kalendár
- počúvať
- lekár
- banán
- nechať
- pomaly
- pomalý
- vyčerpaný (vypredaný)
- nasledovať
- cena
- hýbať sa
- účtenka
- pokojný
- zamknúť
- krásny
- vysoký
- späť, dozadu
- plakať
- urobiť si miesto
- hrášok
- sympatický
- podnos
- dať si kávu
- upozorniť
- účet
- najlepší
- salire sul treno
- caro
- fammi sapere
- sentimentale
- peperoncino
- calendario
- dare ascolto
- medico
- banana
- lasciare
- piano
- lento
- esaurito
- seguire
- prezzo
- muovere
- scontrino
- calmo
- chiudere a chiave
- bellissimo
- alto
- indietro
- piangere
- fare posto
- pisello
- simpatico
- vassoio
- prendere del caffè
- avvertire
- conto
- il migliore

- obdivovať
- štvrť
- chodník
- pomaranč
- lepší
- fax
- vložiť kartu
- na pitie
- pracovná zmluva
- tu, sem
- dať sa do práce
- tanier
- lepšie
- byť kľudný
- užívať si
- cibuľa
- neponáhľať sa
- prekvapený
- rádio
- všetci
- opatrný
- lepší
- zapnúť, aktivovať
- Nemecko
- včera
- plechovka
- výhodný
- stratiť
- pôda (zem)
- vľavo
- zabudnúť
- ammirare
- quartiere
- marciapiede
- arancia
- migliore
- fax
- inserire la scheda
- da bere
- contratto di lavoro
- qua
- darsi da fare
- piatto
- meglio
- stare fermo
- godere
- cipolla
- dare tempo al tempo
- sorpreso
- radio
- tutti
- prudente
- meglio
- accendere
- Germania
- ieri
- lattina
- conveniente
- perdere
- suolo
- a sinistra
- dimenticare

- preglejka
- rýchly
- saláma
- lyžička
- potešený
- výborný, skvelý
- urobiť si pohodlie
- križovatka
- pekná
- teľacie mäso, teľa
- prístav
- pleť
- fazuľa
- hora
- mladý
- sadnúť si
- veľkoobchod
- vpravo
- malý
- menší
- obvyklý
- nežný
- vybrať, zvoliť
- rozhodnutie
- kapitola
- robiť si starosti
- publikum
- menej
- priateľský
- hrad
- žiarlivý
- compensato
- veloce
- salame
- cucchiaino
- lieto
- ottimo
- accomodarsi
- incrocio
- bella
- vitello
- porto
- carnagione
- fagioli (m pl)
- monte
- giovane
- sedersi
- commercio all'ingrosso
- destra
- piccolo
- più piccolo
- solito
- tenero
- scegliere
- decisione
- capitolo
- preoccuparsi
- pubblico
- meno
- amichevole
- castello
- geloso

- zapaľovač

- accendino

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_vysvetlenie

Rozkazovací spôsob

Rozkazovať môžeme osobám ty, vy, my a osobám, ktorým vykáme vy - pán a vy - pani.

Kladný rozkazovací spôsob

Pri rozkazovacom spôsobe v druhej osobe jednotného čísla - zámene TY - používame tvar slovesa v, ktorý sa používa v tretej osobe jednotného čísla pri slovesách zakončených v infinitíve na - ARE, a tvar zodpovedajúci druhej osobe jednotného čísla pri slovesách zakončených v infinitíve na -IRE a -ERE, samozrejme, bez zámene:

Parlare – Parla! Hovor!

Leggere – Leggi! Čítaj!

Prendere – Prendi Vezmi!

Pro rozkaz vo druhej osobe čísla množného – zájmeno VY- použijeme tvar, ktorý poznáme u druhej osoby čísla množného:

Parlate con noi! Hovorte s nami!

Leggete il libro Čítajte tu knihu!

Prendete il caffè. Vezmite si kávu!

Pre prvú osobu množného čísla a pre vykanie použijeme slovesný tvar v tzv. subjunktíve alebo spojovacím spôsobe. (v taliančine CONGIUNTIVO presente). Vysvetlenie pravidiel tvorenia subjunktívu nájdete v nasledujúcej lekcii.

Parli con me. Hovorte so mnou (pane). Parliamo con loro Porozprávajme sa s nimi.

Legga il libro. Prečítajte si knihu! (Pani) Leggiamo il libro Prečítajme si knihu.

Prenda il café. Vezmite si kávu! (pane)Prendiamo il café. Dajme si kávu

Najčastejšie nepravidelné slovesá tvoria rozkazovací spôsob nasledovne:

ESSERE – SII SIA SIAMO SIATE buď – buďte – buďme - buďte

AVERE – ABBI ABBIA ABBIAMO ABBIATE maj – majte – majme - majte

DARE DAI DIA DIAMO DIATE daj – dajte – dajme - dajte

FARE	FA/FAI	FACCIA	FACCIAMO	FACCIATE	rob – robte – robme - robte
ANDARE	VAI	VADA	ANDIAMO	ANDATE	chod' – choďte – choďme - choďte
DIRE	DI	DICA	DICIAMO	DITE	povedz – povedzte – povedzme - povedzte

Záporný rozkazovací spôsob

Pre druhú osobu jednotného čísla - TU - TY - vytvoríme rozkaz pomocou NON a infinitívu slovesa

Non ne parlare piú. Už o tom nehovor!

Non dire sciocchezze. Nehovor nič hlúpe!

Pre vykanie - LEI a pre prvú a druhú osobu množného čísla (MY, TY - NOI, VOI) opäť používame zápor NON a subjunktív slovesa.

NON PARLI Nehovorte! (pane)

NON PARLIAMO Nehovorme!

NON PARLATE Nehovorte!

Alebo napríklad pri nepravidelnom slovese ANDARE

NON VADA Nechoďte (pane)!

NON ANDIAMO Nechoďme!

NON ANDATE Nechoďte (deti)!

Ak potrebujeme skombinovať rozkazovací spôsob slovesa so zámenom vo 4. páde, pripojíme zámeno priamo za sloveso v rozkazovacom spôsobe.

Fammi sapere. Daj mi vedieť!

Invitala a cenare. Pozvi ju na obed!

Dimmi perché. Povedz mi prečo!

V prípade záporného rozkazu sa zámeno vo 4. páde kladie pred sloveso:

Non la invitare Nepozývaj ju!

Non mi dica perché. Nehovorte mi prečo!

Alebo sa rovnako ako v prípade kladného rozkazu pripája k infinitívu slovesa

Non la invitare – Non invitala Nepozývaj ju!

Non mi dire perché – Non dirmi perché. Nehovor mi prečo!

Prídavné mená a ich stupňovanie

Prídavné mená - alebo adjektíva - sú názvy vlastností. Používame ich v odpovedi na otázku aký - napríklad malý, veľký, vzdialený, mladý a podobne. Zopakujme si, že rešpektujú rod podstatného mena - un ragazzo bello, una ragazza bella a jeho počet - ragazzi belli, ragazze alte

Podobne ako v iných európskych jazykoch majú prídavné mená v taliančine tri stupne

Základný tvar: BELLO	krásny
Druhý stupeň - komparatív: PIÚ/MENO BELLO	krajší/menej krásny
Tretí stupeň - superlatív: IL PIÚ BELLO /BELLISSIMO	najkrajší

Druhý stupeň prídavného mena - komparatív - sa používa na porovnanie dvoch vlastností

Maria é piú bella di Antonella. Maria je krajšia ako Antonella.

Gianni é piú giovane di Pietro. Gianni je mladší ako Pietro.

Ak chceme vyjadriť rovnaký stupeň vlastností, použijeme výrazy COSÍ/TANTO - rovnako – ako

Maria é cosí bella come Antonella. Maria je rovnako krásna ako Antonella.

Gianni é tanto giovane come Pietro. Gianni je rovnako mladý ako Pietro.

Tretí stupeň - superlatív - sa vytvára pridaním určitého člena pred komparativom

Maria é la piú bella di tutte Maria je najkrajšia zo všetkých.

Gianni é il piú giovane di tutti. Gianni je najmladší zo všetkých.

V hovorovej taliančine sa veľmi často používa aj tzv. superlatív absolútny, ktorý vyjadruje maximálny možný stupeň vlastnosti. Tvorí sa pripojením koncovky - ISSIMO/ISSIMA k prídavnému menu.

Maria é bellissima. Maria je najkrajšia

Gianni é giovanissimo. Gianni je najmladší

Niektoré prídavné mená sa stupňujú nepravidelne. Sú to

Buono	Migliore	ottimo	dobrá - lepšia - najlepšia
Male	Peggioro	pessimo	zlý - horší - najhorší
Grande	Maggiore	Massimo	Veľký - väčší – najväčší
Piccolo	Minore	Minimo	malý - menší - najmenší

Konverzácia – u lekára – dall dottore

Come sta oggi?	Ako sa dnes máte?
Da quanto tempo ha questi sintomi?	Ako dlho máte tieto príznaky?
Ha dolori?	Máte bolesti?
Ha mai avuto questa malattia in passato?	Mali ste niekedy v minulosti túto chorobu?
Ha preso qualche farmaco recentemente?	Užíval/a ste v poslednej dobe nejaké lieky?
Ha qualche allergia?	Máte nejaké alergie?
Ha problemi di sonno?	Máte nejaké problémy so spánkom?
Si sente stanco ultimamente?	Cítite sa v poslednom čase unavený?
Ha mai avuto problemi cardiaci ?	Mali ste niekedy problémy so srdcom?
Le faccio una visita fisica.	Urobím vám lekársku prehliadku.
Ha bisogno di prescrizioni mediche?	Potrebujete nejaké recepty?
Ha bisogno di analisi del sangue o di altri esami? Potrebujete krvné testy alebo iné vyšetrenia?	
Devo tornare per un controllo?	Mám prísť na kontrolu?
Le raccomando di prendersi cura di sé.	Odporúčam vám, aby ste sa o seba starali.
Si consiglia di evitare lo stress.	Odporúčame vyhýbať sa stresu.
Ha bisogno di un certificato medico?	Potrebujete potvrdenie od lekára?
Questa medicina può avere effetti collaterali.	Tento liek môže mať vedľajšie účinky.
La sua salute è importante, si prenda cura di sé. Vaše zdravie je dôležité, starajte sa o seba.	

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_precvičovacie vety_počúvajte

- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Prendi qualcosa da bere.
- Volti a destra.
- Torna indietro!
- Volti a sinistra.
- Non ti preoccupare.
- Fateci sapere quando decidete.
- Passate sul marciapiede opposto.
- Ditelo al medico.
- Non essere sentimentale.
- Loro sono più grandi di noi.
- Non ti muovere.
- Non dare ascolto a tuo fratello.
- Parli dopo il segnale acustico.
- Stai calmo.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- Vogliono una macchina più veloce.
- Farò del mio meglio.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- È stata la solita situazione.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- All'incrocio giri a sinistra.
- Accendi la radio.
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Il prezzo è troppo alto.
- Vuole un cane più piccolo.
- Compra fagioli e piselli.
- Apri la lattina di fagioli.
- Compri delle banane.
- Prepara i piatti sul tavolo.
- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
- Fa più caldo di ieri.
- La tua mamma è molto bella.
- Daniele è il più alto di tutti.
- Avvertitemi appena avete finito.
- Ottimo lavoro!
- Ritirare lo scontrino.
- Ploží tie poháre na podnos.
- Povedz mi, keď skončíš s prehliadkou.
- Daj si niečo na pitie.
- Odbočte doprava.
- Otočte sa.
- Zaboč doľava.
- Nerob si starosti.
- Dajte nám vedieť, až sa rozhodnete.
- Prejdite na protihľý chodník.
- Povedzte to lekárovi.
- Nebuď sentimentálny.
- Sú starší ako my.
- Nehýb sa.
- Nepočúvaj svojho brata.
- Po zaznení pípnutia hovorte.
- Zachovaj pokoj!
- Vložte kartu a počkajte na pípnutie.
- Chcú rýchlejšie auto.
- Urobím, čo budem môcť.
- Kúp kilo jablák a pomarančov.
- Bola to obvyklá situácia.
- Zamkni, až budeš odchádzať.
- Daj na stôl nový obrus.
- Posledná kapitola je najlepšia.
- Na tejto križovatke odbočte doľava.
- Zapni rádio.
- Nastúpiš v Bolzane a vystúpiš v Merane.
- Podaj mi lyžicu, prosím.
- Cena je príliš vysoká.
- Chce menšieho psa.
- Kúp fazuľu a hrášok.
- Otvor plechovku fazule.
- Kúp banány.
- Priprav tanieru na stôl.
- Pridaj hrášok a fazuľu do šalátu.
- Je teplejšie ako včera.
- Tvoja matka je veľmi pekná.
- Daniele je zo všetkých najvyšší.
- Dajte mi vedieť akonáhle skončíte.
- Skvelá práca.
- Vytiahnite si potvrdenku.

- Signore, scelga quello che vuole.
- Questa decisione è buonissima.
- Non spedire il fax oggi.
- Appendi il calendario alla parete.
- Carlo è meno simpatico di te.
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Assaggia quel peperoncino.
- Passami l'accendino.
- Il suolo è molto secco.
- Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
- Accomodati!
- Deve essere bellissimo.
- È troppo caro.
- Non preoccuparti.
- Fammi posto!
- Non dimentichi!
- È un quartiere di lusso.
- Stia ferma un attimo!
- Aggiungi due cucchiaini di aceto.
- Non essere così geloso.
- Sono stato un po' sorpreso.
- È una tra le più ammirate e lette.
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Adesso datti da fare!
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- È troppo lento.
- Meglio andare in vacanza che lavorare.
- Mi segua, prego.
- La sua carnagione era più scura.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- Lascia stare.
- Sono lieto di rivederti.
- Prego, si sieda.
- Mi porti il conto, per favore.
- La più grande vasca da bagno.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- È molto amichevole.
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- Il pubblico era contentissimo.
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- Sono più giovane di te.
- Daniele è più alto di Michele.
- Pane, scegliete, che volete.
- Toto rozhodnutie je veľmi dobré.
- Neposielaj ten fax dnes.
- Zaves kalendár na stenu.
- Carlo je menej sympatický ako ty.
- Choď si dať kávu. A niečo na zub.
- Ochutnaj tú čili papričku.
- Podaj mi zapaľovač.
- Pôda je veľmi suchá.
- Vezmite si kus preglejky 10x10.
- Urob si pohodlie.
- Musí to byť krásne.
- Je to príliš drahé.
- Nič si z toho nerob.
- Urob mi miesto!
- Nezapudni.
- Je to luxusná štvrť.
- Budte chvíľu v pokoji.
- Pridaj dve polievkové lyžice octu.
- Nebuď taký žiarlivý.
- Bol som trochu prekvapený.
- Je to jedna z najobdivovanejších a najčítanejších kníh.
- Je to veľmi jemná štruktúra, ako hrad z kariet.
- Nakrájaj salámu a syr.
- Pohni sa teraz. Daj sa do práce!
- Daj tomu čas a uvidíš.
- Je veľmi pomalý.
- Je lepšie ísť na dovolenku ako pracovať.
- Nasledujte ma, prosím.
- Jej pleť bola tmavšia.
- Ich ceny sú výhodnejšie.
- Nechaj to tak.
- Som rád, že ťa opäť vidím.
- Prosím, sadnite si.
- Prineste mi účet, prosím.
- Najväčšia vaňa.
- Nakrájaj cibuľu a osmaž ju na panvici.
- Luka je menej sympatický ako Daniel.
- Je veľmi priateľský.
- Nemecko je najbohatšia krajina v Európe.
- Diváci boli nadšení.
- Neplač, nie je dôvod.
- Som mladší ako ty.
- Daniele je vyšší ako Michele.

- Firenze è una città più piccola di Roma.
- Qual è il migliore vino italiano?
- Non mangiare la carne.
- Vieni qua!
- È il mio migliore amico.
- Accendete le luci.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.
- La carne di vitello è più sana.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- Sii prudente. Non ferirti.
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Vai piano!
- Sai meglio di me.

- Florencia je menšie mesto ako Rím.
- Ktoré je najlepšie talianske víno?
- Nejedz mäso.
- Pod' sem!
- Je to môj najlepší priateľ.
- Rozsvieťte svetlá.
- Z letiska choď metrom na stanicu Centrale.
- Teľacie mäso je zdravšie.
- Janov je významný taliansky prístav.
- Buď opatrný. Nezraň sa.
- Pozorne si prečítajte pracovnú zmluvu.
- Bohužiaľ, predstavenie je vypredané.
- Tento džús nie je dobrý, nepi ho.
- Jazdi pomaly!
- Vieš to lepšie ako ja.

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára_precvičovacie vety_prekladajte

- Neposielaj ten fax dnes.
- Daj na stôl nový obrus.
- Zachovaj pokoj!
- Vezmite si kus preglejky 10x10.
- Nepočúvaj svojho brata.
- Odbočte doprava.
- Toto rozhodnutie je veľmi dobré.
- Daj si niečo na pitie.
- Vložte kartu a počkajte na pípnutie.
- Skvelá práca.
- Nebuď taký žiarlivý.
- Najväčšia vaňa.
- Podaj mi lyžicu, prosím.
- Je teplejšie ako včera.
- Urob mi miesto!
- Pridaj hrášok a fazuľu do šalátu.
- Prosím, sadnite si.
- Ich ceny sú výhodnejšie.
- Sú starší ako my.
- Dajte mi vedieť akonáhle skončíte.
- Je to môj najlepší priateľ.
- Zaves kalendár na stenu.
- Povedzte to lekárovi.
- Na tejto križovatke odbočte doľava.
- Otvor plechovku fazule.
- Kúp fazuľu a hrášok.
- Non spedire il fax oggi.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Stai calmo.
- Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
- Non dare ascolto a tuo fratello.
- Volti a destra.
- Questa decisione è buonissima.
- Prendi qualcosa da bere.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- Ottimo lavoro!
- Non essere così geloso.
- La più grande vasca da bagno.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Fa più caldo di ieri.
- Fammi posto!
- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
- Prego, si sieda.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- Loro sono più grandi di noi.
- Avvertitemi appena avete finito.
- È il mio migliore amico.
- Appendi il calendario alla parete.
- Ditelo al medico.
- All'incrocio giri a sinistra.
- Apri la lattina di fagioli.
- Compra fagioli e piselli.

- Pridaj dve polievkové lyžice octu.
- Bud' te chvíľu v pokoji.
- Pohni sa teraz. Daj sa do práce!
- Nehýb sa.
- Nastúpiš v Bolzane a vystúpiš v Merane.
- Janov je významný taliansky prístav.
- Tvoja matka je veľmi pekná.
- Som rád, že ťa opäť vidím.
- Pôda je veľmi suchá.
- Florencia je menšie mesto ako Rím.
- Jej pleť bola tmavšia.
- Nechaj to tak.
- Z letiska choď metrom na stanicu Centrale.
- Tento džús nie je dobrý, nepi ho.
- Urobím, čo budem môcť.
- Bohužiaľ, predstavenie je vypredané.
- Je to luxusná štvrť.
- Zamkni, až budeš odchádzať.
- Pozorne si prečítajte pracovnú zmluvu.
- Nakrájaj cibuľu a osmaž ju na panvici.
- Po zaznení pípnutia hovorte.
- Neplač, nie je dôvod.
- Vytiahnite si potvrdenku.
- Otočte sa.
- Ktoré je najlepšie talianske víno?
- Je to príliš drahé.
- Buď opatrný. Nezraň sa.
- Dajte nám vedieť, až sa rozhodnete.
- Daj tomu čas a uvidíš.
- Ochutnaj tú čili papričku.
- Zaboč doľava.
- Nejedz mäso.
- Daniele je vyšší ako Michele.
- Posledná kapitola je najlepšia.
- Chcu rýchlejšie auto.
- Nasledujte ma, prosím.
- Daniele je zo všetkých najvyšší.
- Je lepšie ísť na dovolenku ako pracovať.
- Kúp kilo jablák a pomarančov.
- Je veľmi priateľský.
- Carlo je menej sympatický ako ty.
- Je veľmi pomalý.
- Nakrájaj salámu a syr.
- Vieš to lepšie ako ja.
- Som mladší ako ty.
- Aggiungi due cucchiari di aceto.
- Stia ferma un attimo!
- Adesso datti da fare!
- Non ti muovere.
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- La tua mamma è molto bella.
- Sono lieto di rivederti.
- Il suolo è molto secco.
- Firenze è una città più piccola di Roma.
- La sua carnagione era più scura.
- Lascia stare.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Farò del mio meglio.
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- È un quartiere di lusso.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Parli dopo il segnale acustico.
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- Ritirare lo scontrino.
- Torna indietro!
- Qual è il migliore vino italiano?
- È troppo caro.
- Sii prudente. Non ferirti.
- Fateci sapere quando decidete.
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- Assaggia quel peperoncino.
- Volti a sinistra.
- Non mangiare la carne.
- Daniele è più alto di Michele.
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- Vogliono una macchina più veloce.
- Mi segua, prego.
- Daniele è il più alto di tutti.
- Meglio andare in vacanza che lavorare.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- È molto amichevole.
- Carlo è meno simpatico di te.
- È troppo lento.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Sai meglio di me.
- Sono più giovane di te.

- Nemecko je najbohatšia krajina v Európe.
- Kúp banány.
- Prineste mi účet, prosím.
- Nezabudni.
- Pod' sem!
- Musí to byť krásne.
- Nebud' sentimentálny.
- Nerob si starosti.
- Chce menšieho psa.
- Diváci boli nadšení.
- Teľacie mäso je zdravšie.
- Rozsvieťte svetlá.
- Nič si z toho nerob.
- Cena je príliš vysoká.
- Povedz mi, keď skončíš s prehliadkou.
- Podaj mi zapalovač.
- Je to veľmi jemná štruktúra, ako hrad z kariet.
- Prejdite na protifahľý chodník.
- Bola to obvyklá situácia.
- Priprav taniere na stôl.
- Zapni rádio.
- Bol som trochu prekvapený.
- Luka je menej sympatický ako Daniel.
- Choď si dať kávu. A niečo na zub.
- Jazdi pomaly!
- Je to jedna z najobdivovanejších a najčítanejších kníh.
- Polož tie poháre na podnos.
- Urob si pohodlie.
- Pane, vyberte si, čo chcete.
- Je to najvyššie pohorie Apenín.
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- Compri delle banane.
- Mi porti il conto, per favore.
- Non dimentichi!
- Vieni qua!
- Deve essere bellissimo.
- Non essere sentimentale.
- Non ti preoccupare.
- Vuole un cane più piccolo.
- Il pubblico era contentissimo.
- La carne di vitello è più sana.
- Accendete le luci.
- Non preoccuparti.
- Il prezzo è troppo alto.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Passami l'accendino.
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- Passate sul marciapiede opposto.
- È stata la solita situazione.
- Prepari i piatti sul tavolo.
- Accendi la radio.
- Sono stato un po' sorpreso.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Vai piano!
- È una tra le più ammirate e lette.
- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Accomodatevi!
- Signore, scelga quello che vuole.
- È il monte più alto degli Appennini.

Lekcia 19_Rozkazovací spôsob, prídavné mená a ich stupňovanie, návšteva lekára__počúvajte po taliansky

- Adesso datti da fare!
- Compri delle banane.
- Sali a Bolzano e scendi a Merano.
- Mi segua, prego.
- Accendete le luci.
- Questa decisione è buonissima.
- Genova è un porto italiano molto importante.
- Metti una nuova tovaglia sul tavolo.
- Questo succo non è buono, non lo bere.
- Dai tempo al tempo e vedrai.
- Firenze è una città più piccola di Roma.
- Pohni sa teraz. Daj sa do práce!
- Kúp banány.
- Nastúpiš v Bolzane a vystúpiš v Merane.
- Nasledujte ma, prosím.
- Rozsvieťte svetlá.
- Toto rozhodnutie je veľmi dobré.
- Janov je významný taliansky prístav.
- Daj na stôl nový obrus.
- Tento džús nie je dobrý, nepi ho.
- Daj tomu čas a uvidíš.
- Florencia je menšie mesto ako Rím.

- È un quartiere di lusso.
- La Germania è il paese più ricco dell'Europa.
- Inserisca la scheda e attenda il beep.
- I loro prezzi sono più convenienti.
- È troppo caro.
- Vai piano!
- Purtroppo lo spettacolo è esaurito.
- Quando esci chiudi a chiave.
- Prego, si sieda.
- Fammi posto!
- Deve essere bellissimo.
- Non preoccuparti.
- Lascia stare.
- Dimmi quando hai finito di guardare.
- Mettete tutto a posto.
- Signore, scelga quello che vuole.
- Assaggia quel peperoncino.
- Prepari i piatti sul tavolo.
- Stia ferma un attimo!
- Non essere così geloso.
- Taglia la cipolla e falla rosolare in padella.
- Apri la lattina di fagioli.
- Ottimo lavoro!
- Sono più giovane di te.
- È il monte più alto degli Appennini.
- Non dimentichi!
- Vuole un cane più piccolo.
- Volti a sinistra.
- Il migliore è l'ultimo capitolo.
- Fa più caldo di ieri.
- La carne di vitello è più sana.
- Avvertitemi appena avete finito.
- Passate sul marciapiede opposto.
- È stata la solita situazione.
- Vai prendere del caffè. E qualcosa da mettere sotto i denti.
- Legga con attenzione il contratto di lavoro.
- Passami un cucchiaino, per favore.
- Non spedire il fax oggi.
- È molto amichevole.
- Non ti preoccupare.
- All'incrocio giri a sinistra.
- Compralo nel commercio all'ingrosso, sarà più economico.
- La tua mamma è molto bella.
- Non essere sentimentale.
- Je to luxusná štvrť.
- Nemecko je najbohatšia krajina v Európe.
- Vložte kartu a počkajte na pípnutie.
- Ich ceny sú výhodnejšie.
- Je to príliš drahé.
- Jazdi pomaly!
- Bohužiaľ, predstavenie je vypredané.
- Zamkni, až budeš odchádzať.
- Prosím, sadnite si.
- Urob mi miesto!
- Musí to byť krásne.
- Nič si z toho nerob.
- Nechaj to tak.
- Povedz mi, keď skončíš s prehliadkou.
- Dajte všetko do poriadku!
- Pane, vyberte si, čo chcete.
- Ochutnaj tú čili papričku.
- Priprav tanieri na stôl.
- Budte chvíľu v pokoji.
- Nebuď taký žiarlivý.
- Nakrájaj cibuľu a osmaž ju na panvici.
- Otvor plechovku fazule.
- Skvelá práca.
- Som mladší ako ty.
- Je to najvyššia hora Apenín.
- Nezabudni.
- Chce menšieho psa.
- Zaboč doľava.
- Posledná kapitola je najlepšia.
- Je teplejšie ako včera.
- Teľacie mäso je zdravšie.
- Dajte mi vedieť akonáhle skončíte.
- Prejdite na protiahlý chodník.
- Bola to obvyklá situácia.
- Choď si dať kávu. A niečo na zub.
- Pozorne si prečítajte pracovnú zmluvu.
- Podaj mi lyžicu, prosím.
- Neposielaj ten fax dnes.
- Je veľmi priateľský.
- Nerob si starosti.
- Na tejto križovatke odbočte doľava.
- Kúp to vo veľkoobchode, bude to lacnejšie.
- Tvoja matka je veľmi pekná.
- Nebuď sentimentálny.

- Sii prudente. Non ferirti.
- Torna indietro!
- Qual è il migliore vino italiano?
- Loro sono più grandi di noi.
- Il pubblico era contentissimo.
- Tenete la destra.
- Luca è meno simpatico di Daniele.
- È una tra le più ammirate e lette.
- Passami l'accendino.
- Metti i bicchieri sul vassoio.
- Non dare ascolto a tuo fratello.
- Farò del mio meglio.
- Accomodati!
- Il prezzo è troppo alto.
- Carlo è meno simpatico di te.
- Ritirare lo scontrino.
- Daniele è il più alto di tutti.
- È troppo lento.
- Goditi Cuba. Buone vacanze.
- Daniele è più alto di Michele.
- Sono stato un po' sorpreso.
- Compra un chilo di mele e di arance.
- Parli dopo il segnale acustico.
- Dall'aeroporto prendi la metropolitana per la stazione Centrale.
- Sono lieto di rivederti.
- È una struttura delicatissima, un castello di carte.
- La sua carnagione era più scura.
- Vieni qua!
- Meglio andare in vacanza che lavorare.
- Non piangere, non hai nessun motivo.
- È il mio migliore amico.
- Taglia il salame e il formaggio.
- Volti a destra.
- Accendi la radio.
- Fateci sapere quando decidete.
- Mi porti il conto, per favore.
- Lascia perdere.
- Il suolo è molto secco.
- Prendi qualcosa da bere.
- Non ti muovere.
- Sai meglio di me.
- Aggiungi due cucchiaini di aceto.
- Vogliono una macchina più veloce.
- Sei tenero.
- Ditelo al medico.
- Bud' opatrný. Nezraň sa.
- Otoč sa.
- Ktoré je najlepšie talianske víno?
- Sú starší ako my.
- Diváci boli nadšení.
- Držte sa vpravo.
- Luka je menej sympatický ako Daniel.
- Je to jedna z najobdivovanejších a najčítanejších kníh.
- Podaj mi zapaľovač.
- Polož tie poháre na podnos.
- Nepočúvaj svojho brata.
- Urobím, čo budem môcť.
- Urob si pohodlie.
- Cena je príliš vysoká.
- Carlo je menej sympatický ako ty.
- Vytiahnite si potvrdenku.
- Daniele je zo všetkých najvyšší.
- Je veľmi pomalý.
- Užij si Kubu. Prajem ti peknú dovolenku.
- Daniele je vyšší ako Michele.
- Bol som trochu prekvapený.
- Kúp kilo jablák a pomarančov.
- Po zaznení pípnutia hovorte.
- Z letiska choď metrom na stanicu Centrale.
- Som rád, že ťa opäť vidím.
- Je to veľmi jemná štruktúra, ako hrad z kariet.
- Jej pleť bola tmavšia.
- Pod' sem!
- Je lepšie ísť na dovolenku ako pracovať.
- Neplač, nie je dôvod.
- Je to môj najlepší priateľ.
- Nakrájaj salámu a syr.
- Odbočte doprava.
- Zapni rádio.
- Dajte nám vedieť, až sa rozhodnete.
- Prineste mi účet, prosím.
- Nechajte to tak.
- Pôda je veľmi suchá.
- Daj si niečo na pitie.
- Nehýb sa.
- Vieš to lepšie ako ja.
- Pridaj dve polievkové lyžice octu.
- Chcú rýchlejšie auto.
- Si nežný.
- Povedzte to lekárovi.

- Aggiungi piselli e fagioli nell'insalata.
 - Appendi il calendario alla parete.
 - La più grande vasca da bagno.
 - Prendete un pezzo di compensato, dieci centimetri per dieci.
 - Non mangiare la carne.
 - Compra fagioli e piselli.
- Pridaj hrášok a fazuľu do šalátu.
 - Zaves kalendár na stenu.
 - Najväčšia vaňa.
 - Vezmite si kus preglejky 10x10.
 - Nejedz mäso.
 - Kúp fazuľu a hrášok.

Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_slovná zásoba počúvajte

- vincitore
- magari
- nevicare
- che tu mi accompagni
- sequestrare l'aereo
- ritenere responsabile
- chiesa
- che il tempo migliori
- chiamato
- che sia completato
- incluso
- arrestare
- sperare
- intellettuale
- essere dotato di
- essere nero su bianco
- ieri
- inesistente
- seppellire
- spazio aereo
- letteratura
- innevato
- scalare
- andare per le lunghe
- coperta
- scritto
- parco
- biglietto di volo
- víťaz
- keby len
- snežiť
- aby si ma odprevadil
- uniesť lietadlo
- považovať za zodpovedného
- kostol
- že sa zlepší počasie
- volaný
- nech je dokončené
- zahrnutý
- zatknúť
- dúfať
- intelektuálny
- byť vybavený čím
- byť čierne na bielom
- včera
- neexistujúci
- pochovať
- vzdušný priestor
- literatúra
- zasnežený
- dobyť, vyliezť
- trvať dlho
- deka, prikrývka
- napísané
- park
- letenka

- confermato
- girare un film
- volante
- personale
- arma da fuoco (f)
- essere ambientato
- difesa
- che la famiglia possa
- capitano
- bevuto
- mangiato
- causa
- impianti di risalita
- che tu venga
- aiutato
- studiato
- società
- finire
- unione
- pubblicare
- Peccato
- austriaco
- fresco
- ghiaccio
- sorpassare
- che tu dica
- seguito
- amato
- che venga approvato
- sia ... sia
- baia
- potvrdený
- nakrútiť film
- volant
- personál
- strelná zbraň
- odohrávať sa
- obrana
- že rodina bude môcť
- kapitán
- vypitý
- jedené
- prípad
- lyžiarske vleky
- aby si prišiel
- pomáhaný
- študovaný
- spoločnosť
- dokončiť
- únia
- uverejniť
- škoda
- Rakúšan, rakúsky
- studený, čerstvý
- ľad
- predbiehať
- aby si hovoril
- sledovaný
- milovaný
- že bude schválené
- buď... alebo...
- záliv

- aspettato
- meglio
- spedito, inviato
- che venga cancellata
- istruzione
- fatto
- Mi pare
- che tu riprenda
- aggredire
- trasmissione
- che tu mi ascolti
- che non riesca a trovare
- prolungato
- firmare
- passeggero
- impegnato
- ruota di scorta
- incluso
- arrivare in ritardo
- far vedere
- temere
- che abbia successo
- trasmettere
- ascoltato
- spento
- ferito
- stare sull'ancora, stare ancorato
- testamento
- venduto
- che tu prometta
- che sia
- očekávaný
- lepší
- odoslaný
- že bude zrušená
- vzdelanie
- urobený
- Zdá sa mi
- že sa zotavíš
- prepadnúť
- prenos
- aby si ma počúval
- že zlyhá
- predĺžený
- podpísať
- cestujúci
- zaneprázdnený
- rezerva
- vrátane
- prísť neskoro
- sprevádzať, ukázať miesto
- báť sa
- že bude úspešný
- vysielateľ
- počúvaný
- vypnutý
- zranený
- kotviť
- závet, posledná vôľa
- predané
- aby si sľúbil
- aby bolo

- lavato
- guadagnare
- che arrivi
- che venga spostata
- detto
- capire
- amnistia (f)
- tornato
- avversario (m)
- trasferire
- umytý
- zarobiť
- aby si prišiel
- že sa odloží
- povedané
- rozumieť
- amnestia
- vrátený
- protivník
- premiestniť, presunúť

Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_slovná zásoba prekladajte

- keby len
- volant
- deka, prikrývka
- pomáhajú
- očakávaný
- zaneprázdnený
- napísané
- vrátený
- neexistujúci
- vypnutý
- vysielateľ
- zatknúť
- vrátane
- premiestniť, presunúť
- rezerva
- spoločnosť
- intelektuálny
- magari
- volante
- coperta
- aiutato
- aspettato
- impegnato
- scritto
- tornato
- inesistente
- spento
- trasmettere
- arrestare
- incluso
- trasferire
- ruota di scorta
- società
- intellettuale

- aby si hovoril
- zahrnutý
- umytý
- aby si prišiel
- že sa odloží
- letenka
- zarobiť
- trvať dlho
- kostol
- park
- kotviť
- podpísať
- nakrútiť film
- volaný
- personál
- uverejniť
- rozumieť
- považovať za zodpovedného
- jedené
- včera
- strelná zbraň
- obrana
- byť vybavený čím
- odoslaný
- uniesť lietadlo
- predbiehať
- potvrdený
- že bude schválené
- že zlyhá
- únia
- studený, čerstvý
- che tu dica
- incluso
- lavato
- che tu venga
- che venga spostata
- biglietto di volo
- guadagnare
- andare per le lunghe
- chiesa
- parco
- stare sull'ancora, stare ancorato
- firmare
- girare un film
- chiamato
- personale
- pubblicare
- capire
- ritenere responsabile
- mangiato
- ieri
- arma da fuoco (f)
- difesa
- essere dotato di
- spedito, inviato
- sequestrare l'aereo
- sorpassare
- confermato
- che venga approvato
- che non riesca a trovare
- unione
- fresco

- lyžiarske vleky
- cestujúci
- víťaz
- predĺžený
- Zdá sa mi
- odohrávať sa
- závet, posledná vôľa
- študovaný
- vzdelanie
- predané
- aby si ma počúval
- vzdušný priestor
- dobyť, vyliezť
- snežiť
- ľad
- záliv
- amnestia
- povedané
- kapitán
- počúvaný
- literatúra
- báť sa
- dúfať
- dokončiť
- Rakúšan, rakúsky
- aby bolo
- pochovať
- nech je dokončené
- prísť neskoro
- protivník
- aby si ma odprevadil
- impianti di risalita
- passeggero
- vincitore
- prolungato
- Mi pare
- essere ambientato
- testamento
- studiato
- istruzione
- venduto
- che tu mi ascolti
- spazio aereo
- scalare
- nevicare
- ghiaccio
- baia
- amnistia (f)
- detto
- capitano
- ascoltato
- letteratura
- temere
- sperare
- finire
- austriaco
- che sia
- seppellire
- che sia completato
- arrivare in ritardo
- avversario (m)
- che tu mi accompagni

- že sa zlepší počasie
- urobený
- prípad
- sprevádzať, ukázať miesto
- buď... alebo...
- vypitý
- prenos
- sledovaný
- prepadnúť
- aby si sľúbil
- že rodina bude môcť
- byť čierne na bielom
- aby si prišiel
- lepší
- že bude zrušená
- zranený
- škoda
- že sa zotavíš
- zasnežený
- že bude úspešný
- milovaný

- che il tempo migliori
- fatto
- causa
- far vedere
- sia ... sia
- bevuto
- trasmissione
- seguito
- aggredire
- che tu prometta
- che la famiglia possa
- essere nero su bianco
- che arrivi
- meglio
- che venga cancellata
- ferito
- Peccato
- che tu riprenda
- innevato
- che abbia successo
- amato

Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_vysvetlenie

Subjunktív sloviess – Congiuntivo presente

Subjunktív slovesa sa vyskytuje vo všetkých románskych jazykoch. Je to slovesný tvar, ktorý sa používa na vyjadrenie subjektivity, t. j. na zdôraznenie názoru hovoriaceho. Používa sa na vyjadrenie názorov, pochybností, želaní atď.

Najprv si preberieme, ako sa subjunktív prítomného času tvorí u jednotlivých typov sloviess, a potom uvedieme bežné situácie a príklady kedy ho v taliančine použiť.

Slovesá zakončené na koncovku - ARE - napríklad PARLARE

VOGLIO CHE	Tu parli	aby si hovoril
	Lui parli	aby hovoril
	Noi parliamo	aby sme hovorili
	Voi parliate	aby ste hovorili
	Loro parlino	aby hovorili

Slovesá končiace na koncovku - ERE - napr. PRENDERE

VOGLIO CHE	Tu prenda	aby si vzal
	Lui prenda	aby vzal
	Noi prendiamo	aby sme vzali
	Voi prendiate	aby ste vzali
	Loro prendano	aby vzali

Slovesá končiace na koncovku - IRE - napríklad PARTIRE

VOGLIO CHE	Tu parta	aby si odišiel
	Lui parta	aby odišiel
	Noi partiamo	aby sme odišli
	Voi partiate	aby ste odišli
	Loro partiano	aby odišli

Slovesá končiace na IRE ktoré uplatňujú vloženie SC

VOGLIO CHE	Tu finisca	aby si skončil
	Lui finisca	aby skončil
	Noi finiamo	aby sme skončili
	Voi finiate	aby ste skončili
	Loro finiscano	aby skončili

Všimnite si nasledujúce spoločné znaky všetkých sloviac v subjunktíve:

- Prvá, druhá a tretia osoba jednotného čísla majú rovnaký tvar

- Prvá osoba množného čísla zodpovedá prvej osobe množného čísla v prítomnom čase

Ako vyzerá subjunktív pri najčastejšie používaných nepravidelných slovesách?

ESSERE – sia, sia, sia, siamo, siate, siano

VERE – abbia, abbia, abbia, abbiamo, abbiate, abbiano

ANDARE – vada, vada, vada, andiamo, andiate, vadano

FARE – faccia, faccia, faccia, facciamo, facciate, facciano

STARE - stia, stia, stia, stiamo, stiate, stiano

DARE – dia, dia, dia, diamo, diate, diano

VENIRE – venga, venga, venga, veniamo, veniate, vengano

USCIRE – esca, esca, esca, usciamo, usciate, escano

DIRE – dica, dica, dica, diciamo, diciate, dicano

SAPERE – sappia, sappia, sappia ,sappiamo, sappiate, sappiano

Penso che sia una buona idea.

Myslím, že to je dobrý nápad.

Pensi che lui abbia ragione?

Myslíš si, že má /môže mať/ pravdu?

Voglio che tu vada con noi.

Chcem, aby si išel s nami.

É possibile che lei stia male?

Je možné, že je chorá?

Vuole che io gli dia i soldi.

Chce, aby som mu dal peniaze.

Penso che lei dica la verità.

Myslím, že hovorí pravdu.

Penso che escano ogni sabato.

Myslím, že chodí von každú sobotu.

Voglio che usciate con noi.

Chcem, aby ste išli s nami von.

Pozrime sa, ako sa tvoria konjunktív u spôsobových sloviac:

POTERE – possa, possa, possa, possiamo, possiate, possano

DOVERE – debba, debba, debba, dobbiamo, dobbiate, debbano

VOLERE – voglia, voglia, voglia, vogliamo, vogliate, vogliano

Credi che debbano aiutarci?

Myslíš si, že by nám mali pomôcť?

Non penso che lui possa arrivare. Nemyslím si, že by mohol prísť.
Non so se loro vogliono unirsi a noi. Nevieľ, či sa k nám budú chcieť pridať.

Kedy používame v taliančine subjunktív?

- 1) Zvyčajne je to vo vetách, v ktorých majú dve vety rôzne podmety (Ja chcem, aby si ty niečo urobil). Veľmi často tieto vety obsahujú spojku CHE – aby

Keď vyjadrujeme názor (pomocou slovies PENSARE, CREDERE, IMMAGINARE)

Credo che lo faccia. Verím, že to urobí

Pensa che la sua mamma stia bene? Myslíte si, že sa jeho matke darí dobre?

- 2) Ak vyjadrujeme vôľu alebo želanie (pomocou slovies PREFERIRE, VOLERE, DESIDERARE)

Vuoi che lo faccia? Chceš, aby som to urobil?
Preferisco che non ne parli. Bol by som radšej, keby si o tom nehovoril.

Ak vyjadrujeme nádej alebo obavy (pomocou slovies SPERARE, TEMERE, AVERE PAURA)

Spero che abbia ragione. Očakávam, že máš pravdu.
Temo che vadano con noi. Obávam sa, že pôjdu s nami.

Ak vyjadrujeme pochybnosti alebo neistotu (pomocou slovies ESSERE SICURO, DUBITARE)

Dubito che ce la facciamo Pochybujem, že sa im to podarí.

Non sono sicuro che lei stia bene. Nie som si istý, či sa jej bude dariť dobre.

Trpný rod

V taliančine tvoríme trpný rod - rovnako ako v slovenčine - pomocou predmetu, slovesa byť a predmetového slovesa v pasívnom tvare.

La macchina é venduta. Auto je predané.

La macchina non é venduta. Auto nie je predané.

É venduta la macchina? Je auto predané?

Mali by sme dobre poznať tvar slovesa v pasívnom tvare - participio passato - no je to ten istý slovesný tvar, ktorý používame v minulom čase passato prossimo

Ho letto il libro. Čítal som tú knihu.

Il libro é stato **letto** da me. Tá kniha bola čítaná mnou.

Pomocné sloveso ESSERE nemusí byť v základnom tvare, môže byť vo vete v minulom alebo budúcom čase a môže byť rozšírené aj o spôsobové sloveso alebo podmieňovací tvar

Il lavoro é finito.	Práca je dokončená.
Il lavoro é stato finito	Práca bola dokončená.
Il lavoro sará finito.	Práca bude dokončená.
Il lavoro puó essere finito	Práca môže byť dokončená.
Il lavoro deve essere finito	Práca musí byť dokončená.
Il lavoro potrebbe essere finito	Práca by mohla byť dokončená.
Il lavoro dovrebbe essere finito.	Práca by mala byť dokončená.

Pomocné sloveso ESSERE možno nahradiť slovesom VENIRE, ale len vtedy, ak je veta v nezloženom slovesnom čase

Il lavoro é finito = Il lavoro viene finito. Práca sa dokončuje.

Trpný rod možno vyjadriť aj pomocou častice SI, ktorá zodpovedá slovenským SE, SI

Qui si vende tutto.	Všetko sa tu predáva
Non si vende niente.	Nič sa nepredáva.

Konverzácia - pohyb po meste – in giro per la città

Questa è la chiesa più antica della città.	Toto je najstarší kostol v meste.
Qui si trova la famosa piazza del mercato.	Nachádza sa tu slávny trh.
Questo palazzo risale al periodo rinascimentale.	Táto budova pochádza z obdobia renesancie.
Questo è il fiume che attraversa la città.	Toto je rieka, ktorá preteká mestom.
Qui si trovano le mura antiche della città.	Tu sa nachádzajú starobylé mestské hradby.
Questa via conduce alla cattedrale principale.	Táto ulica vedie k hlavnej katedrále.
Da qui si può vedere una vista panoramica della città.	Odtiaľto sa vám naskytne panoramatický výhľad na mesto.
Questo museo ospita importanti opere d'arte.	V tomto múzeu sa nachádzajú významné umelecké diela.
Questa è la casa dove è nato il famoso poeta.	V tomto dome sa narodil slávny básnik.

Qui si svolge il mercato delle pulci ogni domenica.

Každú nedeľu sa tu koná blší trh.

Questa è la piazza principale della città.

Toto je hlavné námestie mesta.

Questo monumento celebra la vittoria della città.

Tento pamätník oslavuje víťazstvá mesta.

Qui si trova il centro storico della città.

Tu sa nachádza historické centrum mesta.

Questo parco è il luogo perfetto per rilassarsi.

Tento park je ideálnym miestom na oddych.

Qui si possono gustare le specialità gastronomiche locali.

Tu si môžete vychutnať miestne gastronomické špeciality.

Questo ponte è stato costruito nel XV secolo.

Tento most bol postavený v 15. storočí.

Questa è la biblioteca più grande della città.

Toto je najväčšia knižnica v meste.

Qui si trovano i resti di un'antica fortezza.

Nachádzajú sa tu pozostatky starobylej pevnosti.

Questa è la strada più antica della città.

Toto je najstaršia ulica v meste.

Qui si svolgono i mercati di Natale ogni anno.

Každoročne sa tu konajú vianočné trhy.

Lekcia 20_Spojovací spôsoby, trpný rod, návšteva mesta_precvičovacie vety počúvajte

- La coperta è gelata.
- La villa è situata sopra la baia.
- È amato da tutti.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.
- Sono felice che sia nero su bianco.
- Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
- Non voglio che tu dica qualcosa.
- È/viene aiutato dagli amici.
- La casa è stata venduta.
- Non sono nato ieri.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Questo cantante è ascoltato da tutti.
- L'aereo è stato sequestrato.
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- È stato ferito all'incidente.
- Il ghiaccio è stato roto.
- È chiamata dalla direttrice.
- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni COVID.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- Magari lo sapessi!
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- Spero che il mio progetto venga approvato.
- Sarà già tornato.
- L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- Spero che la riunione di oggi abbia successo.
- Le mura devono essere scalate.
- Il biglietto di volo è scaduto.
- Il film sarà girato qui.
- Spero che non vada per le lunghe.
- Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
- È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo weekend.
- La frutta è lavata male.
- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- Prikryvka vychladla.
- Vila stojí nad zátokou.
- Je všetkými milovaný.
- Literatúra sa učí už od základnej školy.
- Som rád, že je to čierne na bielom.
- Dúfam, že chápeš, že len robím svoju prácu.
- Nechcem, aby si niečo povedal.
- Je mu pomáhané priateľmi. Pomáhajú mu priatelia.
- Dom bol predaný.
- Nie som včerajší.
- Bude to zverejnené na budúci týždeň.
- Tento spevák je všetkými počúvaný. Tohto speváka počúva každý.
- Lietadlo bolo unesené.
- Kde je schovaná rezerva?
- Bol zranený pri nehode.
- Ľady boli prelomené. Ľady sa prelomili.
- Je volaná riaditeľkou. Volá ju riaditeľka.
- Je možné, že večierok bude preložený kvôli obmedzeniam COVID.
- Všetci cestujúci boli informovaní o meškaní.
- Kiež by som to vedel/a!
- Jeho intelektuálna kapacita je obmedzená.
- Dúfam, že môj projekt bude schválený.
- Už bude späť. (vrátený)
- Amnestia bude vyhlásená na konci roka.
- Dúfam, že dnešné stretnutie bude úspešné.
- Steny sa musia zdolať.
- Letenka prepadla.
- Bude sa tu natáčať film.
- Očakávam, že to nebude trvať dlho.
- Kapitán bol odsúdený za lodnú nehodu.
- Je možné, že sa mi nepodarí nájsť tvoj stratený telefón.
- Vzdušný priestor je monitorovaný.
- Dúfam, že ma moja rodina bude môcť tento víkend navštíviť.
- Ovocie je zle umyté.
- Prenos bude sledovať miliarda ľudí.
- Chcem, aby táto izba bola do večera čistá.

- L'unione è stata sciolta.
- Il numero composto è inesistente.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.
- Sono stato aggredito.
- Peccato che non abbia più soldi.
- Speriamo che non nevichi.
- La società è divisa.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- La torta non è fatta bene.
- La chiesa è situata sulla collina.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
- Credo sia meglio che tu venga.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- La dita non poteva essere ritenuta responsabile.
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- La colazione è inclusa nel prezzo.
- I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
- Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
- Il Presidente sarà sepolto in un luogo d'onore.
- Le armi da fuoco sono vietate.
- In autostrada è vietato sorpassare.
- Non vorrei che arrivassi in ritardo.
- Sono certo che Lei è molto impegnato.
- Le piste sono perfettamente innevate.
- Le luci sono spente.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- Tu aspetti che mi trasferisca da te?
- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.
- La gara sarà seguita da 10 000 persone.
- Da chi ti è stato detto?
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.
- La torta sarà mangiata da tutti.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
- Únia bola rozpustená.
- Volané číslo neexistuje.
- Rakúske diaľnice sa platia.
- Bol som prepadnutý.
- Škoda, že už nemá peniaze.
- Dúfajme, že nebude snežiť.
- Spoločnosť je rozdelená.
- Vaše predplatné bude predĺžené.
- Tieto romány sa odohrávajú v Karibiku.
- Jeho nové CD je všetkými očakávané.
- Dátum stretnutia bol potvrdený.
- Torta nie je dobre upečená.
- Kostol stojí na kopci.
- Sú raňajky zahrnuté v cene?
- Myslím, že by bolo lepšie, keby si prišiel.
- Bol zavretý na letisku.
- Spoločnosť nemohla byť považovaná za zodpovednú. Spoločnosť nemohla nieť zodpovednosť.
- Chcem, aby si ma pozorne počúval.
- Cena zahŕňa raňajky.
- Mestské parky sa zatvárajú o desiatej večer.
- Dúfam, že sa počasie na môj zajtrajší výlet zlepší.
- Prezident bude pochovaný na čestnom mieste.
- Strelné zbrane sú zakázané.
- Na diaľnici je zakázané predbiehať.
- Nechcem, aby si prišla neskoro.
- Som si istý, že ste veľmi zaneprázdnený.
- Zjazdovky sú dokonale zasnežené.
- Svetlá sú zhasnuté.
- Chceš, aby som ti ukázal dom?
- Zápas bude vysielaný všetkými televíznymi stanicami.
- Chcem, aby si ma v sobotu večer sprevádzal na večierok.
- Tieto recepty nám boli poslané starou mamou.
- Očakávaš, že sa k tebe nasťahujem?
- Je možné, že stretnutie bude zrušené kvôli zlému počasiu.
- Preteky bude sledovať 10 000 ľudí.
- Kým ti to bolo povedané? Kto ti to povedal?
- Je možné, že kvôli premávke prídem neskoro.
- Torta sa bude jesť všetkými. Tortu zjedia všetci.
- Chcem, aby si mi sľúbil, že to už neurobíš.
- Dekameron bol napísal Boccacciom.
- Môžeme dúfať, že nám pomôže.
- Kto šetrí, má za tri

- Basta che firmi la ricevuta.
- Spero che tu ti riprenda presto.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- Temo che lui abbia ragione.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- L'istruzione viene pagata.
- La causa è stata studiata a fondo.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.
- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Non deve essere sottovalutato come avversario.
- Il testamento sarà letto venerdì.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- Vorrei che finissi la colazione.
- La birra va bevuta fresca.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- Il caffè va bevuto subito.
- La difesa viene sottovalutata.
- Len podpis účetku.
- Dúfam, že sa čoskoro uzdravíš.
- Loď bola zakotvená v prístave.
- Buď zaplatíte, alebo prestaneme dodávať.
- Zjazdovky sú vybavené moderným systémom programovaného zasnežovania.
- Obávam sa, že má pravdu.
- Ten prípad sa bude podrobne skúmať.
- Za vzdelanie sa platí.
- Ten prípad bol dôkladne preskúmaný.
- Chcem, aby bol projekt hotový do konca týždňa.
- Zdá sa mi, že to bol Henry Ford, kto povedal:
- Ako protivníka ho netreba podceňovať.
- Čítanie závetu sa uskutoční v piatok.
- Víťaz bude vyhlásený pred polnocou.
- Hotel sa nachádza len niekoľko metrov od vlekov.
- Chcem, aby si dojedol raňajky.
- Pivo sa musí piť studené.
- Personál bol poučený o rizikách.
- Počas jazdy sa nesmie hrať s telefónom.
- Káva sa musí vypiť okamžite.
- Obrana býva podceňovaná.

Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_precvičovacie vety prekladajte

- Dúfam, že chápeš, že len robím svoju prácu.
- Personál bol poučený o rizikách.
- Chcem, aby táto izba bola do večera čistá.
- Dátum stretnutia bol potvrdený.
- Na diaľnici je zakázané predbiehať.
- Cena zahŕňa raňajky.
- Zápas bude vysielaný všetkými televíznymi stanicami.
- Vila stojí nad zátokou.
- Škoda, že už nemá peniaze.
- Mestské parky sa zatvárajú o desiatej večer.
- Ľady boli prelomené. Ľady sa prelomili.
- Som si istý, že ste veľmi zaneprázdnený.
- Dúfam, že ma moja rodina bude môcť tento víkend navštíviť.
- Hotel sa nachádza len niekoľko metrov od vlekov.
- Chcem, aby si mi slúbil, že to už neurobíš.
- Je možné, že kvôli premávke prídem neskoro.
- Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- In autostrada è vietato sorpassare.
- La colazione è inclusa nel prezzo.
- La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
- La villa è situata sopra la baia.
- Peccato che non abbia più soldi.
- I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
- Il ghiaccio è stato roto.
- Sono certo che Lei è molto impegnato.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo weekend.
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.

- Tieto recepty nám boli poslané starou mamou.
- Bude to zverejnené na budúci týždeň.
- Je možné, že večierok bude preložený kvôli obmedzeniam COVID.
- Svetlá sú zhasnuté.
- Kto šetrí, má za tri
- Kde je schovaná rezerva?
- Volané číslo neexistuje.
- Dúfam, že dnešné stretnutie bude úspešné.
- Rakúske diaľnice sa platia.
- Jeho nové CD je všetkými očakávané.
- Je všetkými milovaný.
- Prikrývka vychladla.
- Nechcem, aby si niečo povedal.
- Očakávam, že to nebude trvať dlho.
- Ten prípad sa bude podrobne skúmať.
- Je volaná riaditeľkou. Volá ju riaditeľka.
- Chcem, aby si ma v sobotu večer sprevádzal na večierok.
- Už bude späť. (vrátený)
- Len podpíš účtenku.
- Letenka prepadla.
- Tento spevák je všetkými počúvaný. Tohto speváka počúva každý.
- Tieto romány sa odohrávajú v Karibiku.
- Ovocie je zle umyté.
- Bol zranený pri nehode.
- Dúfajme, že nebude snežiť.
- Zdá sa mi, že to bol Henry Ford, kto povedal:
- Dúfam, že sa čoskoro uzdravíš.
- Nechcem, aby si prišla neskoro.
- Bude sa tu natáčať film.
- Za vzdelanie sa platí.
- Je možné, že sa mi nepodarí nájsť tvoj stratený telefón.
- Pivo sa musí piť studené.
- Prenos bude sledovať miliarda ľudí.
- Dom bol predaný.
- Víťaz bude vyhlásený pred polnocou.
- Kapitán bol odsúdený za lodnú nehodu.
- Torta sa bude jesť všetkými. Tortu zjedia všetci.
- Jeho intelektuálna kapacita je obmedzená.
- Amnestia bude vyhlásená na konci roka.
- Kiež by som to vedel/a!
- Únia bola rozpustená.
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni COVID.
- Le luci sono spente.
- I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- Il numero composto è inesistente.
- Spero che la riunione di oggi abbia successo.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- È amato da tutti.
- La coperta è gelata.
- Non voglio che tu dica qualcosa.
- Spero che non vada per le lunghe.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- È chiamata dalla direttrice.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- Sarà già tornato.
- Basta che firmi la ricevuta.
- Il biglietto di volo è scaduto.
- Questo cantante è ascoltato da tutti.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- La frutta è lavata male.
- È stato ferito all'incidente.
- Speriamo che non nevichi.
- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Spero che tu ti riprenda presto.
- Non vorrei che arrivassi in ritardo.
- Il film sarà girato qui.
- L'istruzione viene pagata.
- È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
- La birra va bevuta fresca.
- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- La casa è stata venduta.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.
- Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
- La torta sarà mangiata da tutti.
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- Magari lo sapessi!
- L'unione è stata sciolta.

- Torta nie je dobre upečená.
- Kostol stojí na kopci.
- Bol zavretý na letisku.
- Zjazdovky sú dokonale zasnežené.
- Je mu pomáhané priateľmi. Pomáhajú mu priatelia.
- Strelné zbrane sú zakázané.
- Loď bola zakotvená v prístave.
- Prezident bude pochovaný na čestnom mieste.
- Spoločnosť nemohla byť považovaná za zodpovednú. Spoločnosť nemohla nieť zodpovednosť.

- Spoločnosť je rozdelená.
- Kým ti to bolo povedané? Kto ti to povedal?
- Vzdušný priestor je monitorovaný.
- Chcem, aby si ma pozorne počúval.
- Literatúra sa učí už od základnej školy.
- Ten prípad bol dôkladne preskúmaný.
- Bol som prepadnutý.
- Zjazdovky sú vybavené moderným systémom programovaného zasnežovania.
- Buď zaplatíte, alebo prestaneme dodávať.
- Káva sa musí vypiť okamžite.
- Obrana býva podceňovaná.
- Dekameron bol napísal Boccacciom.
- Čítanie závetu sa uskutoční v piatok.
- Chcem, aby bol projekt hotový do konca týždňa.

- Obávam sa, že má pravdu.
- Chcem, aby si dojedol raňajky.
- Chceš, aby som ti ukázal dom?
- Lietadlo bolo unesené.
- Všetci cestujúci boli informovaní o meškanií.
- Ako protivníka ho netreba podceňovať.
- Počas jazdy sa nesmie hrať s telefónom.
- Preteky bude sledovať 10 000 ľudí.
- Steny sa musia zdolať.
- Sú raňajky zahrnuté v cene?
- Nie som včerajší.
- Očakávaš, že sa k tebe nasťahujem?
- Môžeme dúfať, že nám pomôže.
- Dúfam, že sa počasie na môj zajtrajší výlet zlepší.
- Dúfam, že môj projekt bude schválený.
- Vaše predplatné bude predĺžené.
- Myslím, že by bolo lepšie, keby si prišiel.
- Je možné, že stretnutie bude zrušené kvôli zlému počasiu.

- La torta non è fatta bene.
- La chiesa è situata sulla collina.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- Le piste sono perfettamente innevate.
- È/viene aiutato dagli amici.
- Le armi da fuoco sono vietate.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- Il Presidente sarà sepolto in un luogo d'onore.
- La ditta non poteva essere ritenuta responsabile.

- La società è divisa.
- Da chi ti è stato detto?
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.
- La causa è stata studiata a fondo.
- Sono stato aggredito.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- Il caffè va bevuto subito.
- La difesa viene sottovalutata.
- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- Il testamento sarà letto venerdì.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.
- Temo che lui abbia ragione.
- Vorrei che finissi la colazione.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- L'aereo è stato sequestrato.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- Non deve essere sottovalutato come avversario.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- La gara sarà seguita da 10 000 persone.
- Le mura devono essere scalate.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
- Non sono nato ieri.
- Tu aspetti che mi trasferisca da te?
- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
- Spero che il mio progetto venga approvato.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- Credo sia meglio che tu venga.
- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.

- Som rád, že je to čierne na bielom.

- Sono felice che sia nero su bianco.

Lekcia 20_Spojovací spôsob, trpný rod, návšteva mesta_počúvajte po taliansky

- Spero che il mio progetto venga approvato.
- Speriamo che non nevichi.
- È possibile che arrivi in ritardo a causa del traffico.
- In autostrada è vietato sorpassare.
- Sono felice che sia nero su bianco.
- Voglio che tu mi prometta di non farlo più.
- Vorrei che finissi la colazione.
- L'aereo è stato sequestrato.
- La dita non poteva essere ritenuta responsabile.

- Sarà pubblicato la settimana prossima.
- Il suo nuovo CD è aspettato da tutti.
- Il Presidente sarà seppellito in un luogo d'onore.
- La letteratura viene insegnata dalla scuola elementare.

- Le piste sono perfettamente innevate.
- Non vorrei che arrivassi in ritardo.
- Spero che la riunione di oggi abbia successo.
- Le armi da fuoco sono vietate.
- La società è divisa.
- Questi romanzi sono ambientati nel mar de Caraibi.
- I parchi vengono chiusi alle dieci di sera.
- I soldi risparmiati, due volte guadagnati.
- È stato ferito all'incidente.
- Mi pare che sia stato Henry Ford a dire:
- Basta che firmi la ricevuta.
- Sia pagate sia smetteremmo di fornire.
- Tutti i passeggeri sono stati informati sul ritardo.
- La frutta è lavata male.
- L'unione è stata sciolta.
- È chiamata dalla direttrice.
- Spero che tu capisca che faccio solo il mio lavoro.
- Da chi ti è stato detto?
- Non sono nato ieri.
- Voglio che il progetto sia completato entro la fine della settimana.

- Il Decamerone è stato scritto da Boccaccio.
- Sono stato aggredito.
- La difesa viene sottovalutata.
- La torta non è fatta bene.
- La colazione è inclusa nel prezzo?
- La casa è stata venduta.
- Il vincitore sarà promosso prima di mezzanotte.

- Dúfam, že môj projekt bude schválený.
- Dúfajme, že nebude snežiť.
- Je možné, že kvôli premávke prídem neskoro.
- Na diaľnici je zakázané predbiehať.
- Som rád, že je to čierne na bielom.
- Chcem, aby si mi sľúbil, že to už neurobíš.
- Chcem, aby si dojedol raňajky.
- Lietadlo bolo unesené.
- Spoločnosť nemohla byť považovaná za zodpovednú. Spoločnosť nemohla nieť zodpovednosť.
- Bude to zverejnené na budúci týždeň.
- Jeho nové CD je všetkými očakávané.
- Prezident bude pochovaný na čestnom mieste.
- Literatúra sa učí už od základnej školy.

- Zjazdovky sú dokonale zasnežené.
- Nechcem, aby si prišla neskoro.
- Dúfam, že dnešné stretnutie bude úspešné.
- Strelné zbrane sú zakázané.
- Spoločnosť je rozdelená.
- Tieto romány sa odohrávajú v Karibiku.
- Mestské parky sa zatvárajú o desiatej večer.
- Kto šetrí, má za tri
- Bol zranený pri nehode.
- Zdá sa mi, že to bol Henry Ford, kto povedal:
- Len podpíš účtenku.
- Buď zaplatíte, alebo prestaneme dodávať.
- Všetci cestujúci boli informovaní o meškaní.
- Ovocie je zle umyté.
- Únia bola rozpustená.
- Je volaná riaditeľkou. Volá ju riaditeľka.
- Dúfam, že chápeš, že len robím svoju prácu.
- Kým ti to bolo povedané? Kto ti to povedal?
- Nie som včerajší.
- Chcem, aby bol projekt hotový do konca týždňa.

- Dekameron bol napísal Boccacciom.
- Bol som prepadnutý.
- Obrana býva podceňovaná.
- Torta nie je dobre upečená.
- Sú raňajky zahrnuté v cene?
- Dom bol predaný.
- Víťaz bude vyhlásený pred polnocou.

- Possiamo sperare che lui ci dia una mano.
- Il film sarà girato qui.
- Le autostrade austriache sono soggette a tasse.
- La torta sarà mangiata da tutti.
- Il suo abbonamento verrà prolungato.
- Peccato che non abbia più soldi.
- Il testamento sarà letto venerdì.
- Voglio che tu mi ascolti attentamente.
- È amato da tutti.
- È possibile che non riesca a trovare il tuo telefono perso.
- Le piste sono dotate di un moderno sistema di innevamento programmato.
- L'istruzione viene pagata.
- Temo che lui abbia ragione.
- Credo sia meglio che tu venga.
- Voglio che questa stanza sia pulita entro stasera.
- Dov'è nascosta la ruota di scorta?
- Il termine dell'incontro è stato confermato.
- Al volante è vietato giocare con il cellulare.
- Spero che il tempo migliori domani per il mio viaggio.
- Il caffè va bevuto subito.
- Non deve essere sottovalutato come avversario.
- Spero che la mia famiglia possa venire a trovarmi questo weekend.
- Questo cantante è ascoltato da tutti.
- L'amnistia sarà pronunciata alla fine dell'anno.
- Il problema sarà studiato a fondo.
- La colazione è inclusa nel prezzo.
- La chiesa è situata sulla collina.
- La sua capacità intellettuale è limitata.
- Tu aspetti che mi trasferisca da te?
- Il biglietto di volo è scaduto.
- Il personale è stato istruito sul rischio.
- La coperta è gelata.
- Il capitano è stato condannato per l'infortunio alla nave.
- Non voglio che tu dica qualcosa.
- Il numero composto è inesistente.
- Lo spazio aereo viene monitorato.
- Le luci sono spente.
- Spero che non vada per le lunghe.
- È stato arrestato all'aeroporto.
- Possiamo d'ora in poi dirci che ci aiuteremo.
- Bude sa tu natáčať film.
- Rakúske diaľnice sa platia.
- Torta sa bude jesť všetkými. Tortu zjedia všetci.
- Vaše predplatné bude predĺžené.
- Škoda, že už nemá peniaze.
- Čítanie závetu sa uskutoční v piatok.
- Chceme, aby si ma pozorne počúval.
- Je všetkými milovaný.
- Je možné, že sa mi nepodarí nájsť tvoj stratený telefón.
- Zjazdovky sú vybavené moderným systémom programovaného zasnežovania.
- Za vzdelanie sa platí.
- Obávam sa, že má pravdu.
- Myslím, že by bolo lepšie, keby si prišiel.
- Chceme, aby táto izba bola do večera čistá.
- Kde je schovaná rezerva?
- Dátum stretnutia bol potvrdený.
- Počas jazdy sa nesmie hrať s telefónom.
- Dúfam, že sa počasie na môj zajtrajší výlet zlepší.
- Káva sa musí vypiť okamžite.
- Ako protivníka ho netreba podceňovať.
- Dúfam, že ma moja rodina bude môcť tento víkend navštíviť.
- Tento spevák je všetkými počúvaný. Tohto speváka počúva každý.
- Amnestia bude vyhlásená na konci roka.
- Ten prípad sa bude podrobne skúmať.
- Cena zahŕňa raňajky.
- Kostol stojí na kopci.
- Jeho intelektuálna kapacita je obmedzená.
- Očakávaš, že sa k tebe nasťahujem?
- Letenka prepadla.
- Personál bol poučený o rizikách.
- Prikryvka vychladla.
- Kapitán bol odsúdený za lodnú nehodu.
- Nechcem, aby si niečo povedal.
- Volané číslo neexistuje.
- Vzdušný priestor je monitorovaný.
- Svetlá sú zhasnuté.
- Očakávam, že to nebude trvať dlho.
- Bol zavretý na letisku.

- È possibile che la riunione venga cancellata a causa del maltempo.
- Le mura devono essere scalate.
- È possibile che la festa venga spostata a causa delle restrizioni COVID.
- La birra va bevuta fresca.
- La villa è situata sopra la baia.
- Voglio che tu mi accompagni alla festa sabato sera.
- Queste ricette ci sono state spedite da nonna.
- La causa è stata studiata a fondo.
- Sarà già tornato.
- È meglio che vada.
- Vuoi che ti faccia vedere la casa?
- Spero che tu ti riprenda presto.
- La gara sarà seguita da 10 000 persone.
- Sono certo che Lei è molto impegnato.
- La nave è stata ancorata nel porto.
- Il ghiaccio è stato roto.
- L'albergo è situato solo pochi metri dagli impianti di risalita.
- Magari lo sapessi!
- La trasmissione sarà seguita da un miliardo di persone.
- La partita sarà trasmessa da tutti i canali televisivi.
- È/viene aiutato dagli amici.
- Je možné, že stretnutie bude zrušené kvôli zlému počasiu.
- Steny sa musia zdolať.
- Je možné, že večierok bude preložený kvôli obmedzeniam COVID.
- Pivo sa musí piť studené.
- Vila stojí nad zátokou.
- Chcem, aby si ma v sobotu večer sprevádzal na večierok.
- Tieto recepty nám boli poslané starou mamou.
- Ten prípad bol dôkladne preskúmaný.
- Už bude späť. (vrátený)
- Bude lepšie ak pôjdem.
- Chceš, aby som ti ukázal dom?
- Dúfam, že sa čoskoro uzdravíš.
- Preteky bude sledovať 10 000 ľudí.
- Som si istý, že ste veľmi zaneprázdnený.
- Loď bola zakotvená v prístave.
- Ľady boli prelomené. Ľady sa prelomili.
- Hotel sa nachádza len niekoľko metrov od vlekov.
- Kiež by som to vedel/a!
- Prenos bude sledovať miliarda ľudí.
- Zápas bude vysielaný všetkými televíznymi stanicami.
- Je mu pomáhané priateľmi. Pomáhajú mu priatelia.

